



W

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

PAIR



32101 021652720

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

This book is due on the latest date
stamped below. Please return or renew
by this date.



88-891647-1

كلمات ماليلو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الطبعة الثانية

تقاد الطبعة الأولى من هذا الكتاب قد استوجب اعادة طبعه
اجابة لرغبة الكثرين من عشاق التاريخ والأدب وهنا انهز الفرصة
لشكر الجرائد المصرية التي تناولت هذا الكتاب وتعريفه ومقدمةه
بالبحث واثنت عليه الثناء الجم . واخص بالذكر منها مجلة المقتحف
الشهيرة والجريدة الفراء والشعب يوميئذ والمؤيد الظاهر وغيرها
من المجالات والصحف التي لم يسعها الا نقله في صفحاتها جملة

جملة ليعم نفعه والسلام

رمزي

مصر الجديدة في ١٥ مايو سنة ١٩١٥

(Arab)
DC 214
. R 359
1915

مقدمة المؤلف

قدر أحد ثقates المؤلفين عدد الكتب التي لا بد منها لامكان معرفة سيرة نابليون وأخلاقه وطبعه معرفة وسطى بعائة كتاب وليس يخفى أنه لا يستطيع قراءة هذه الكتب كلها الا الأقلون منا لذلك كانت الحاجة ماسة الى مثل هذا الكتاب الصغير الذى يمثل لك الامبراطور مفصلاً عن نفسه

لقد بدا لي أثناء مطالعى ما ألف عن عهد نابليون أن أكثر الكتاب أحد رجلين رجل يحكم لنابليون وآخر عليه فهم لا يجلسون مجلس القضاء يجتمعون ما تصل إليه أيديهم من غير تحامل ولا هم يسيرون في الامر وسطا . ترى الدكتور « هولندرورز » الذى نال كتابه ما نال من الشهرة العظيمة لم يأت بيرهان واحد على رأيه فى نابليون وقد حبه فيه وترى كتاب المستر « لامفرى » على بهجته مكتوب بأباقلم كأنه غمس في حبر من نار حتى لا أظن انه قد وضع كتاب في هجو نابليون أشنع من هذا الكتاب . ثم اذا اطلعت على مؤلف « أبوت » المشهور وجدت خلاف ذلك على خط مستقيم فهو انما يريدنا على أن نعتقد ان بطل كتابه انما كان قديساً ولكنه الرجل الذى أساء الناس فهمهم فيه مع انه أعظم الناس طرا هنالك



32101 021652720

- ب -

يجعل الكاتب مكان الوقف من الجملة قوله (ليحيى الامبراطور)
 وينقطع كل حرف منقوط بدمعة من عينيه
 انا ذكرت كتاب «أبوت» في هذا القام لأنة معروف على
 جانبي المحيط الاطلسي ومن الناس من يراه أول ما يجب ان يقرأ
 من الكتب اذا أريد درس حياة ذلك الكورسيكي العظيم
 كان نابليون يقول شيئاً ويفعل شيئاً آخر لأنة كان يرى
 السياسة في تلك الخطة . وعنده ان الثبات انا هو من خصائص
 أهل الوسط . وكان في الحرب يرى الرجال حوله يسقطون على
 الارض فلا تبدو على شفتيه هزة ولكن اذا انجلت الموقعة كان
 الجرحى كل من يعنيه أمره ولا شك أن رجالاً كهذا انا يجمع بين
 الوحش والانسان في أديم واحد قال «جورجود» لم يكن النصر
 ينسيه أولئك الجرحى

das حصان جريحاً لا تزال فيه آثار الحياة فاعتذر صاحبه
 بقوله أن الجريح كان من جيش العدو الروسي فقال نابليون ليس
 بعد النصر أعداء

هذه صورة نابليون في دخيلة نفسه مكشوفة للناس وهو
 غرض هذا الكتاب فموضوعه اذن الابانة عن هذه الشخصية المركبة

كان نابليون لا يهم بعشرة النساء ولا مجالسهن الا قليلا على
ان ميله وحبه العظيم لأفراد أهل بيته منهن يدلان على انه لم يكن
 مجرد آمن عاطفة الحب الانساني فانه كان يحترم مدام «مير»
 و «جوزفين» عظيم الاحترام على انه لم يكن لهما شأن في السياسة
 كما انهما كانتا على طبائع مختلفة اختلافا كبيراً

كانت «ليتيبيابو نابارت» امرأة عملية تعداد أكثر اهل جنسها
 اقتصاداً وكان نابليون يشكو حطة مافى ردهتها من الاناث اما
 «جوزفين» فكانت مسرفة كثيرة الدين وما كان يخلو لها وقت
 من الاوقات الا ليلة تشرق بجمالها فى عروض القصر الامبراطوري
 و «مارى لويس» انانته بغية قلبها وهو الولد الذى رزق به منها
 سائله مدام «دوستيل» يوماًى النساء أعظم قال تلك التى
 ولدت أكثر عدد من الاطفال . وفي ذلك دليل على انه كان يرى
 المرأة نافعة على العموم لأن الاولاد عنده انعام في الحقيقة
 جنود معدودون

ذلك شأن من عاشرته من أهل بيته وكان غيرهن من النساء
 الاربعة له في بعض ساعات الفراغ على أنه لم يكن يهم بامرها
 القليل ولا يفكر فيها الانادراً ماعدا الكونتس « والوسكا »

البولندية الحسناء فانها نالت حظوة لديه لم تزلها سواها . من ذلك
نستدل على ان نابليون لم يكن يحفو النساء او يزريهن بل كان
له في الجملة عناية بهن

كان نابليون أسيراً في سنت هيلانه وكان لديه من الوقت
متسع عظيم للتفكير يشهد بذلك ما أبرزه « لاكاس » و « متولون »
و « جورجورد » وغيرهم . كان ينسى السياسة وذكرى الحروب
ويكشف عن سريرته في أقواله وأحاديثه فيلقى على من كانوا حوله
من رفقة الملايين أراءه في الدين والسياسة وما كان يتوقعه في مستقبل
حكمه لو دام . قال أحد الكتاب منهم « هنالك رأينا الذين يعشى
قلبه ورأينا تلك الأسوار الحديدية التي نصبها الطمع على فؤاده
قد ذابت وتطايرت حتى بداننا قلبه كله »

أن هذا الكتاب الذي نسميه « كلمات نابليون » مجموعة
مقتبسات من كتب عدة اطلعت عليها وقد وضعتها كذلك لعلمي
أن صورة نابليون الباطنة قد فاتت كثيراً من الكتاب الذين هم
أقدر مني أن يعنوا بها ولكن قد محصت الامر واستخرجت
حبه من عصافته وأسقطت ماجاء به غير الثقات من الكتاب فإذا
استطاعها القارئ اتضح له من أمر نابليون ظاهره وباطنه ما لا يتجده

الاف عديد من الكتب اه

هذه مقدمة جامع الكتاب ولقد كان في نبی أن أقف
عند هذا الحد ولكن رأیت ان أضيف اليها سيرة نابليون التاريخية
معتمداً في ذلك على ما ورد في كتاب (حوادث التاريخ العظمى)
الذى وضعه لطلبه المدارس الثانوية في إنجلترا ذلك المؤرخ المشهور
والكاتب الفصيح الدكتور «كولير» حتى يطلع القارئ على ظاهر
الرجل وباطنه ولما كان لا كثر ماجاء في هذه الكلمات علاقة تامة
بهذا التاريخ بل لا يمكن الذي لا يعرف من سيرة نابليون الا اندر
أن يتفهم حقيقة معنى هذه الكلمات فقد وجب أن تأتي بهذا التاريخ
مقدمة لهذه الكلمات فعسى أن يكون في تمثيله للناس على هذا
المنحى الفائدة التي أرجوها

وردت هذه الكلمات في النسخة الانكليزية معزوة إلى
المورد الذي أخذت منه ومذكوراً تحت كل منها رقم الصفحة التي
جاءت فيه من كل كتاب وهذه ضربت عنها صفحات ولكن رأیت
أن آتني على اسماء مؤلفي هذه الكتب وعنوانها في آخر هذا الكتاب
حتى لا تفوتنا الفائدة التي أرادتها الجامع

ابراهيم رمزى

مصر في ١٠ ابريل سنة ١٩١٢

تاریخ نابلیون

حیاته المدرسية

ولد نابليون بونابارت في أجا كسيو احدى مدن جزيرة كورسيكا في الخامس عشر من شهر أغسطس سنة ١٧٦٩ وكان أبوه شارل بونابارت من رجال الخamaة الطليانيين خدم في الجنديه أيام كان أهل هذه الجزيرة يدفعون عنها غارة الفرنسيين على أن هؤلاء قد تغلبوا عليهم في سنة ١٧٦٨ وكانت أمه تدعى ليتizia رامولينا وكان نابليون ثالث اخوه

لم يكدر نابليون يبلغ العاشرة من عمره حتى دخل مدرسة برين الحرية وقضى بها خمس سنوات ونصف كان في غضونها يقدم اسمه في تقرير المدرسة إلى الملك . وعما ذكر في هذا التقرير عن نابليون أنه كان متازاً في دروسه الرياضية واسع الاطلاع على التاريخ والجغرافية أما اللغة اللاتينية فكان فيها متاخراً عن أقرانه تأخراً كبيراً كما كان في ادب اللغة وغيرها أما هو فكان محباً للدرس حسن السيرة والمسالك تام الصحة

في سنة ١٧٨٤ غادر نابليون مدرسة برين ودخل مدرسة باريس الحرية قضى بها ما يقرب من سنة ثم نال رتبة ملازم ثان في المدفعية الفرنسية

حیاته العمومية

مال نابليون إلى الجانب السادس في الثورة الفرنسية وهو الذي أطلق مدافعاً في شوارع باريس على العساكر الوطنية فزقهم كل مزق وبذلك انتهى عهد الثورة الفرنسية وجاء عهد آخر في التاريخ الفرنسي كان هو روح ذلك العهد

أبى عشرين سنة لانه لم يمض قليل على فعلته هذه حتى عين نابليون بفضل
المسيو براس أحد الدبركتوارت (أو المديرين) الخامس الذين حكموا فرنسا
في ذلك العهد بالتضامن قائداً عاماً لجيش فرنسا الداخلى وهو لم يبلغ من العمر
الا خمساً وعشرين ربيعاً وتزوج بعد ذلك بجوزفين بوهارن زوجة أحد أشراف
فرنسا الذين ذهبوا ضحية مقصلة الثورة الفرنسية وكانت أكبر منه سناً ولكن
نشأ بينهما حب ذهب بتلك الفروق وتزوجها في سنة ١٧٩٦ وقبل زواجه
بقليل عينه فاظر الحرية قائداً عاماً لجيش ايطاليا فذهب في تلك الجملة

الحملة الايطالية سنة ١٧٩٦

ما وصل نابليون الى مدينة نيس وجده سهل ايطاليا الشالية تجوج
بالمساكر النسوية تحت امرة الجنرال بوليو

لم تكن الجنود الفرنسية شيئاً مذكوراً أمام النساويين اذ كانوا لا يعتازون
عن سوقه النائم في شيء كافت ملابسهم رنة وأطعمنهم رديئة لم يتدرجوها
التدریب العسكري اللازم وكانت أجورهم قليلة لا يدفع لهم أكثرها أما الخيل
التي كانت في خدمتهم فلم يكن يربى الصالح منها على مائة بين أربعين ألفاً من
الرجال وعلى الجملة فلم يكن فيهم شيء يرتفع الا صغر سنتهم اذ كانوا جميعاً من الشبان
كما كان قائدتهم على أنه كان يظن أنه من خرق رأي الحكومة وضعف سياستها
أن تتكل أمر هذه الحملة الى فتى لم تكن له الخبرة العسكرية التامة التي يعتمد
عليها قبل اليوم ولكنه استطاع أن يجعل من هذا الجيش غير النظامي جيشاً
به أمكنه أن يخضع ايطاليا جميعها في اثني عشر شهراً . وقف في ميليسimo
وقفة صد بها النساويين وقطعهم عن حالفهم من السريدينين فكان من وراء

ذلك ان نزل ملك سردينيا وهو حاكم تلك الاصقاع يومئذ عن كل استحكاماته
على عرات الاب لفرنسا

قنطرة لودي

بعد أن عبر نابليون نهر البو جنوب بافيا رد نابليون قائد المساوين بوليو المذكور
فتقهقر هذا إلى نهر «ادا» وكانت عليه قطرة تسمى «قنطرة لودي» ما ذكرها
الفرنسيون حتى يومنا هذا الا وثار الدم في عروقهم هنالك نصب المدافع المتساوية
على مدخل تلك القنطرة هدف جملها كأنها رسل الموت إلى صفوف الفرنسيين
المتقدمين الذين اخترقوا ذلك الطريق الموحل حتى كانوا بين مدفع المساوين
يقصدون رجال المدفعية بسكياتهم قبل أن يتمكن القائد بوليو من ارسال
المشاة لاقاذ رجاله وبذلك سقطت مدينة ميلان العظمى في قبضة نابليون
وتلا تلك الموقعة العظيمة تلك الموقعة الدموية التي حدثت في «آركول»
ومثلها في «ريفولي» وتسليم مدينة «ماتوا» وكذلك أصبحت ايطاليا تحت
أقدام شاب لم يتجاوز الثامنة والعشرين

معاهدة كامپو فورميرو سنة ١٧٩٧

بعد أن اخترق نابليون جبال الاب وهو يطارد الارشيدوق شارل
تقدم بجيشه إلى فينا ولكنه وجد مؤخرة جيشه يهددها جنود «التيروول»
و «بوهيميا» فرأى أن يعقد صلحًا ثم عاد إلى قيس وادال حكومتها القائمة
كانت تلك المدينة فداء للنساء وكفاراة عن ذوبها في كل حين . نزل
نابليون بها فسلبها ما كان فيها من ثغائر الخيل البرونزية التي نصب في كنيسة
سنتر مارك كما أخذ منها كل ما كان عليها من حل الذهب وغيره . أغرق

أسطوتها وشتت مراكبها وبذلك سقطت عروس الادرياتيك في قبضة نابليون
بونا بايرت ونما يروى عن دوق فينسيا الاخير أنه سقط مغشياً عليه حينما لفظ
عين الخروج من طاعة أمبراطور النساء . ثم انتهت هذه الحرب بمعاهدة
كامبو فورمييو بين فرنسا والنسانالت فرنسا بها الاراضي الواطئة النسوية
والجانب اليسرى من نهر الراين وجزائر أبونيان ومقاطعات (ميلان) و(ماتوا)
وهذه جعلت جمهورية تدعى جمهورية السيسالب

نابليون في مصر سنة ١٧٩٨

فكـر نابليـون بعد مـدة قضاها في راحـة أن يـنزل بمـصر فـنزل بـها في صـيف
سـنة ١٧٩٨ وـغلـب المـالـيـك في وـاقـة الـاـهـرـام وـكان غـرضـه من اـحتـلـال مـصـر
أن يـسـاخـ المـهـنـدـ من انـجـلـتـراـ ولكن لمـ يـسـاعـهـ المـقـدـورـ على ذـلـكـ فـقدـ كانـ الـإـمـرـاـلـ
نـاسـونـ الـانـجـلـيـزـ يـتـعـقـبـهـ في الـبـحـرـ الـاـيـضـ الـمـوـسـطـ حـتـيـ اذاـ تـلـقـيـ بـرـاـكـ
نـابـلـيـوـنـ فـخـلـيـجـ أـبـيـ قـيرـ هـشـمـاـ وـأـغـرـقـهـ (أـولـ أغـسـطـسـ سـنةـ ١٧٩٨)
فـذـهـبـ نـابـلـيـوـنـ بـعـدـ ذـلـكـ أـنـ عـكـاـ بـرـيدـ اـحـتـلـالـ تـلـكـ الـبـقـاعـ فـماـ اـسـطـاعـ اـمـتـلاـكـ
حـصـنـ عـكـاـ الـحـصـنـ فـانـقـطـعـتـ آـمـالـهـ يـوـمـئـذـ منـ مـنـاهـضـةـ سـلـطـةـ انـجـلـتـراـ فيـ الشـرـقـ
فـعـادـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ هوـ وـقـلـيلـ مـنـ ضـبـاطـهـ وـغـادـ أـكـثـرـ جـيشـهـ فيـ تـلـكـ السـوـاـحـلـ
عـلـىـ مـاـ أـلـمـ بـهـ مـنـ مـرـضـ وـنـصـبـ وـجـمـاعـةـ يـحـاـوـلـ عـبـنـاـ أـنـ يـتـغلـبـ عـلـىـ تـلـكـ الـدـيـارـ
قـضـىـ نـابـلـيـوـنـ فـيـ تـلـكـ الـحـمـلـةـ سـبـعـةـ عـشـرـ شـهـرـاـ (منـ ٩ـ ماـيـوـ سـنةـ ١٧٩٨)
إـلـىـ ١٨ـ أـكـتوـبـرـ سـنةـ ١٧٩٩ـ) سـقطـتـ فـيـهـ حـكـومـةـ الـدـيـرـ كـتـورـيـنـ فـيـ حـمـاءـ الـفـسـادـ
وـاضـطـرـبـتـ مـالـيـةـ الـحـكـومـةـ وـاستـرـدـتـ النـسـاـ فـيـهـ أـمـلاـكـهـ فـيـ إـيطـالـياـ

القنصلية سنة ١٧٩٩

اتجهت الاعين جميعها الى نابليون وقد عزم على أن يحدث في الحكومة تغيراً ظاهراً ذلك بأن أحد المديرين المدعو (سياس) وضع لفرنسا مشروع دستور كان على بونابارت وجيشه أن ينفذه فقبل المجلسين الى (سنت كاود) ثلاثة يرهبهم الشعب بأفعاله وصادف مرور نابليون من مجلس الشيوخ الى مجلس الأئمّة مائة فلما كان ينادي صاح صالح « لانرييد (Dictator) » أى لا يريد أن تخضع لسلطة فرد متصرف وعزيزه غيره من أعضاء ذلك المجلس ثم التفوا حوله يصيحون ويأغبون فاضطر أن يدخل المجلس جملة من الجنود لحماية نابليون من أذاهم

وكان أخوه لوسيان رئيس ذلك المجلس فقام عن كرسيه وأذن باختلال الجمعية

وعقبه القائد (مورات) اذ سار في عرصات المكان بفرقة من الجندي معهم طبلهم يضربون عليها وهم يخرجون أعضاء ذلك المجلس وسنكياتهم مشرعة استعداداً لكل حادث خرج الأعضاء يتبعرون ومنهم من قذف بنفسه من نوافذ المكان وجلا ورعبه

تهدم بذلك أساس حكومة المديرين وقامت في فرنسا حكومة أخرى اسمها حكومة القناصل لأنّها كانت تحت ثلاثة رجال يدعون بهذا الاسم كانت مدة حكم القنصل عشر سنوات وكان أكبر هؤلاء نابليون وله السلطة كالماء في قيامه ومنهم مسياس صاحب المشروع لم يكن له من الامر السلطة استشارية وتألف

باقي الحكومة من ثلاثة مجالس مجلس الائين ومجلس الشورى وعدد أعضائه ٣٠٠ شخصاً ومجلس آخر عدد أعضائه مائة . كان العمل يوزع بين هذه المجالس بحيث لا يقتصر مجلس على مشروع من الحكومة اذا كان هذا المجلس قد بحثه ولا يبحث هذا المشروع مجلس يكون قد اتفق عليه ابتدأ نابليون بعد ذلك ان يمثل دور الملك فكتب الى جورج الثالث ملك انجلترا يومئذ يقترح عليه عقد صلح بين القطرين فرفض الملك هذه الفكرة وكان نابليون قد أخرج الروسيا من الاتفاق الذي حصل بين الدول ضدّه وكان حتماً عليه أن يقضي عليه فانصرف نابليون في داخلية البلاد الى تدريب جيش جرار من أبناء فرنسا فلم تمض عليه برهة من الزمان حتى أجمع له دينار مليون من الجنود النظامية ثم عمد الى الصحافة فقيدها وكم أفواها ونشر من الجوايس والعيون في أنحاء فرنسا جيشاً آخر جراراً كانت ويلاته عليها لاتطاق ثم لما علم من طبيعة أمرته أنها تميل الى الزهو والظهور كان يعتقد في سرّي التوبلاري حفلات رقص يجتمع فيها أجمل نساء باريس وأرشق شبابها من الضباط فكانت هذه الحفلات أزهى ما كان في أيام البربون

واقتها مارنجو وهو هنلندن

عمد نابليون الى الاقتراض من النساء مرة ثانية فذهب الى شمال ايطاليا في ستة وثلاثين ألف رجل وألفين مدفأة ثم صعد جبال الالب ذلك الصعود الذي لا يزال يذكره التاريخ حتى يومنا هذا بالاجلال والاعظام صعد نابليون بعسكره جبال الالب وأصعد معه مدافنه يجرها في اعجاز الشجر على

تلحق تلك الجبال وجليدها ثم انساب على السهول بجيشه انساب الجارف الهاوري وسار به الى ميلان حتى لقيه طرفاً جيشه هذا قد اخترق جبل سان جو تارد وذلك قد جاز جبل سامبلون ثم بعد أسبوعين التقى بالقائد المساوي ميلاس على سهول مورنوجو بالقرب من الساندريا وكان جيش الفرنسيين يعدل ثلث جيش المساو فلم يستطع المقاومة ولكن جاءه القائد الفرنسي (ديسيه) معززاً فنزل بفرقته (وكانت آخر ماعند الفرنسيين من الاحتياطيين في تلك الموقعة) على صفوف المساوين هزقهم شر ممزق ولكن سقط القائد على الأرض ميتاً في ساعة النصر المبين وتعقب الفرنسيون بعد ذلك أعداءهم حتى أجلوهم عن مواقعهم وردوهم فيما وراء الحدود

وفي شهر نوفمبر من تلك السنة كان القائد مورو الفرنسي قد أرسل الى نهر الراين فالتقى بالمساوين وبدد شملهم في تلك الموقعة المشهورة المعروفة بواقعة هولنلندين

وانتهت هذه الواقع عقد صلح يسمى بمعاهدة لينيفيل على ان شروط هذه المعاهدة لم تخرج عما جاء في معاهدة كامبوب فورميرو السابقة

عودة المسيحية

عادت المسيحية الى فرنسا بعد تناقض ظلها ورحب الناس بتلك الاوصوات التي كانوا يسمعونها كل سبعة أيام اصوات النواقيس في الكنائس وأصدر نابليون بعد ذلك عفوأ شاملأ من أدى عين الطاعة للحكومة الجديدة في أيام معدودات فعاد اليها مائة ألف أو يزيدون واسترد كثير من كلائهم التي سلبوها وأنشأ نابليون الوسام المعروف بوسام لحيون دونور أى وسام الشرف وكان

يعطى للجنود والمدنيين على حد سواء

مؤتمر الشمال سنة ١٨٠١

كانت بريطانيا العظمى الدولة الوحيدة التي تخشاها بونابارت حتى عقد اتفاقاً بين ملوك أوروبا الشماليين وبينه فانضمت روسيا إلى فرنسا انضماماً تحالفياً ضد إنجلترا ومراتبها ولكن ناسون كان قد ذهب إلى كوبنهagen نضر بها وأغرق مراتبها وحدث أن تأسس بعضهم على قصر الروسيا شفقوه وبذلك انحل ذلك الوفاق

معاهدة أميان سنة ١٨٠٢

وفي ذلك العهد أيضاً ذهب جيش تحت أمرة السير رالف أركريبي إلى مصر وشنت ما كان فيها من بقايا جيش الفرنسيين فلما رأى نابليون كل هذه الخسائر لم يسعه إلا أن يطلب الصالح فعقدت معاهدة أميان الشهيرة في سنة ١٨٠٢ كان مضمونها أن تبقى بإنجليكا لفرنسا ويبقى لها أيضاً الجانب الأيسر من نهر الرين واستعادت جزرها الغالية الهندية وأخذت هولندا رئيس الرجاء الصالح مرة أخرى وبقيت جزيرة سيلان لإنجلترا ولكن نابليون لم يكن يريد السلام ولا ينويه إنما كان يريد أن يحصل على مدة من الزمن يستطيع في أثنائها أن يتنفس قليلاً حتى يمكنه أن يعود نفسه مرة أخرى لملمة أعظم ونصر مرضي في الخارج وكان الفرنسيون قد أُعجبوا بما نال قائدتهم من النصر والفتحات المتواتلة وأعجبهم ما في حكمه من الرفق والصلاحية فصدر قرار من مجلس الشيوخ يقضي بجعل نابليون قنصلاً أول مدى حياته وكان قد

بلغت الحماة من نفوس الفرنسيين مبلغاً عظيماً فصادف هذا القرار من تقويمهم
كل الأقرار والدعاء

قانون نابليون

من الاعمال العظيمة التي فعلها في هذا الزمان ذلك القانون الذي سمي
بنانون نابليون فإنه قد عهد إلى ست من رجال القضاء في حكومته بتدوين
مواد هذا القانون كل فيما اختص به حتى إذا جمعت كانت قانون نابليون
المعروف الذي لا تزال تعم به فرنسا وتقتحم والذى أخذته كثيرة من الأمم
أساساً لما صبوا عليهم كنصر واليابان وغيرها . أما المدارس في أيامه فقد كانت
عسكرية الصبغة وكان أهم ما يعنى به المعلم اللغة اللاتينية والرياضيات والتمرين العسكري

تجديد الحرب سنة ١٨٠٣

قلب الانجليز لنابليون ظهر الجن بدعوى أنه كان كثيراً لهاته لهم في أقواله
وأفعاله فعمدوا إلى المراكب الفرنسية المطمئنة في موانيهم فقبضوا عليها فهاج
ذلك من سخط نابليون ولما لم يجدوا إلى آثار سيلام معجلة أرسل خبر كل انجلترا
على ظهر فرنسا في السجون ثم أرسل جيوشه فنزلت بمدينة هنوف واستعدوا
للغزو انجلترا وكان هذا أقصى أماله ولكنه لم يستطع إلى ذلك سيلام فان
انجلترا وضعت على شواطئها السفلى كل ما كان لديها من عدد وعدة : مائة
وستة وثلاثين ألف بحارة قد لزموا مدافعهم عن كثب وضعف هذا القدر
من المشاة وقفوا كأنما هم يطرزون ساحل انجلترا على المنشي بلا بضم الحاء
فلما رأى نابليون ذلك أعرض عن غزو انجلترا تاركاً ممراً كبه البحري في بولون

على ساحل فرنسا من جهة إنجلترا وسار بعسكته الى نهر الدانوب

تلقيب نابليون أميراطورا سنة ١٨٠٤

قبل أن يحوز نصره العظيم على الدانوب اقترف نابليون جريمة فظيعة . ذلك أنه كان قد تآمر عليه بعض ضباطه ومنهم يشيجرو وموروا وأكتشفت المؤامرة فرج الاول في السجن ونفي الثاني ولكن ذهب ضحية هذه المؤامرة رجل برىء هو دوق دانجان من بيت كوندي المشهور أتهم بالاشراك في المؤامرة على أن جريمه الحقيقة لم تكن الا أنه كان من البريون الذين يكرههم نابليون هنالك قبضوا على الرجل وحبسوه في قلعة (فتن) بعد محاكمة أشبه بالاضاحيك ثم قتل رمياً بالرصاص ودفن حيث كان ولم يعش قليل بعد ذلك حتى أصدر المجلس قراراً يجعل نابليون أميراطوراً على الفرنسيين والظاهرين أن الامة لم تكن موافقة يومئذ على هذه التسمية فانه لما أخذ أصوات الشعب الفرنسي لم يفل نابليون الا ثلاثة ألف صوت على أنه لم يحصل بذلك بل أعدت حفلة التتويج وصدر بها الامر من سان كلاود

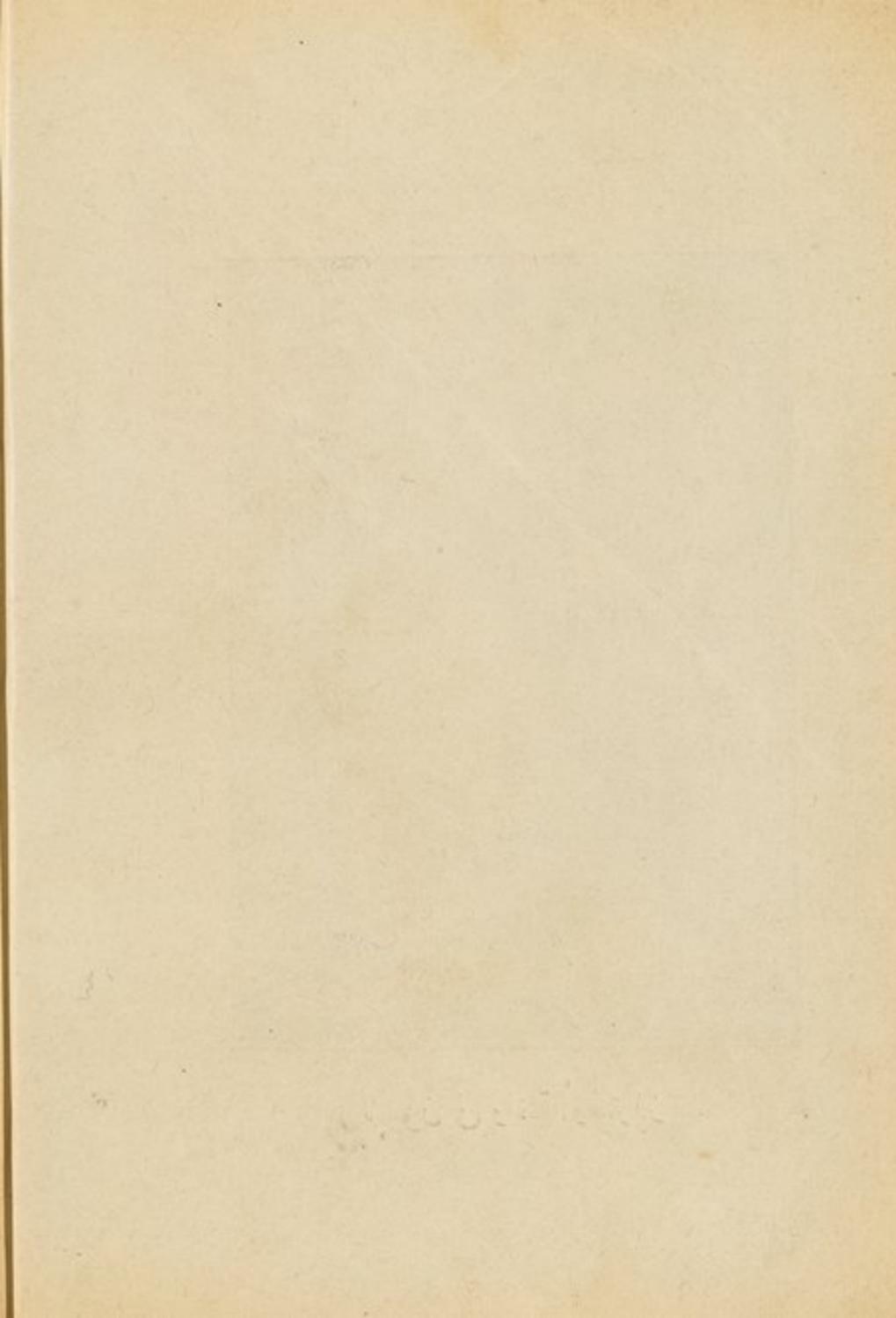
وكانت حفلة توييج نابليون أميراطور آحفافه دعي إليها البابا (يوس السابع) لاجراء رسوم التتويج في كنيسة (ترايدم) ولكن نابليون أبى أن يطأطئه رأسه للبابا عند التتويج فأأخذ الناج من حيث كان وألبسه رأسه ثم ألبس زوجته (جوزفين) تاجها أيضاً يديه

ملك ايطاليا . مايو سنة ١٨٠٥

وكانت الجمهوريات الايطالية قد أخذت فيها يدها على تكون مملكة تسمى



نابليون في واقعة أوسترليز



بالمملكة الإيطالية ولما تم ذلك ظهر دعى نابليون ليكون ملكاً على هذه المملكة الجديدة فسار إلى ميلان في أبهة الملك والعظمة

ولما كان اليوم السادس والعشرين من شهر مايو دخل كنيسة ميلان وألبس نفسه تاج لباردي الحديدية وهو يقول إن الله قد وهبني هذا التاج فالوبيل لم يحاول لمسه يديه ثم جعل أوجني بوهارناس ابن جوزفين الذي بناءه وآلها ونائباً عنه في مملكة إيطاليا

واقعة الطرف الآخر سنة ١٨٠٥

لما رأت بريطانيا والروسيا والنساؤن نابليون قد هدد السلام العام في أوروبا وخشيت منه على ممالكها وعلى نفسها اتفقت جميعاً على مناهضة نابليون ومن المؤرخين من يعزز هذا الاتفاق إلى تضليل نابليون ما كان بينه وبين أكثر هذه الدول من العهود والارتباطات فيهزوا جيوشهم وساروا للاقات جيوش نابليون برأس وبحر آخر فكانت المعركة في إسبانيا من طرف والنساء من طرف آخر وذهب الأميرال نلسون الأنجلزي إلى الطرف الآخر حيث كانت المراكب الفرنسية قد شنت بينهما موقعة تاريخية عظيمة همشت فيها مراكب نابليون والأنجلز أيضاً ولكن كان النصر في النهاية للأميرال نلسون العظيم على أنه قضى بمحنة في ساعة ذلك النصر أما الجيوش البرية فلم تصادف من جيوش نابليون مقتلاً بل تعقبت جنوده جيوش المغاربة في إسبانيا وهزموا هزيمة أفلت الرعب في قلوب أوروبا جميعها وسار نابليون يتعقب جيش (ماك) القائد المسموي حتى اضطره إلى التسلیم وكان جيشه يربى على ملايين ألفاً من الرجال (١٢ أكتوبر)

ثم سار الجيش الفرنسي بعد ذلك إلى فينا يقوده نابليون حتى بلغ أبوابها
قر الإمبراطور فرنسيس إلى مدينة (المتز)

واقعة استرلنز سنة ١٨٠٥

وحدث بين الجندين معركة دموية لم يعرف التاريخ قبلها ما هو أنكى
واشأم . تلك موقعة استرلنز التي نال فيها نابليون النصر الدين هنالك تقابل
الجيشان وجهاً لوجه وكان جيش التمسا يعززه جيش قيصر الروس عما نافذ
الآفَ قاتل منها من النقوس فلما دقت الطبول مشي الملوك الثلاث إسكندر
الروسي وفرنسيس النمساوي ونابليون الفرنسي كل يقود جيشه يديه وكان اليوم
من أيام الشتاء في ديسمبر فلم تشرق الشمس وغشيت الأرض غبرة أشبه ببرقة
الموت فشي نابليون بجيشه ومشي إسكندر بجنوده فالقى نابليون على أجنبحة
الروس من جيشه ما ألقى فإذا صفوهم خطوطاً كانوا هي على ورق فن نجا
منهم فقد شتمهم الرعب حتى إذا وجدوا أمامهم بحيرة كان النيلج على ظاهرها
حسبوها منجاً من الموت فإذا نابليون قد أطلق أفواه مدافعه عليها تصب
الحمم والهب المتطاير حتى أقصتهم عن آخرهم والتي بقية جيشه بالنساوين
فأجلوهم عن مواقعهم وتعقبوهم بالسيف والمدفع حتى لم يبق لهم على الأرض
ظل بذلك انتهت تلك الموقعة الدموية وتم النصر فيها نابليون وقد فقد فيها الجيش
المتحد ثلاثة ألفاً من رجاله وقد نابليون اثنى عشر ألفاً . وعقدت بعد ذلك
معاهدة في السادس والعشرين من شهر ديسمبر بين النمسا وفرنسا

جمهورية الرين

نشأ من ذلك النصر الذي ناله نابليون تغير عظيم في دستور المانيا فرق نابليون منتخب بافاريا ملكاً ورقى منتخب ورتبه ملكاً أيضاً وجعل من كثير من حكوماتها الصغرى جمهورية ساها اتحاد الرين وكان فرنسيس الثاني أمبراطور المانيا قبل ذلك في سنة ١٨٠٤ قد سمى نفسه فرنسيس الاول أمبراطور النساء ولكن انفصال النساء عن المانيا تم رسمياً في سنة ١٨٠٦ وهو اليوم الذي دالت فيه الدولة الرومانية المقدسة ومن ذلك العهد ابتدأ نابليون يهب المالك للناس فقضى على نابولي في سنة ١٨٠٦ وجعل أخيه يوسف ملكاً عليها ثم حول جمهورية بناپلية إلى مملكة ساها مملكة هولندة وجعل أخيه لويس ملكاً لها وأطلق على نسيبه مورات أشهر فارس ركب الخيل في أوروبا في ذلك الزمان جراند دوق إيداله برج

واعتنا اوراسيات وجينا سنة ١٨٠٦

أهم ما في سنة ١٨٠٦ ما حدث فيها من تذليل بروسيا . كانت بروسيا مثل دورين مختلفين قتلت جزءاً هذا الرياء . كانت تدعى أنها صديقة بريطانيا العظمى على أنها لم تفعل شيئاً للحصول على هانوفر من الامبراطور مع عالمها بأنه أعداء إنجلترا وكان نابليون قد غير من سياساته نحوها لانه لم يكن يحتاجاً يومئذ إلى مالاً منها على السكوت وكان قد ساعته من رياحها أمور فوجه إليها عساكره وحاربها في واقعين في يوم واحدها اوراسيات وجينا . هنالك قاتل عسكر البروسين الذين كان فرديرك الاكبر قد دربهم أبداً نصف قرن على الاعمال العسكرية حتى كانوا مثالاً للعندية الى أن هزمهم المزعجة التي

جعلت بروسيا ذليلة تحت قدميه

قرار برلين سنة ١٨٠٧

لما كان نابليون في برلين التي دخلها بعد أسبوع من حدوث واقعة جينا
 أصدر قراراً مؤداه أن تغلق أبواب أوربا في وجه البضاعة الانجليزية وأعلن
 أن الجزائر البريطانية في عزلة تامة كأنه حرم على أوربا أن تكتب إنجلترا
 في شيء ولا تعاملها ملطفاً وعد كل مصنوعات إنجلترا أو حاصلامها في حكم المهربات
 كأنه اعتبر الأملاك البريطانية نبيهة محملة وأصدرت إنجلترا من جانب آخر
 أمراً يحرم التجار مع فرنسا ومحالفيها ولكن لم يكن يمكن استمرار العمل
 بتلك القرارات لأنها كانت تحرم أوربا من كثير من ضروريات الحياة ولا سيما
 لأن مصنوعات إنجلترا من قطنية وحديدية وغيرها كانت تعتمد عليها أوربا
 كل الاعتماد لذلك كانت ترد إليها كما استطاعت سفينة انجلزية أن تقف في أي
 شاطيء من شواطئي تلك البلاد

معاهدة تلست سنة ١٨٠٧

كان الروس لم تكنفهم تلك الهزيمة المخجلة التي لقيها جيش القيسير في
 استرليني وكان الالمانيين رأوا أن ما بقي لهم بعد فضيحة جينا أنها هو كثير على
 أنفسهم فعرضوا أنفسهم مرة أخرى لنابليون فأرسل عليهم هذا من عساكره
 ما بدد شملهم في الطريفيين وقتل من الروس ستين ألفاً من الرجال في واقعة
 فريدلاند التي حدثت في منتصف شهر يونيو سنة ١٨٠٧ فاضطر القيسير اسكندر
 أن يعقد صلحآ في تلست وهي مدينة واقعة على نهر نيمان · أما ألمانيا فقد
 فقدت البقية الباقيه لها من الرعاية عند نابليون

حرب الجزيرة ١٨٠٨ الى ١٨١٣

لم ترد البرتغال أن تتبع نظام نابليون في أوروبا فأرسل نابليون إليهم قائدته (جونوت) فاحتلها وطرد يدت براغانزا المكوني منها فهاجروا إلى البرازيل وعاد الجيش الفرنسي بعد ذلك إلى إسبانيا فقتل عرشها من مالكها البربوني ليتبوه يوسف بونابرت ملك نابولي فلما خلا عرش نابولي منه رقي نابليون نسيمة دوق برج ملكاً لها

اضطرب الإسبانيون لذلك فاستغناوا بالإنجليز خاؤوهم ونشبت بينهم وبين الفرنسيين موضع لم يغلب الإنجليز فيها إلا في واقعة (فيتوريا) سنة ١٨١٣ وكان يرأسهم في تلك الموقعة (ولتيجن) القائد الإنجلزي المعروف لم يحضر نابليون هذه الواقعة بل إنما كان قواده القائدين بها ولم يزور إسبانيا إلا في السنة الأولى من نشوب الحرب قال وهو ذاهب إليها «أني ذاهب لانتف أرض الجزيرة من تلك الشعوب الإنجلزية التي غشيتها» .

قضى نابليون ثلاثة أشهر غالب فيما الإسبانيين في واقعة طليطلة (توليدو) ودخل مادرید عاصمة الإسبان فاحراً متتصراً ثم غادرها بعد ثلاثة أشهر حين بلغه أن جيشاً نمساوياً قد حرك يريد محاربته

الحرب النمساوية سنة ١٨٠٩

في هذه السنة النمساويون جمع نصف مليون من الجنود يريدون ان يمسحوا بها العار الذي لحق بهم بعد واقعى مارنخو واسترلينز واضطربت البلاد اضطراباً لهذا العمل فقام الارشدون شارل ودعا الامة الالمانية للقيام في وجه نابليون وتكسير ذلك النير الفرنسي الثقيل فاخترق نابليون اليهم نهر الرين وقهراً

شارل المذكور في بافاريا وغرب فيها وسار تخفق أعلامه في شوارع تلك المدينة العظيمة وتدق طبله وتهزف بوقاته عزف المتصر القدير كل ذلك في تسعة أيام (٣ إبريل إلى ١٢) ثم اخترق نابليون بعد ذلك نهر الدانوب وحارب في واقعة لم تكن نهاية ذلك بأن النساوين كسروا الكبري من ورائه بأن ألقوا كتلا كبيرة من الخشب في النهر فاضطر نابليون أن يحمي جيشه في جزيرة مدة ستة أشهر

واقعة واجرام ٥ يوليه سنة ١٨٠٩

كان اليوم يوماً عبوساً قطريراً أرعدت السماء فيه أرعداً أستكّ صوات المدافع ووقف الناس ولداناً وشياً فوق سطوح المنازل فيينا وقد ملك الربع قلوبهم حتى كاد الأصفرار يتذبذب منها وهم ينظرون إلى ملتحم الجيشين وقف أربعمائة ألف من الأرواح في حومة الوعى حتى إذا اتصف النهار سقط قلب الجيش النساوى وتشتت فلما رأى الامبراطور النساوى ذلك وكان يشاهد تلك المناظر المفزعة من جبل بجوارها فقد رشده خوف بصره عن مشهد الدماء والهزلة وغادر مكانه إلى حيث أراد بذلك انقضت الموقعة العظيمة ثم عقد صلح يعرف بمعاهدة شونيرون التي نال فيها نابليون أرضاً عليها مليون من النقوس

ثاني زواج لنابليون سنة ١٨١٠

لم يكن نابليون ليريد من هذا النصر أن يقضي على النساوى وأنه هابسبرج الحاكمة بل شاء لها البقاء وشاء لنفسه أن يتصل بها رغبة منه في أن يكون نسبة

متصل بيت ملكي فطلق أمرأه الاولى جوزفين زوجته الخلصة لاتهامه لكن من بيت امبراطوري ولم تكن تلد ثم تزوج بعدها لويس ابنة امبراطور النمسا على أمل أن تلد له ولداً وقد حرق الله أمره فإنه لم تمض سنة على زواجهما حتى ولدت له في مارس سنة ١٨١١ ولدأً سهاد ملك روما ولكن لم يقدر الله لذا الملك أن يقبض على صولجان الملك فإنه عند سقوط أبيه أخذته بيات هابسبurg وظل فيه حتى مات في سنة ١٨٣٢

القبض على البابا سنة ١٨١١

قبل زواج نابليون سنة حدثت حادثة في روما من أغرب ما دروى التاريخ وذلك أن نابليون لما ضم إلى سلطنته الواسعة أملاك البابا وكانت قبل ذلك مستقلةً أصدر البابا منشوراً قضى بحرمان نابليون من الكنيسة فلم يهم نابليون بهذا القرار الصارم الذي كان أفعى ما في يد الباباوات من أدلة الانتقام . وأتي بما هو أنكى وأشد فإنه أرسل إلى روما ببعضه من رجال الجندرمة تسلقوا جدران سرائي البابا وأخذوه منهافي الليل أسيراً إلى فرسان فاتحه نابليون في فوتنبلو

ذروة مجد نابليون سنة ١٨١١

في هذه السنة بلغ نابليون ذروة الجد فقد امتدت الامبراطورية الفرنسية من حدود الدانمارك إلى حدود مملكة نايلي فكان على هولاند ملك من أهل نابليون وآخر على نايلي وثالث على واستفاليا وكان أخوه يوسف ملكاً على إسبانيا وكان برغادوت أحد قواه العظيماء ملكاً على السويد وبما أن نابليون كان حامي جمهورية الرين فقد كانت ولايات ألمانيا طائعة له

وكانت النمسا وبروسيا أطوع اليه من بناء بعد ما أصابها من الخذلان المتواتي
كما أنه كان حامياً أيضاً للجمهورية الالمانية التي أدخل فيها أقاليم سويسرا
أما الروسيا فكانت مخالفة له

كل هذه الامبراطورية الواسعة كل هذه السلطنة العظيمة لم تمض عليها
أربع سنوات حتى تبدل فكانوا هي لم تكن وقسم نابليون من قصوره
العظيمة ومنازله الواسعة منزل صغير ذو حديقة صغيرة على صخرة في جزيرة
صغيرة من المحيط الاطلantic العظيم فسبحان مذل الملوك

أفول نجمه

غزو الروسية سنة ١٨١٢

كانت الروسيا قد اتفقت مع نابليون على أن لا تعامل انجلترا ولكنها
نقضت ذلك العهد فشاء نابليون أن يقتصر منها جزاء ذلك بجهز إليها حيثاً
يلغ عدده نصف مليون وسار إلى الروسيا بالرغم من نصيحة الناصحين
فاخترق بخيشه نهر نيامن وتقىم صوب موسكو وكان جيش الروس يربى على
ثلاثمائة وستين ألف مقاتل ولكن هؤلاء لم يعتمدوا على قوتهم وسلامتهم كما
اعتمدوا على برودة الطقس في بلادهم فنشأت بينهم موضع ليست بذات شأن
كبير كانت الخسارة واقعة فيها على رؤوس الروس ولم ينزل نابليون يتقىم
بحجوده نحو مدينة سмолنسك حتى ضربها بمدافعته ولكن لم تكن المقدورات
تؤثر فيها فقر أهلها عنها ثم دخلها نابليون فلم يجد بها مأوى فتقىم بعد ذلك
إلى موسكو وحدثت بينه وبين كوتوفسوف القائد الروسي موقعة برودينو

(٧ سبتمبر) ظلت من اول النهار الى منتصف الليل وكان عددا كل فريق يربى على مائة وثلاثين ألفا من الجنود وانته الموقعة بانسحاب الروس الى الشمال صوب موسكو بعد أن قتل في هذه الموقعة ٩٠ ألفا أو يزيد بدون

حريق موسكوفي ١٤ سبتمبر سنة ١٨١٢

مضى أسبوع على موقعة برودينو ونابليون لا يجد لعسكره مأوى بعد اذ أصاب الروماتزم أرجلهم فسارع في السير الى موسكو ولم يكدرري الجندي ما ذنبها العالية وقد اتصل بعضها بعض في سلاسل مذهبة حتى هالوا فرحا وكانت المدينة عند مدخلوها هادئة ساكنة لأنز للروس فيها ولكن شب في الليلة الثانية من بقائهم فيها نار حامية وشبّت ثانية وثالثة حتى أصبحت كأنما هي أتون عظيم. فلم يستطع نابليون المقام فيها فعاد منها الى مدينة كريلين وبقي بها قليلا وأرسل الى القيصر يطلب الصاح معه فاني القيصر ذلك فلم يجد نابليون بعد ذلك بدأ من العودة الى فرنسا على عجل

العودة

ابتدأت عودة نابليون الى فرنسا في التاسع عشر من شهر اكتوبر سنة ١٨١٢ فتبعهم الروس من الوراء وظلوا يناؤشونهم ولكن لم يكن السوء كله ناشئاً عمما فعلوا بل عمما بلاتهم به الطبيعة يومئذ من زمهريرها وتلجمها فقد كانوا يسيرون على أرض مغشاة بالصقيع ثم يهطل عليهم الناج من كل جانب فيوقفهم في مكانهم لا يتحركون بل كانت الصفوف تخترق الصفوف هذه متحركة الى أجل ذلك جامدة بعد ذلك الاجل وما زالوا كذلك ينقص البرد من رجاله والجوع

من خيله حتى نزل بـمدينة سموبلنسك فوجد فيها مطعماً قليلاً ومرعي ضئيلاً على شاطئ نهر بريسينا هنالك قطع عليهم خط الرجمة اذا جاءهم الروم من أمام هذا النهر وناوشوهم فقتلوا منهم وأغرقوها أربعة وعشرين ألفاً فلم يسع نابليون بعدها الا أن يسافر هو الى باريس على زحافة فوصاها ووصل الجند بعده لم يبق منه الا بضع آلاف أهل كهم الجوع والبرد هلك من جنود نابليون في هذه الجملة المشئومة مائة وخمسة وعشرون ألفاً في ميادين القتال ومثلها نصباً وجوعاً ومائة الف أخذوا أسرى . منذ ذلك الحين أفل نجم نابليون .

واقعة ليزج ١٨١٣

عاد نابليون الى باريس في منتصف ليلة الثامن عشر من ديسمبر وكان يعلم أن أوروبا كلها متحفزة للوثوب عليه فسرعان ما جمع حوله جيشاً يربى على ثلامعاته وخمسين ألفاً من الرجال في أربعة أشهر . ثم نشأت حروب اشتراك فيها أوروبا ضدّه حتى أن برندنوت نفسه وهو الذي جلس على عرش السويد بفضل نابليون انضم الى هذا التحالف وكان نهر الالب مشهد تلك الحروب ففاز نابليون بالنصر في موقع لوتن وبوتن في شهر مايو سنة ١٨١٣ ولكنّهما لم توقفا أوروبا عند حدّها بل جرّأهم خسارته الاولى على استمرار الحرب فاجتمع مندوّبو الدول في مدينة براج وقرروا أن ترك النمسا جانب نابليون ثم استمرا في الحرب واقعة بعد موقعة حتى قاتل نابليون الواقعـة الاخـيرة واقـعة ليـزـج هـنـالـكـ وـسـطـ القـتـالـ خـانـةـ عـشـرـةـ آـلـافـ مـنـ السـكـسـوـنـينـ فـتـرـكـواـ مـوـاـقـعـهـمـ وـانـضـمـواـ

الى أعدائه وبذلك اقطع خط السير الذي رسمه نابليون (١٨ أكتوبر)
فضاع النصر على الامبراطور

غزو فرنسا

عزمت الدول على غزو فرنسا فساروا بجيشه نحو باريس وكان
ولتجون القائد الانكليزي في الجنوب سمع نابليون كل ما كان لديه من قوة
وذكاء واستعداد فطري فكان جموع ماجمعه من العساكر لا يزيد عن مائة
ألف رجل وكان قد خان عهده كثير من ضباطه حتى نسيه مورات . تقدم
جيش أوروبا المتحالف نحو باريس خرج اليهم نابليون يقاتلهم فاتصر عليهم
في عدة وقائع كادت تقضي على آمال أوروبا جميعاً واستمر كذلك شهرين
كاملين تزداد القلوب فيها وجلا من الاندحار حتى غلط نابليون غلطة كانت
الفاوضية وذلك أنه أراد أن يهاجم مؤخرة جيوش أوروبا ففعل وكان قصده
من ذلك أن ينزل الرعب في قلوبهم ولكنهم أسرعوا الى الامام فدخلوا
باريس من غير تعب وكان تسليمها على يد القائد بارمونت

نفى نابليون الى جزيرة البا

دخل البراطرة عاصمة نابليون يشنون فيها ريحنة وجية وكان نابليون
بعيداً عنها فاما وصلها ذهب من فوره الى فونتينبلو . وبعد ذلك يومين أصدر
مجلس الشيوخ قراراً بعزل نابليون ثم أمضى نابليون اعلان نزوله عن ملك
فرنسا ويطاليا في الرابع من شهر ابريل وفي العشرين من ذلك الشهر وقف
نابليون وألفي على بعض جنده خطبة وداع مؤثرة أسبلت دموع الحاضرين

وصدقت زفراهم ثم غادرهم بعد ذلك الى فريجوس ومنها نقلته مركب
انجليزية الى جزيرة البا الواقعة في البحر الا يض المتوسط في مياه ايطاليا
العليا بالقرب من شواطئ تاسكونيا وقد حفظ تابليون لقب الامبراطور
ومنح مرتب سنويًا قدره ستة ملايين من الفرنكـات ولم يكـد تابليون يستقرـون
في الـبا يومين حتى توفيت زوجته الخلصة جوزفين فلما بلغه نعيها حزن
علىـها خـزناً كثـيراً

عودة البرون الى فرنسا

بعد نفي نابليون الى جزيرة البارات الدول أن تعيد عائلة البرbones
الى فرنسا فعادوا اليها وجلس على عرشها لويس الثامن عشر أخو لويس
السادس عشر الذي من أجله قامت الثورة الفرنسية والذي قتله الوطنيون
في شوارع باريس . عاد هذا الملك الى عرش فرنسا وعادت تابع العائلة
ومبادئها الاولى

لم يتعظ بما أصاب أخاه من قبل بل أذن في البلاد بأن أملاك هذه العائلة يجب أن ترد إليها وكان قد امتلك أكثراً كثيرون آمنين هادئين . فقام الشعب لذلك وقعد فلamarأى الملك ذلك أراد أن يهدئه فأصدر قراراً ضمن لا مته به نهاية امتيازات عدها هبة من لدنه يد أن هذا الشعب لم يتممه هذه الامتيازات ولم تكبر الملك في عينيه لأنها كانت مقررة من قبل فلم تكن الامن قبيل تحصيل الحاصل وتلك الامتيازات هي :

المساواة أمام القانون - حق الدخول في الوظائف - وحدة الادارات

حكومة دستورية - الضريبة لا تقرر إلا بالاقتراع - الحرية الشخصية - حرية العبادة - حرية المطبوعات

البنفسج المتجسد

انتشرت في هذه الاتناء جنود نابليون متفرقة في بلدانهم وقرائهم وانتشرت فئات الجنود الأوروبية الغرباء في مدنها فتذمر الاولون وقالوا ان فرناسا لا تستطيع أن تطعم أولئك الجنود منها بلا عمل يؤدونه لها ولا يصح أن يظلون يأكلون وينامون بين العيون الساحرة من أبناء جلدتهم وتذكر الناس بأفعال الملك الجديد مصابيح العهد القديم فانتشرت في فرناسا جميعها بنبوة غربية ذلك أنهم قالوا انه اذا جاء ربيع هذا العام ظهرت في البلاد زهرة بنفسج في صورة انسان فأخذ الناس يتوقعون ظهور هذا البنفسج الغريب على أنه لم يكن الامر الاقتة تدبر لم يحن أوان اشتمالها فكانت مغطاة بأوراق ذلك الزهر اللطيف لفظاً ومعنى فقد اتضح أن النساء كن يتزينن بهذا البنفسج فادا فتشت أوراقه ظهر من تحتها صورة الامبراطور نابليون الحبوب

قضى نابليون في جزيرة البا حوالي عشرة أشهر (من ٣ مايو سنة ١٣ الى ٢٨ فبراير سنة ١٤) وكان حوله من عساكره الاردمين فتة تستحب الموت في سبيل رضاه وكان يصل الى هؤلاء من أقاربهم في فرناسا ما ينتبهم ب Herb اليوم المنشود فكانوا يبلغون ذلك الى نابليون فاشتد تفكير نابليون بهذا الامر وأخذ يدبر للأمر عدته

مؤتمر قينا في سنتي ١٨١٤ - ١٨١٥

بعد نقی نابليون الى البا أرسلت الدول مندوبيها الى مدينة قينا لحضور

مؤتمر ينظري طريقة اعادة الامن والنظام الى نصابها في أوروبا فقضوا بذلك
أشهر الشتاء لم يفعلوا شيئاً بل المروي عنهم أنهم كانوا يقضون الليل في الرقص
مع الحسان ومعاقرة بنت الحان ثم اذا جاء الصبح ذهبوا الى حيث يتكلمون
وطلوا كذلك حتى جاءهم نبأ بأن نابليون قد عاد الى فرنسا فصرخوا في
المكان صرخة مدهشة كادت توقع جدران ذلك المكان

عودة نابليون الى باريس مارس سنة ١٨١٥

في صباح يوم من أيام مارس سنة ١٨١٥ ركب نابليون زورقاً قاتم به من
جزيرة البا إلى ناحية بجوار بلدة (كان) على الشاطئ وكان معه من رجاله
الاقدمين ستمائة رجل وانضم اليهم ربعمائة من أهل بولاند وكورسيكا
فلم ياخ مدينة جرينوبيل انضم اليه سبعمائة من جنود لويس الثامن عشر .
وكان هذا الملك قد سمع بهروب نابليون فأرسل اليه المارشال (ناي) أحد
قواد نابليون المشهورين « وأشجع الشجعان » كما كان يسميه نابليون نفسه
ذهب المارشال ملائكة نابليون وأسره في قفص من الحديد كاواعده بذلك الحكومة
الفرنسية ولكنه اذ رأى وجه سيدة المحبوب ورأى الجيش الذي معه يضطرب
ويهز أجزاء السماء بدعائه Vive l'empereur (يحيى الامبراطوري) لم يسعه
الآن يردد الدعاء مع الجنود . وقصة هذا الدعاء أنه لما التقى نابليون بهؤلاء
الجنود وعلم أنهم اغاثوا للقبض عليه وقف أمامهم على ظهر جواده ثم قال
« ياعساً كر أوسترلينز وأبطال أوربا هل جئتم لتقبضوا على قاتلكم » قالوا
جميعاً بصوت المتحمس « ليعي الامبراطور » ثم نادي عليهم نداءه المحبوب

وأجتمعوا راءه في مشهد عظيم حتى بلغوا باريس في ليلة العشرين من شهر مارس
وكان الملك لويس قد غادرها قبل وصولهم ساعة

هناك بين صهيل الخيل وصلصلة السيف وجر العربات تقدم نابليون
في عربة حتى وصل إلى قصر التوليري فصعد إلى غرفة المطالعة وهناك أخذ
يباشر الأعمال كمادته كما كان في فسحة قصيرة ثم عاد إلى العمل • هنا لك
أخذ يشغل ليل نهار بغير عتم يعرف لها حد ولكن نابليون كان يستعد للزمان
أخذ نابليون يفحص ماجد بعده ويدقق البحث ثم وافق على القرار الذي
أصدره لويس ثم يدخل من وسعه شيئاً ولم يضع من زمه لحظة من غير
عمل لتجهز جيش جرار خصم حوله مئة وعشرين ألف جندى للحرب
واقعة واتلو

قضى نابليون مائة يوم في باريس قبل أن تستطيع أوروبا جمع شملها
وأخيراً حشدت أوروبا مليونا من الجنود لمقاتلة جنود نابليون
فرأى نابليون أن ينقض على جيش بروسيا وإنجلترا في أراضي بلجيكا
ثم يتوجه بعد ذلك لمقاتلة باقي الجيوش على شواطئ الرين فسار بجيشه
إلى (شارلروا) فالتقى بقائد الجيش البروسى ومازال به حتى أجلاه عن
موقع القتال وانصرف إلى الجيش الانجليزى فأصلاحه ناراً حامية حتى لم يبق
من جيش ولنجتون الاممود اضطر أن يصفه أفراداً متباudeة جداً وعند
ساعة النصر لنابليون بل عند ما ابتدأت الهزيمة تقع في النهاية على رؤوس
الإنجليز التفت نابليون فإذا جيش بلو تشر البروسى قد عاد من الوراء يعزز

أفراد الجيش الانجليزى فعل نابليون أن هزيمته محققة وأنه لا شئ مقوه وفرار
ميدان القتال وركب مركب انجلترا وعاد إلى باريس وهناك أمضى وثيقه
النزو عن الملك لابنه (ملك روما) في الثاني والعشرين من شهر يوليه
ولكن جيش المتحدين أبى أن يقرها فألغها وأعاد لويس الثامن عشر إلى الملك
في السابع عشر من شهر يوليه

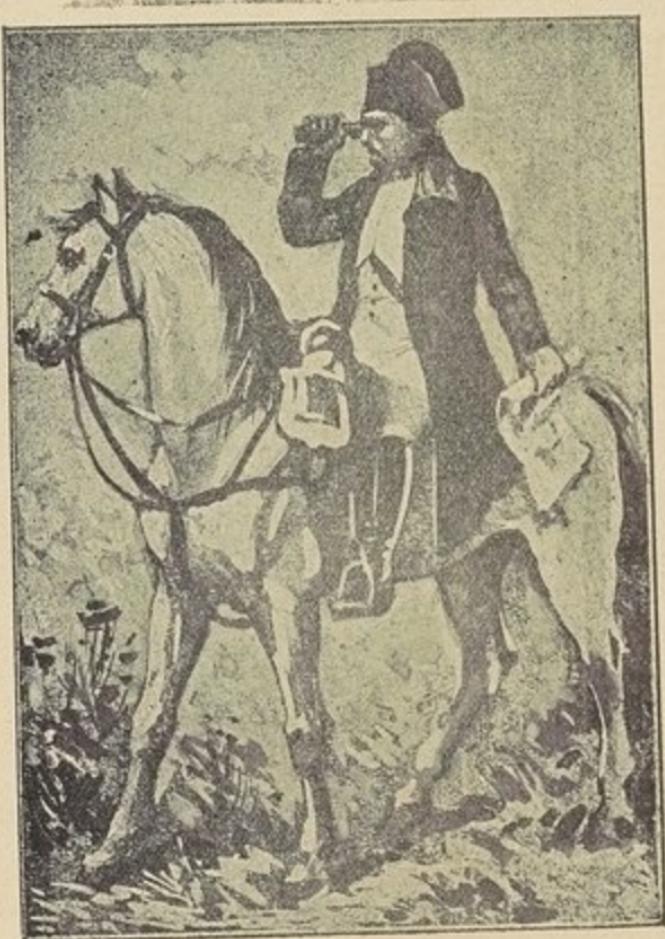
التسليم

أسرع نابليون بالرحل إلى (روشفورت) يقصد السفر إلى أمريكا ولكنه
لم يستطع ذلك لأن المراكب الانجليزية كانت ترافق الشواطئ . في الخامس
عشرين من شهر يوليه ركب نابليون سفينة انجلزية تسمى (بلروفون) أو صلته
إلى بلدة توبياى من بلاد إنجلترا وهناك أبلغه قبطانها أن الحكومة الانجليزية
قضت له بالنفي إلى جزيرة سنت هيلانة

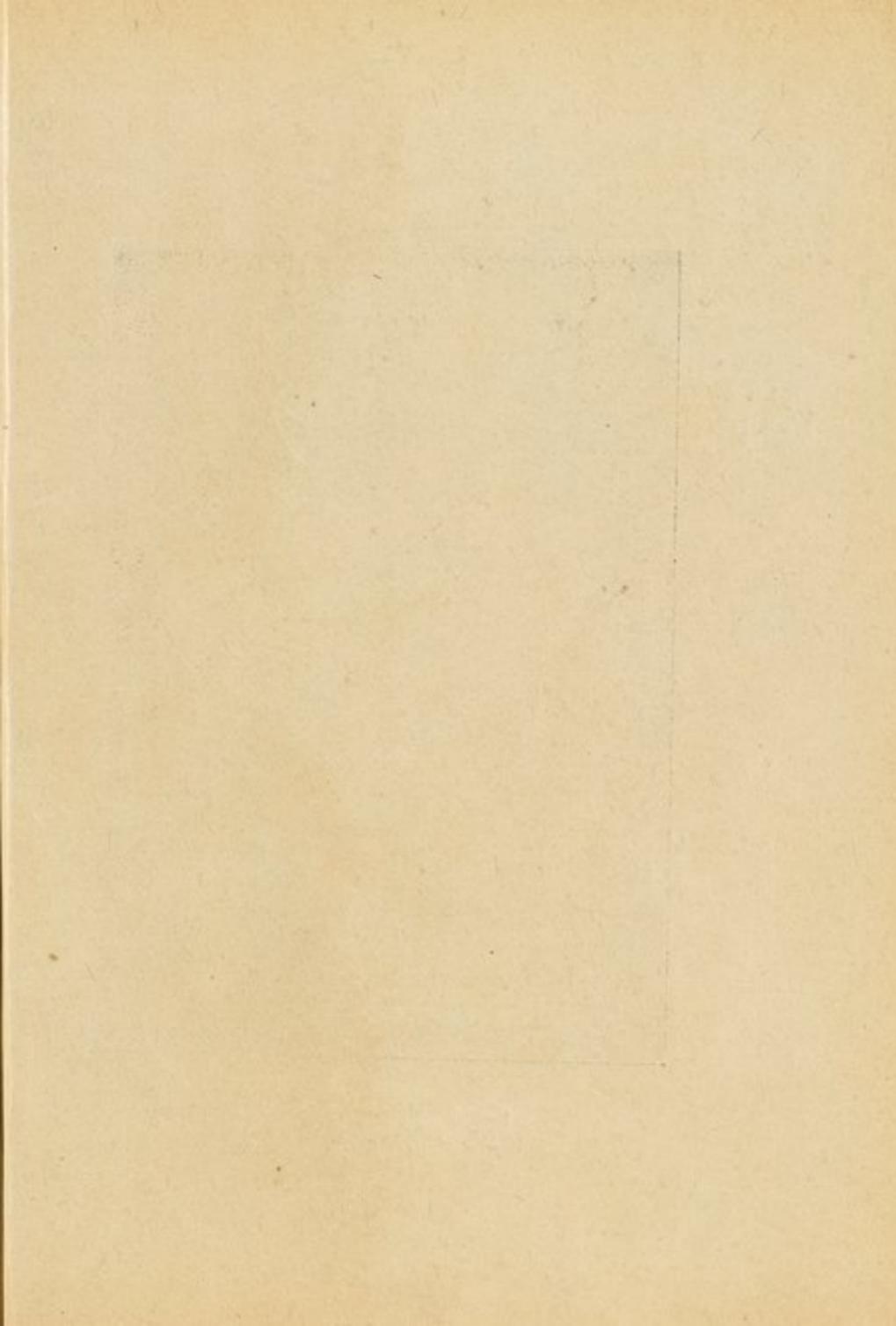
سنت هيلانة

وصلت السفينة (نورمبرلاند) بناابليون إلى هذه الصخرة القائمة في بحار
المحيط الأطلسي في الخامس عشر من شهر أكتوبر وهناك قضى الامبراطور
العظيم ست سنوات كان فيها كثير القراءة كثير التفكير وكان حارسه في هذه
الجزيرة (السير هدسون لو) شديد المراقبة عليه كثير الاتهام له حق قضى نحبه
في الخامس من شهر مايو سنة ١٨٢١

فُدُنَ إِلَى جَانِبِ غَدِيرِ صَافِ كَانَ تَظَلَّلَهُ أَشْجَارُ الصَّفَصَافِ وَالْمَرْوَوَتَلِلِ
فَابْلِيُونَ مِنْ حَرْتَلِكَ الْجَزِيرَةِ وَبَهِيتَ جَنْتَهُ هَنَاكَ حَتَّى قَامَتْ بَعْثَةُ مِنْ فَرَانْسَا



ناپليون في واقعة واجرام



لنقله الى الوطن الذى حن اليه وأوصى بنقل جنه اليه « ين الامة الفرنسيه
العزيزه التي أحبها حباً جماً »

ذهبت هذه البعثة في شهر اكتوبر من سنة ١٨٤٠ فحملته الى فرنسا
حيث أقيم له مأتم لبس فيه الناس عليه الحداد

وقد أخذ نقل الجثة من ميناء الهافر الى باريس خمسة أيام وذلك لأن
فرنسا كانت تختلف بها في كل مكان وصلته وقد بلغ من حب الناس له انهم
مع علمهم بموته لم يشاؤا الاأن يقولوا Vive l'empereur اي حي الامبراطور
ايدانا بأنه حي في قلوبهم على الدوام وانه ما عجل بموته الاما فعلته به انجلترا
حتى حرمت عليه رؤية زوجته وابنه الوحيد من يوم سفره فقضوا الرجل الا
أن يموت بعيداً عن فلانة كبدة ومشتكى حزنه قبل أن يلم به المشيب



الفصل الأول

نابليون عن نفسه

قال نابليون

« قد كنت أُنفق ساعات لم يُفْعَلْ في العمل ولقد طالما قضيت
الليل أفكِر فيما أُلقي علىَّ من دروس النهار ذلك بان طبيعتي لم تكن
تتحمل أن يكون غيري المبرز في فرقتي »

« اني لا رجو والسيف في محملي وديوان هوميروس في جنبي
ان اتحت سبيلي في هذه الحياة »

ولما كان نابليون في مدرسة برين كان اخوانه في المدرسة
يقللون من شأنه فدعاه ذلك الى ان دعا أحدهم للمبارزة معه فلما علم
ناظر المدرسة بذلك حبس نابليون في سجن المدرسة عقاباً له فكتب
نابليون الى الناظر خطاباً لم يسعه بعده الا أن أطلق سراحه . وهذا
تعريف الخطاب

« سيدى » — لن أعمد الى تهدئة ما في نفسى من سورة
الغضب منها كان في ذلك من الخطورة لانى أعتقد من صميم قلبي
أن داعيه شريف مقدس انى لا أطيق أن أرى أبي المحترم يهان أمام

عني — ولو اعترضت المصلحة وقامت القوائم . وانى لا أحس
ان في الشكوى الى الرؤساء من مثل ما رأيت ضعة وذلة وان الولد
الجدير بالبنوة جدير أن يثار لنفسه اذا أصابه مثل ذلك »

« ما أكثر ذكرات الصبا عندي كلما خلا فؤادي من التفكير
في الامور السياسية أو فيما يصيّبني من يد ساجني (السير هدسون لو)
على هذه الصخرة . هنا لك أفكار في حياة الانسان وهنالك تمثل
لي فكري الاولى وهي أنني كنت أعيش أسعد الناس اذا كان لي
دخل قدره خمساً مائة جنيه في العام أعيش بها عيشة والد بين زوجته
وبنته في منزلنا القديم في أجا كسيو

انك يا منتلون تعرف هذا المنزل وتدكر حسن موقعه لقد
طالما أفقدت بستانه الجميل أبهى ما كان فيه من عناقيد الكرم أيام
تجري أنت ورفيقتك بولين في نواحيه تقطفان منه ماشاءت طفولتكما
ما أسعد هذه الاوقات ! أن للوطن لسحرًا خالدا تتحقق الذكري
بازهى ما يستميل القلوب حتى الى طيب ثراه ذلك الثرى الذي نال
من كل حاسة نصيّبا حتى ليكاد الانسان وعينه مقفلة أن يعرف أين
دبّت قدمه من ذلك المكان في زمان الطفولة

انى الى اليوم أذكر وأنا جم العاطفة كيف مشيت بجوار باولى ذلك الامير العظيم حينما ساح في جزيرتنا . هناك كنا خمساًئتة من أبناء أرق أهل الجزيرة في معيته ولقد كنت أشعر بصلف اذمشيت بجواره وكان يرني ، كما يرى الوالد ولده ، تلك المآزرق التي جاهدت فيها مواطنونا الكرماء ، في سبيل استقلال البلاد . أما والله ان أثرها ليزال يرن في صدرى »

وكتب الى الاستاذ رينال من خطاب في سنة ١٧٨٦
« أراني من الكتاب وان لم أعد الثامنة عشرة من العمر تلك السن التي يجب على المرء فيها أن يتعلم . افترى جرأته هذه مستوجبة هزؤك ؟ اذا كان العفو دليلا على سمو الحجى فقد وجب أن يكون عفوك عظيما . انى باعث لك بالفصلين الاول والثانى من كتاب أردت ايداعه تاريخ كورسيكا . ومرسل اليك معها محصل الباقي . فان رافقك ما أفعل استمررت وان نصحت لى بال الوقوف انقطعت »

وكتب الى والدته في خطاب تاريخه ١٧٨٩
« ليس لي مزارع الا العمل فانا لا أرتدى ثيابي الا مرة في كل ثمانيه أيام وترىنى لا أنام منذ مرضت الا قليلا . أذهب الى

مخدعى في العاشرة من الليل وأفيق في الرابعة من الصباح . أما طعامي فأتناوله مرة في اليوم وذلك في الساعة الثالثة وقد وجدت ذلك مفيداً لصحتي »

وكتب إلى أخيه يوسف في ٣ يوليو سنة ١٧٩٢

« كل يعمد لنفسه ويود أن يرقى في الناس باللين والوشاعة ولقد رأيت الناس في هذه الأيام أمشى بالدسائس وأسعى فيها منهم فيما مضى فليت شعرى الا يقضي هذا على الامانى والأمال أنى لأشفق على أولئك الذين يقتادهم سوء الحظ الى ان يمثلوا في الوجود دوراً ما كان اغناهم عن تمثيله . لعن عاش المرء في هدوء تحفه محبة أهل بيته له - اذا كان له ايها الاخ اربعة آلاف من الفرنكات - لقد كان له من امره رشد . كما انه يقتضى للمرء ان يكون بين الخامسة والعشرين والاربعين من العمر لتقصير تخيلاته فلا تعود تشقي فؤاده . انى ااعتقلك واوصيك بالاعتدال اذا اردت ان تعيش هائلاً »

وقال نابليون في خطاب إلى أخيه يوسف
« اراني في كل وقت من أوقاتي كا يكون الرجال ليلة موقعة عظيمة وذلك لأنني معتقد من صميم فؤادي انه اذا طاح الموت بين

الجَمْعُ يَفْصِلُ بَيْنَ الْأَمْوَرِ وَيَقْضِي كَانَ مِنَ الْجُنُونِ إِنْ يَضْطَرِبَ لَهُ
الْقَلْبُ أَوْ يَهْتَمُ بِهِ الْوَجْدَانُ . خَلَقْتَ ثُبَّاتَا أَقَابِلَ الْمَقْدُورِ بِشَجَاعَةِ
وَسَاطُولَ كَذَلِكَ إِلَّا إِذَا بَدَّلَ مِنِّي »

« دَعَانِي شَبَابِي أَيَامَ رَأَسْتَ جَيْشَ فَرْنَسَا فِي إِيطَالِيَا إِنْ أَكُونُ
عَلَى جَانِبِ عَظِيمٍ مِنَ التَّحْفِظِ فِيمَا يَدُومُ مِنْ أَخْلَاقٍ وَإِنْ ارْعَى شِرَائِطَ
الْآدَابِ جَدَّ الْمَرَاعَاةِ وَلَوْلَا ذَلِكَ مَا سَطَعَتْ أَنْ أَبْسِطَ سُلْطَانِي عَلَى
رِجَالٍ أَكْبَرَ مِنِّي سَنًا وَأَكْثَرَ تَجْرِيَةً . أَجَلْ فَقَدْ احْتَطَطْتُ لِنَفْسِي
سِيرَةً لَوْ مُحْصَّنًا مَتَعَمِّدًا . مَا وُجِدَ فِي غَضُونِهَا غَبْرَةً . لَقَدْ كُنْتُ فِي الْخُلُقِ
الرَّفِيعِ مِثَالًا كَمَا كَانَ « كَاتُو » بَيْنَ الرُّومَانِيِّينَ وَلَا شَكَّ إِنَّ النَّاسَ كَانُوا
يَرَوْنَ ذَلِكَ مِنِّي كَمَا أَنِّي كُنْتُ فَوْقَ ذَلِكَ كَالْفَلَاسِفَةِ وَالصَّالِحِينَ . كَيْفَ لَا
وَأَنَا لَا أُسْتَطِعُ أَنْ احْتَفِظَ بِرَفْعِي إِلَّا إِذَا ظَهَرْتُ فِي الْجَيْشِ خِيرًا مِنْ
أَيِّ رَجُلٍ فِيهِ . لَوْ أَنِّي مُلْتَ مَعَ النَّفْسِ فِي ضَعْفِهَا لَأَضْعَطَتْ سُلْطَانِي
وَفَقَدَتْ سُطُونِي »

وَقَالَ فِي خَطَابِ إِلَى أَخِيهِ يُوسُفَ
« أَرِيدُ الْوَحْدَةَ وَالْعَزْلَةَ فَقَدْ أَنْصَانِي الْمَجْدُ وَأَتَبَعَنِي : غَاضِ مَعِينٍ

الشعور وأصبح النصر لاطعم له. يالله ماى ولم أعد التاسعة والعشرين
قد بلغت النهاية

وقال في خطاب الى چوزفين
« اقطع في اليوم عشرين او خمسا وعشرين مرحلة بين ركوب
عربة وامتطاء جواد . أنام في الساعة الثامنة واستيقظ للعمل في
منتصف الليل »

« أنا دائم الشغل كثير التفكير فإذا رأى الناس أنني مستعد
في كل وقت لتدبير ماتخلقه الظروف من عجلات الامور وخل
عارضات المسائل فذلك لأنني قبل أن أشرع في أي عمل من الاعمال
أكون قد فكرت فيه وتدبرته وتبينت ما قد ينشأ عنه فلا تحسين
انه الذكاء على على ما أقول وافعل اذا حدث أمر لم يكن في الحسبان
كلا بل هو التفكير والتدبير . انى دائم الاشتغال ، اشتغل على
المائدة وفي قاعة الممثل وغيرها وأفيق في الليل لكي أعمل عملا »

وقال وهو في جزيرة سنت هيلانة
« الجد والكد من عناصرى ، لقد عرفت حداً لعى وساق
ولكنى لم أستطع أن أعرف لقدرتى على الشغل حداً

« قدرت ثم خلقت للعمل . . . لا لأمسك بفأس ولا معول »

« لا أعرف حداً لما أستطيع أنجزه من الأعمال »

« لقد ضاعفت من نفسي بنشاطي »

« أني على الدوام في حالة واحدة . إن من كان مثلِي لا يتغير »

« مثلِي من الرجال لا يطيل جهده حتى يوارى في قبره »

« لا أستطيع أن أكتب حسناً لأن عقلي مشتغل بشيءٍ في حين واحد . أفكارِي من جهةٍ وخطِّي من جهةٍ أخرى . ولا تزال تستبق حتى تسبق فإذا اخْلطَ من الآراء في مكانٍ سُحيقٍ . . . لا يمكنني اليوم إلا أن أملأ ما أريد فضلاً عن سُهولة هذه الاملاء فانها عندى كما يكون الحديث بيني وبين الناس »

« إن حضور ذهني بعدم تصفِ الليل لحضورِ تمامِ حتى إذا أفقْت من نومي بفترةٍ حادثةٍ من الحوادث كنت كأنما لم أكن نائماً فلا العين يبدو عليها أثر الفتور ولا ذهني إذا أمللت يوماً عن أنني كنت قبل ذلك في سبات »

« تذكر أن الكون قد خلق في ستة أيام . اطلب مني ما تشتتني

الا الوقت . فإنه الامر الوحيد الذى لا تصل اليه يدي »

« انى لأشعر باللامهارية في نفسي »

« ولهبى الله القوة والارادة لتذليل كل عائق »

« انى لأجهل طريقة صنع شىء مما احتاج اليه فإذا لم أجده من يصنع
بارود المدفع صنعته ييدي »

« بلغت المجد خطوة فخطوة »

« فطريّ في نفسي ان أرأس وأقود »

« جعلتني الفتوحات كاماً أنا، وهي وحدها التي تحفظ لي هذه المنزلة »

« ان رأيي اذا أردت امرأً أن أقصده ، لا تعيقني عنه الاعتبارات
ولا تقصر من جهدي حياله »

« لا تبلغ الغايات الا بالعزم والمثابرة »

من الناس من يعزوجلائل النجاح الذي نلته الى حسن حظى
والتوقف فقط ولكنهم اذا ذكرروا ما أصبت من الخذلان قالوا أنه
لاغلط اقترفتها ، على أنى اذا قدمت عن نفسي حساباً علم الناس

انى في الحالين انما كنت أعمل بقلبي وفؤادي طبقاً لمبادئي أعرفها «

« انه وان كان البوربون والانكليز يسلمون بأنى قد عملت بعض ما يسمى عملاً صالحاً فانهم يعزونه الى وساطة چوزفين على أن چوزفين لم تكن تتدخل في الامور السياسية »

وقال في خطاب الى مدام بورين

« لا تحسبي ان المقام العالى الذى استبخته قد غير من قلبي نحوك فليست قيمتى بالعرش ولا الملك انما قيمتى بنفسى »

« أشفق ان أكون قد أتيت من الامور من غير ارادتى مالا يرضيه العدل والانصاف بسبب اضطرارى الى تصديق الحكاية لاول وهلة ، من غير تحقق من صحتها ولا ثبت وأخشى اننى لم أقض كثيراً من ديون الشكر على الناس . ما أشق رجلاً لا يستطيع أن يفعل كل ما يجب عليه »

وقال في خطاب الى مدام بورين

« ما السعدك . انه لا يطلب منك الظهور للناس في مشهد أما أنا ففضططت الى التجوّل بينهم في معية وبطانة وهو امر ثقيل على نفسي

ولكنه يحلو في عين الشعب وبه أرضيه »

وقال في خطاب الى أخيه الملك يوسف

« انى ماعملت يوما للحصول من الباريسين على هنافهم ودعائهم،
لاعتقادى اننى لست ملكا من اهل التثيل وما أخذت يوما بالعجلة
والظهور في تنفيذ أمر من أمورى لا اعتقادى انه كان أمما من الوقت
ما يكفى للتأمل والتدبر ولقد طالما قلت لمجاس حكومتى ان مشروعاتى
لاتتم الا في عشرين سنة ولكنى لم أظفر إلا بخمسة عشر فقط »

« اذا سلمت اليوم بأمر طلب مني غيره غدا ومثله بعد ذلك
حتى اذا التفت لنفسى وجدت ان عملى انما كان لاخدم به ملك بروسيا »

« لقد تعودت استماع أنباء الخطوب حتى أصبحت لا أتأثر
بالفادة حين يتلي على نبؤها وكذلك دأبى فانه منها يذكر لي من
مصالحها ونوازها لا اهتم له في حينه فإذا انقضت بعد ذلك ساعة

من الزمان فهنا لك أشعر بوقعها »

« لو انى عدت للحكم مرة أخرى لفعلت كما كنت أفعل أعني

انى كنت أنظر الى لامور في محملها لا في تفاصيلها »

« قد آن لى اليوم أن أمثل دور الملك بعد اذ مثلت دور الجندي
زمانا طويلا »

« انى وان أكن أصبحت ملکاً مُنس انى وطني »

وقال چوزفين

« أريد أن أعيش في هدوء فان لى اهتماماً بكثير من الامور
غير الحرث ولكن الواجب قد غشى كل شيء حتى لقد ضحيت
راحة بالي ومصلحتي وسعادتي في حياتي كلها للقيام بهذا الواجب »

« ان حربى التي شنتها على روسيا هي التي خذلتني ولكن
طريقى في حكم السلطنة كانت صالحة في الجملة وعندى انى اذا عدت
للاملك ما تخيرت سواها »

وقال في سنة ١٨١٣

« انى لاموت تحت انقضى عرشى ولا أسلم لهم بسلح ممتلكات
فرنسا منها فالطبح بذلك شرف بين العالمين »

« ما غلبني سوء طالعي بمثل ما غلبتني أناية رفقائى في الجيش
وقلة شكر انهم »

« اني لاحسد ادنى فلاخ في سلطنتي على نصبيه في هذه الحياة
 فهو اذا بلغ سنى يكون قد قام لوظنه بالواجب المفروض عليه ثم عاد
 الى داره يستمتع بأنس زوجته و اولاده اما انا فلزم بالعودة الى
 العسكري لا كون ضمن من كتب عليهم القتال الى آخر نسمة . تلك
 حياتي وذلك هو المقدور الغامض »

—
وقال في خطاب الى كولانكورت ايام كان منفيا في جزيرة البا
 « ليس اعتياد حياة تقاعد وهدوء بال من الصعوبة بالمكان
 الذى يظنه الناس ما دام للانسان من نفسه متزع الى ما يجعل وقته
 نافعا . انى انفق اكثرا وقتى في الدرس واذا خرجت ممتعت عينى
 مدة بروية جنود معينى الابطال . هنا تظل افكارى صافية هنية
 لانها لا تخلط بتذكريات مؤلة »

—
وقال أيضا بعد واقعة واتلو
 « سئمت الناس والأشياء على حد سواء ولم يقل لي شيء اريده
 الا التمع بالراحة اما المستقبل فلا اكترات لي به واما الحياة فاني
 احمل عبأها كا هي ، لا اعلق نفسي منها بوم براق ولا بخيال ساحر ،
 ان بين جنبي من فرنسا تذكريات تكفينى لذة والمالم فيما بقى من ايام

حياتى ولكن لابد ان يرافقها على الدوام اسف قاتل وحسرة لادواء
لها بسبب ما اصابنى في ايام الاخيرة »

« لقد لبست تاج فرنسا الامبراطوري ولبست تاج ايطاليا
الحديدى أما انجلترا فقد لبستني تاجاً أبهج منها وأفخر - ذلك هو
التاج الذى لبسه منجى العالم - تاجاً من الشوك . ان العسف والاهانة
الذين ألاقيها من انجلترا إنما يزيدان فى مجدى واعتقد ان أبهى
أسباب هذا المجد إنما هو اضطهاد انجلترالى »

وقال في سنت هيلانه

« لا تخلو المصايب من دلائل المجد والبطولة . لقد كان ينقصنى
سوء الطالع في حياتى فلو أننى مت على العرش يحوطنى من القوة جو
كيف الاديم لبقيت سراً يستعصى على الناس فهمه أما الآن فان
سوء طالعي كفيل أن يساعد الناس على ابداء رأيهم في من غير حجاب »

« ان مثلى في أوروبا مثل محمد في العرب . لقد وجدت كل
شيء يدعو الى تأسيس سلطنة . نعم كانت أوروبا تئن من الفوضى
التي انتشرت فيها وكان الناس يودون أن تبطل هذه الفوضى فان لم
تكن قد أتيت لها فربما جاء غيري وربما انتهى الامر يومئذ بفرنسا

إلى امتلاك العالم جيما وآخر هنا القول بأن الرجل إنما هو رجل فقط فلا عبرة بقوته اذا لم تساعدته الظروف والعاطفة العامة. أظن أن لوثير هو الذي أحدث عهد الاصلاح ، كلا بل هو الرأى العام كان ضد الباباوات . أو تظن ان هنرى الثامن هو الذي خاصم الكنيسة في روما . كلامي هو الشعور العام شعور أمته قد أرادهذا الانفصال»

«ما جعلت يوماً للحياة عندي أهماماً كثيراً . ما كنت لا حاول -
ولن أحاول - أن أزحرق قدمي فراراً من الموت »

«لو أني مت في موسكو لتركت من ورائي سمعة ليس لها
ميشيل في التاريخ ، شهرة الفاتح العظيم . فليت رصاصة اخترقت كبدى
فقضت على حياتى هناك . ولو أني مت في بوريدين لدت ميتة
الاسكندر . ولو قلت في واترلو لكان موتاً صالحاً قبل ربما كان
موتى في دريسدن أصلح منه . كلا . بل اراه أصلح في واترلو .
هنا لك كنت أموت على شيئاً ، حب أمي لي وأسفها على»



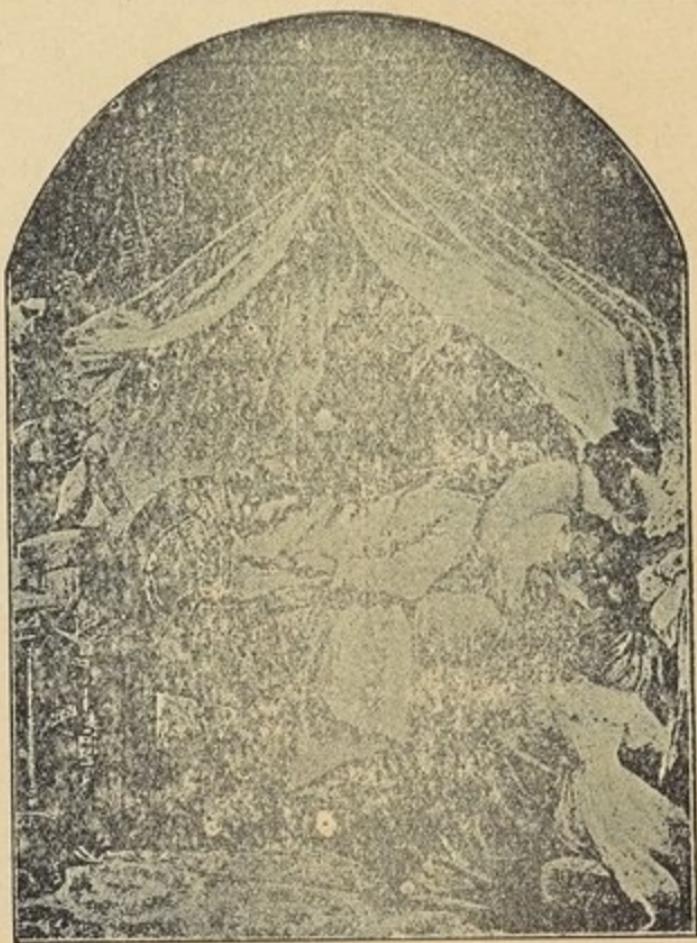
الفصل الثاني

الحياة المنزلية والحب والنساء

« منها تفعل الأم فلا حق لولدها في تأثيرها »

وقال من خطاب إلى چوزفين

« وصلني خطابك الذي توبيخيني فيه على سوء رأيي في النساء
أما الحقيقة التي لامراء فيها فهمي انى أكره ربات الدسائس منهن .
ذلك بانى لم اعتد الا رؤية السيدات الطيبات الرقيقات المؤاسيات ،
أوئلئك أحبهن فإذا كن قد أتلفننى بذلك من خطائكم لاخطاينى
ولكن منها يكن من الامر فانك تشهدين اتي سرت سيرة الكرم
والتسامح مع امرأة عاقلة بليدية جديرة بذلك . تلك هي مدام دى هائزفلد
فاني لما أريتها خطاب زوجها أسبلت دموعها وصاحت صبيحة الاخلاص
والحزن وهي تقول « بلى ذلك خطه بعينه » وقد كفانى منها ذلك .
أجل لقد بلغ قولها مني صدمي الفؤاد فقلت لها عندئذ « أيتها السيدة
ألقى هذا الخطاب في النار تسقط كل حجة عن زوجك » ففعلت
وعادت اليها سعادتها ، وها هو زوجها الآن في امان ولو انقضت
قبل ذلك ساعتان لكان زوجها اليوم ميتا . من ذلك ترين انى أحب من



ناپلیون يقدم سيفه الى صاحبه ويوصيه ان يسلمه الى ولده

النساء من كانت على شاكله النساء بساطة ومودة ودعة لانها يومئذ
تشابهك وعما ينالك »

« لست أرى ضرورة لاتعب أنفسنا بوضع مشروع لتعليم
الفتيات فإنه لا تربية خير من تربية أمهاهن لهن أما التعليم العام فلا
يوافقهن لأنه لا يطلب منهاهن ان يعملن عملا بين الناس. ان تربىهن
على الأخلاق الفاضلة هو الكل في الكل . اماهن فلا يتطلعون
إلى شيء غير الزواج »

سألت مدام دوستيل نابليون مرة أي النساء أعظم قال
« أكثرهن ولدا »

« المرأة الجميلة تسر العين ولكن المرأة الصالحة تسر القلب
احدهما جوهرة والآخرى كنز »

« أحر بالمحبة ان تكون مسيرة لامسادة »

« ان الحب شفارة الخلائق وضيعة الحارب ومهبط الملائكة »

« الحبة الصادقة هي السعادة التامة »

« لاتم السعادة في البيوت حتى يلين أحد الطرفين للآخر »

« ان الزوج الذي يرضي لنفسه ان تقوده امرأته لقليل
الاعتبار في نظرى »

« لم أجد أقوى من الضعف يشعر ان له من القوة جى . ذلك
دأب المرأة في كل حين »

« اذا تملك الانسان الحب تملكه الضعف »

« الحب جهالة وجنون »

« لا تستطيع النساء جميعها ان تضيع على من زمانى ساعة »

« عندي من الامور غير الحب ما أفكر فيه . انه لا يستطيع
رجل أن يبلغ في الحب غاية حتى يضيع عليه كثير من المجد . لقد
رسمت لنفسي خطتها فاقسم لا تستطيع أسرح عين ولا أفتر طرف ،
أن تحولني عنها قيد شعرة »

« لا أظن أن قلوبنا تستطيع ان تحب اثنين في آن واحد انا
لنخدع أنفسنا اذا حسبنا انا نحب شيئاً جا شرعاً »

« لقد ملكت القلوب كما ملكت الاقطان »

« ليست فرنسا في حاجة الى ما يعيد من شأنها أكثر من حاجتها
إلى أمهات صالحات »

« ان للمبادىء الاولى التي ينالها الانسان من أبويه بل يشربها
مع ما يرضعه من ثدي امه لا ثرأ في النفس لا يعي »

خير للنساء من تحريك لسانهن ان يستغلن بالابرة ولا سيما
اذا كان تحريك هذا اللسان في الامور السياسية . أرى الحكومة
تضييع اذا أخذت المرأة في تدبير الشئون العامة . انه اذا رأت چوزفين
يوماً ان أمرآ ما جدير ان تفعله الحكومة دعاني رأيها هذا الى
ان أفعل تقريضه على خط مستقيم »

« يجب عليهم أن يعنين بترية أولادهن وترتيب منازلهم
لأن يشغلن أنفسهم بأمور ليس لهم بها دخل »

« ليتنى كنت تحدثت مع النساء كثيراً فانهن كن يذكرن لي
مما لا يستطيع الرجال ذكره »

« ليس المجتمع في فرنسا شيئاً حتى تكون فيه السيدات . انهن

روح الحديث وحياة المجالس

«أهم ما يجب على الرجل اذا كان له بنون أن يربّهم تربية حسنة ولكن اذا حرم الانسان نفسه من الثروة بسببهم فانما يأتي عمل من اعمال الجنون . قد تقتصر وتجمع لهم الثروة والمال ثم لا تلبس أن ترى حوراء قد ملكت فؤاد ولدك او سارت به نفخة بوق فإذا المال الذي جمعته لهم قد ضاع في لحظة عين الا ان اجدر ما تهم به في حياتك أن تعنى بشأن نفسك»

عائلات نابليون

عن أمه

«انها لجدية بكل انواع الاحترام كانت رأفتها شديدة - وكان جزاؤها عدلا عاقبت ام ثابت . وكانت تنظر الى الامر من جهة امه»

«ان الفضل فيما بلغت وفعلت من عظائم الامور انها لم يداري والدى وحسن أسوتها»

«رأى اى رأى سليم لا تخطئ فيه ابدا فتصائحها وتجاربها عندى لا تقدر بثمن»

« ان اُمی امرأة رشيدة ملئت حكمها وصواباً »

وقال عن مدام دی کولومبی وهي اول من علق بها من النساء
 « كنا اطهر مخلوقين و كنا نعقد لتقينا اجتماعات قصيرة جميلة
 اذكر منها انى اجتمعت بها صباح يوم من أيام الصيف وقت السحر فكانت
 كل سعادتنا في تلك الساعة ان جلسنا ناً كل أثمار الكرز »

چوزفين

« چوزفين أيتها الشريفة انى مدین لك بهنیهات السعادة التي
 قضييتما في حياتي »

وقال وهو يخاطب چوزفين في آخر اجتماع بها
 « لقد كنت يا چوزفين سعيداً كاى رجل في هذه الدنيا ولكنني اليوم
 وقد تكاففت فوق رأسى سحائب من لهم لا أجد لي سواك ملجاً »

وقال وهو يودع چوزفين قبل سفره الى جزيرة البا
 « ان سقوطى لعظيم ولكن ربما كان نافعاً كما يقول الناس انى سأجعل
 القلم في عزلتى مكان السيف فاسطر به تاريخ حياتي وسيرى الناس انه
 عجيب . لم ير العالم مني حتى اليوم الا جانب طلعتى ولسوف أريهم

تقسى في عامها فكم من أمور خافية سأكشف عنها الغطاء
 الوداع يا جوزفين أيتها العزيزة ، تجلدي كما أنا متجلد ولا تنسى الذي
 لم ينسك ولا هو ذو قدرة على نسيه لك . الوداع الوداع يا جوزفين »

وقال بعد تخليه عن الملك في المرة الثانية

كل شيء هنا يهيج في نفسي آلام الذكرى ، هذه الدار أول
 شيء ملكته ، اقتنيتها بمال حصلته بكدى . لقد كانت دار السعادة
 كلها . ابن التي كانت نور هذا المكان وجواهره . لقد غلبني الدهر
 عليها وقتلتها المصائب التي نزلت بي . ما كنت أظن منذ عشر سنوات
 التي سأجده فيها يوماً من الأيام حتى من أعدائي »

«كم موقعة تطلب لنفسى فيها الموت فلم أجده . واليوم لو جاءنى همللت
 له فرحاً وأغباطاً . غير أنى أريد أن أرى چوزفين مرة أخرى (١٨١٤) »

«كانت چوزفين مخلصة لي . كانت تحبني حباً مزوجاً بالحنو .
 لم يكن لانسان غيري في قلبها مكانة فوق مكانى . نزلت منه أعلى
 منزل ونزل أولادها بعد ذلك . على أنها كانت محققة في كل حبهما إلى
 لأنها هي الخلوق الذى أحببته أعظم الحب حتى لترزال ذكرها مجددـة
 في فؤادي عاملة في قلبي . كانت چوزفين ظرفاً محسماً وكان كل شيء

تفعله يدل على هذا الظرف . لم أرها مدة عشرة منها قد عملت شيئاً
بغير تلطف ولا رشاقة . كانت تجعل هناءها كاملاً وتحفي مظهر العمر
يمحسن ذوقها في التجميل »

مارى لويس

« كان حكم ماري لويس قصير الأمد ولكنها نعمت به لأن
العالم كله كان تحت اقدامها »

« اني اذا افقدت الامبراطورة لا اتزوج »

المقارنة بين چوزفين ومارى لويز

« كانت الاولى الرقة والفن وكانت الاخرى الطهارة والبساطة
لم أر من تلك في أى وقت من اوقاتها الا الجمال الساحر حتى لا يستطيع
الانسان ان يري عليها غبرة يؤاخذها عليها . كانت اذا طالعت
طالعت لتسر وتبهج اذا حاولت أمر ابلغته من غير ان يedo لا احد
أنها تحاول هذا الامر . وكان كل ما احتوته الفنون من دواعي لفت
الانظار آلة في يدها تستفيد منه ولكن كان كل ذلك خفيا لا يكاد
يلمسه النظر الا توهما »

أما الثانية فلم تكن تصور ان في الوجود امرآ ينال بالحيلة .

كانت چوزفين قرينة من الحق دائماً سريعة الى النفي في البوادر أما ماري فكانت لا تعرف التصنع ولا الرياء . لا نعرف من الامور مختلط السبيل لم تطلب الاولى شيئاً ولكنها كانت مدينة هنا وهناك وكانت الثانية لا تتردد في الطلب اذا هي أنفقت كل ما في يدها على أن ذلك لم يكن الا نادراً . لم تأخذ شيئاً الا وشعرت بضرورة مقابلته بالجميل في حينه . كلتاها طيبة القلب حلوة الشمائل مخلصة لزوجها ومحبة «

« اظن أنني وان أكن أحببت ماري لو يربى خلاص قد أحببت چوزفين أكثر منها . ذلك امر طبيعي فقد نشأت معها وكانت لي بعد ذلك زوجة صالحة بل هي الزوجة التي اخترتها كانت ماري من الاخلاص بقدر ما كانت چوزفين من السياسة كانت چوزفين تبدأ القول بالنفي حتى يكون لها من وراء ذلك متسع من الوقت للتفكير والنظر ثم كانت تستدين كثيراً وتحملني دفع هذه الديون . كانت لها في كل شهر حلقة على أن تقتضي . وهناك تلقى على مakan يجتمع في فؤادها . كانت باريسية بالمعنى الصحيح . ما كنت لا فارقها لو أنها ولدت لي ولداً ولكن بذلك قضى سوء الحظ »

وقال لمنثلون في صباح اليوم السادس والعشرين من شهر ابريل سنة

١٨٢٦ وهو في سكرات الموت بعد موت جوزفين بسبعين سنوات تقريراً
 «قد رأيت جوزفين يامتنلون فما نفته ثم اختفت خائنة حين
 اردت ان اعاقه كانت جالسة على ذلك المهد وكانى رأيتها امس مساء
 لم تتغير بل كانت كما هي شديدة الميل الى». قالت لي انا على وشك
 ان نجتمع ويرى بعضنا بعضاً ثم لن نفترق بعد ذلك. ولقد اكذت
 لي ذلك — افلم ترها يامتنلون

«اذا بلغ الرجل من العمر خمسين سنة ندر ان يتملكه
 الحب . لقد كان بريئاً يستطيع ذلك اما انا فلا استطيعه لقد تحجر
 قلبي بل هو اليوم أشبه بالنحاس . لم اكن يوماً من الايام عاشقاً ،
 اللهم الا في جوزفين على انه كان عشقاً قليلاً . اني كنت في سن السابعة
 والعشرين يوم عرفتها اما ماري لويس فلم يكن حبي لها الا وداداً
 اخاشه لها على اني ربما كنت من رأى جاسيون اذ يقول ان الحياة
 ليست من القيمة بحيث يصح ان يهبه انسان لانسان»

ملك روما

«ولدى احب شيء الى في العالم بعد فرانسا»

«ما اثقل صوبان الملك في يد ولدى من بعدي»

واحسرتاه لولدى : أى شقاء أثر كله من بعدي . واحسرتاه
على طفل يولد ملائكة لا يجد الاآن لنفسه وطنناً

- « لو ولدت لي چوزفين ولداً جعلني هذا الولد سعيداً وحفظ
في نفسه اسرتي — ولكن الفرنسيون احبوه اكثر مما يحبون
ولذاً من ماري لوينز ولم تكن قادته قد미 الى السقوط في تلك الوهدة
التي غطاها باساط من الازهار تلك الوهدة التي جلت على الدمار
كله فلا يعتقد انسان بعد اليوم بحسن تدبيره ولا يتعجل لسانه بالحكم
على الحياة في سعادها وبؤسها قبل أن ينقضي أمدهذه الحياة
غير أن چوزفين كانت تعلم انه لازواج بلا نتاج »

الفصل الثالث

في الحياة

« الحياة التي لا فائدة فيها حمل ثقيل »

« ما الحياة الا حلم زائل »

« يجب أن نشغل أنفسنا ، فان الشغل كالسيف يقطع الوقت
بل لابد للانسان أن يتم ما قادر له . فاللهم قدرني على أتمامه »

« ما الحياة الا أن يعيش صاحبها في آلام ، والحر من جاهد
في سبيلها حتى يغلبها »

« ليس بين النصر والخذلان الا خطوة واحدة »

« الناس من خوف المزعنة يهزمون »

« من ول الامر وجب عليه حمل عبئه »

« يجب أن نظر الى الامور كا هي لا كا نشتمي أن تكون »

« ماأشقي الانسان انه ليرى الطبيعة ثم لا يستطيع أن يغلبها »

« لا يصيبن امرؤ اذى وهو يريد لنفسه الموت »

« يحتاج المرء الى شجاعة يقبل بها الهموم والآلام أكثر
منها لاقتيال الموت »

« اذا شاء القدر وجب الاذعان »

السعادة

الناس في السعادة سواء . فلو أني بقىت ادعى مسيبوبو نابارت

ما نقصت سعادتى عنّه او قد أصبحت ادعى الامبراطور نابليون . ولا

شك ان الفعلة هم كفيرهم من الناس في السعادة . انى لم أكن أجد
لذة في حسن الطعام لأن ما ثدتي كانت جيدة الطاهى على الدوام ولكن
القىير الذى لم يدق مرة طعاما كطعامى ينعم بـ كله يوم يقدم اليه
الحساء يشربه وسحر البط يطعمه بل أنى أوقن أن حياته خير من
حياتنا في هذه الجزيرة »

« انى ليعجبني ذلك الرجل الذى قيل انه وضع ماله جيئه في
صندوق ثم انفق منه كل يوم قدرًا معلوما . ان الضرورة قاضية
بذلك حتى يقصر الانسان من رغباته »

لقد كنت سعيداً يوم أصبحت أول القناصل ويوم تزوجت
ويوم ولدى ملك روما ، ولكنني لم أكن يومئذ واثقا من دوام
مركتزى بل ربما كان أسعد أيامى يوم تلسيت ، يوم هذبت صروف
الدهر وبيضت سود الليلى ، يوم كان النصر عن يمينى والجحود عن
شمالى ، ورأيتني افتن القوانين للناس ورأيت البراطرة في ركابى
بل ربما كان أسعد أوقاتى أيام فزت بالنصر في ايطاليا هنا لك كانت
الجموع لا هجة بذكرى متحمسة : هنا لك كانوا يصيرون من أعماق

قلوهم «ألا فليحيي محرر ايطاليا» كل ذلك وأنا فتى لم أعد الخامسة والعشرين من العمر

منذ تلك البرهة ت مثل لنفسي ما صرت اليه في مستقبل الايام
رأيت العالم جميعه يمر من تحتي كانوا قد ولدت في الهواء»

«انى اوقن ان بين او سط الناس سعادة تفوق سعادة أعيالهم»

«لابد للانسان من يوم يسام في كل الامور ولا تؤثر كثرة المال عن الحاجة في تلك الحال . كان للبرنس لوينز دخل قدره ٢٠٠٠٠٠ من الفرنكـات ينفق منها ١٥٠٠٠ في وجوه البر والاحسان أفلأ ترون حياته شريفة سامية»

«انى أكرر القول بان المال والاقاب لا يجعل الانسان سعيداً»

وقال يخاطب أحد المديرين بعد عودته من روسيا في سنة ١٨١٢ ، «... وأنت أيضا ايها المدير لقد صادفت يوم شدتك ومحنتك . الا أنه لا تخلو حياة امرىء من هذه الايام»

«ما غربني الاقبال يوما ولا الفتني المصائب الا قادرآ عليها أرد ضرباتها بعزم شديد . لقد فكرت في مشروعات تغير العالم ثم

أخرجت هذا المشروعات ولقد علمت في حالى الوالدية والملك أن
السلام من عباد الملك ودعائكم العائلات »

هل ترمعون أو يزعم أحد منكم أن الأمور تأتى دائئراً وفاقت
مرامينا وإنها تدبر ذاتها حتى تضمن لنا السعادة كلها ؟ اذا هي قلبت
لنا ظهر الجن ورزحنا تحت أثقالها فهنا لك يتطلب الإنسان أنساناً
يشكوا إليه بشه وحزنه ولكن أين يودع الإنسان سره اذا هو قلب
عينه فلم يجد أمامه ذلك الصديق المرتجي »

« تتوقف جلائل الأمور على صفاتها ، والحاzman من استفاد
من كل أمر ولم يهم ما ي يستطيع به لأن يكثر من سوانح فرصه وقليل
الحزم من قد تعرض له فرصة فلا ينتهزها فيتعجله الدمار والخسران »

« من الحوادث ما يهدو لك صغيراً وفي لفائقه عظام الأمور »

« قد يغفر الموت للإنسان زلة و لكنه لا يصالح هذه الزلة »

« الفكر يحكم العالم »

« التسامح روح السعادة في الأمة الرشيدة »

«الكرم من لم يعاد من الناس أحداً»

ليست العظمة بالشيء المذكور حتى تكون دائمة»

«الملاودة الاسم . انى أعلم أن ليس لي صديق واحد ولكنى

مادمت كذلك نشأ حولى من أدعية مودتى خلق كثير»

«كلمة مستحيل ليست في اللغة الفرنسية . انى لا أعرف

هذه الكلمة»

«فلاح المجازفين في المصادفة»

«الاستقلال كالشرف كلها كالجزيرة ذات الصخور

ليس لها شاطئ»

«اياك والكراهية»

«اذا جلست مجلس القضاء فاستمع حكاية المتراضيين وتمهل

في الحكم حتى يجد العقل صراطه المستقيم»

«عدو مبين خير من حليف مريرب»

«من الريب ما لا تقوى عليه براءة البريء»

« الحياة سر غامض في مبادها ومسرها ومنتها سواء في الناس
أو غير الناس أو في الطبيعة او في أي شيء »

« ان قبضتني - وكانت من الحديد - لم تكون في مقدم ذراعي .
بل كانت من فؤادي قاب قوسين أو أدنى »

« أسرع الناس مشياً من سار وحده »

المستحيل - كلمة لا يعبر عنها الاف قواميس المجانين »

« أريد من عقلي مزيداً وفي لساني قصراً »

« وكتب الى المارشال بسبير سنة ١٨٠٩ اذا فعلت فافعل على عجل
وشدة ، لا يترضك شرط ، ولا تعليل ، ولا استدراك »

« الكذب زائل والصدق دائم »

« حكم الخديعة قصير الامد »

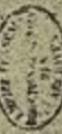
انك الان يالاكس هائج الدم ثائر النفس ولا أظن ان في
الامور امراً تستطيع احسان فعله في مثل هذه الظروف فأجدرك
أن لا تبدأ فيه حتى تمر بك ليلة كاملة »



Chorl, 1/20 October 1917 (Continued)

in einer Muster - und Lehrschule
für Geschäftspersonen und
Familienleute - ein
sehr schönes und
praktisch sehr
gut ausgestattet
und
ausgezeichnete
Schule.

Die Schule ist eine
sehr gute und
ausgezeichnete
Schule.



Borsig

خط نايلون

« الليل ناصح امين »

« حقيقة وظيفة الانسان فلاحة الارض »

أريد أن أعيش في القرى أريد أن أرى الارض يصلاحها الناس
 لاني لا أعرف من فن زراعة الغيطان ما أستطيع به اصلاحها . ان
 هذا الأشرف أنواع الحياة »

الفصل الرابع

آراء في الرجال

« لا تكون الرجال باللعن والرقص »

« لا يظفر المقامر بشقة مني واني لا اثرع ثقتي بامريء عند
 أول علمي بأنه مولع بالقامار »

« ليس في قدرتى خلق الرجال فلا بد لي اذن ان استفيد
 من أجد »

« انى لتدھشنى سلطة الالفاظ على الرجال »

كنت أيام سعادتى أحسبنى أعرف الرجال ولكن لم اكن

أدرى ان عرفانى بهم على حقيقهم انما كان في أيام محتى «

« اتدرى ما حمله أثقل على النفس من تقلبات الحظوظ ؟ الانه
هو دناءة الرجال وفطاعة جحودهم ... ألا إنما الموت راحة »

وقال بعد واقعة واترلو .

« ان آخر اختبارى للبشر قد نفى عنى تلك الاوهام التى من
دأبها أن تقضى على همامه الملوك . لم يبق لي في الوطنية ثقة ، فقد
علمت أنها لفظ فارغ ، يعبر عن فكرة فاضلة : ان حب الانسان
وطنه إنما هو حب لذاته ومركيزه ومصاحته »

ضعف الطبيعة البشرية

قال نابليون بطاشه في سنت هيلانة

« انكم لا تعرفون الرجال بل يصعب على الناس فهم الرجال .
هل يستطيعون فهم طبائع أنفسهم أو الآيات عندها . ان أغلب الذين
هجروني لم يكونوا يعرفوا مكان النقص في نفوسهم لو انى ظللت
كما كنت في اقبال ... انت من الفضائل والرذائل ما يتوقف
على الظروف »

« ان محنتي الاخيرة كانت فوق مقدور الرجال ولكنني اؤمن ان رفقي هجروني لا خيانة منهم لعهدي بل صدأً أجل فان مارأيت لم يكن الا من ضعف في نفوذهم لا خيانة وهل تجد في صحائف التاريخ رجالاً كان له من الاصدقاء والمتسلعين مالى ؟ او كان محبوها في قلوب الناس مثلى ؟ او كان مخزوناً عليه حزفهم على ؟ الا انه لا يشك امرؤ انى وان أكُن فوق هذه الصخرة النائية ، أطل بعين الوهم على فرنسا كائناً لا أزال أحكم في تلك الربوع كما ان الملوك والامراء الذين عاهدونى قد حفظوا عهدهم الى النهاية ولكنهم ذهبوا في تدافع الشعوب وأولئك الذين كانوا حولى قد غشتهم ريح صرصر صرعتهم فهم لا يتحركون » .

« ان للاليين وأصحاب المصارف نافعون أحياناً بما لهم من الخبرة بالأمور »

وقال وهو في سنت هيلانة

« ليس لي في الطب ثقة . ان دوائي اذا أنا مرضت الصصوم والاستحمام بالماء الساخن . على انى اكبر صناعة الطب وأخص الجراحة بالاجلال دون غيرها أما المحاماة فمحنة ثقيلة على الانسان

وهو ضعيف ، والرجل الذي يعود نفسه مناهضة الحق وينهنج لغلبة
البغى على العدل لا يستطيع أن يميز بين الحق والباطل وكذلك دأب
السياسة يحتم على رجالها أن يكون قلبه قلب الجميع أما رجال الدين
فأولئك مدفوعون إلى الرياء لكترة ما يتطلب الناس منهم . أما
الجنود فهم سفا كوا دماء وأوصوص ولكن الجراحين يخدمون الجنس
البشرى فلا هم يفنونه ولا هم يحرضون بعضه على بعض

ان عظماء الخطباء الذين يملكون قلوب المجتمعات التي يخطبونها
هم في الحقيقة من أواسط السياسيين موهبة لا ينبغي أن يعارضوا
بعثيل أقوالهم . لأنهم أقدر منك على تسفية ألفاظ كثيرة اللغط
والضجيج في وجه المعارضين . بل الواجب اذا أريد محاجتهم أن
أن يكون الكلام جدياً موسساً على القضايا المنطقية . إنما يعتمد أولئك
الخطباء على السفسطة فمن أراد مناقشتهم فليردم إلى الحقائق الثابتة
وذلك لا ينسى الا بالبرهان المنطق السديد . لقد كان معى في المجلس
رجال أفضح مني لساناً وأوضح بياناً ولكنى كنت أزورهم الحجة كما
لو كنت أقول ان اثنين واثنين أربعة »

(ﷺ)

« جاء محمد في يوم كانت النفوس متطلعة فيه إلى عبادة واحد
أحد وكانت بلاد العرب قد غشيتها الحروب الداخلية أبداً طويلاً
حتى تعود الناس الشجاعة والاقدام ... على أنه لم تظهر بطولة محمد
الا بعد غزوة بدر »

ان الانسان لا يكفيه أن يبلغ فوق انسانيته شيئاً ولكن مع ذلك قد يأتي بالدليل من الامور ويقوم بالعظيم من الاعمال ثم قد يكون كالشرارة طارت في هشيم

لاأظن أن محمدًا كان يستطيع أن يبلغ في العرب ما بلغه لو أنه
كان بينهم في هذه الأيام (١٨١٧) ولكن دينه قد استطاع في عشر
سنوات أن يمتلك نصف العالم المعروف في حين أن دين المسيح لم يثبت
له أساس الا في ثلاثة قرون

أجل فإن دين المسيح لا يوفق الشرقيين لأنهم يريدون أن يكون
دينهم أبين حدا وأدق قصداً ثم لا يريدون أن يكون هذا الدين مفعما
بالروحانيات»

واشنجتون

« لما ملكت ناصية الحكومة في فرنسا كان الناس يرجون أن
أكون شبيهاً بواشنجتون . اللفظ لا قيمة له ، لذلك فهم يتکلمون . ولكنهم
لم يقدروا الزمان ولا المكان ولا الرجال ولا الامور

لواني كنت في أمريكا لكنني واسنجبتون ذاته دون أن يكون
لي في ذلك فضل لأنني لأرى كيف كنت أفعل غير هذا ولكن
لو كان واسنجبتون في فرنسا حيث الاختلال من الداخل والتحفز
للغزو من الخارج لاستخففت به اذا هوهم بمثل ما تم له في أمريكا
أجل لو أنه حاول ذلك لعدده معنوهاً لاعتقادي أنه مكان يزيد من
الشرور المقيمة في فرنسا الأفظائع اما أنا فقد كنت أستطيع ان أكون
واسنجبتون ثم أكون فوق ذلك صاحب تاج

انني لم اصبح ملكاً الا بعد ان اقرني مؤتمر من الملوك والامراء
بعضهم خاضع لي من تلقاء نفسه وبعضهم مقهور هنالك استطعت
وحدى ان أبودو للناس في أعتدال واسنجبتون وبعده عن المصالحة
الذاتية وفي حكمته على أنني لم أكن أستطيع أن ابلغ هذه المزلة الا
ما كانت لي الرئاسة العامة ذلك ما أملته فهل كنت في ذلك جائياً »

الفصل الخامس

الصفات القومية

الإنجليز

« ما الانكليز الاتجار ، كل مجدهم في ثروتهم »

« انظر الى الانجليز انهم غلوبونا ولكنهم أدنى من ان يطأولونا »

« أرى ان نسبة عدد أشراف الرجال من إنجلترا تفوق مثليها في أي قطر من أقطار العالم ولكن فيها من هم شر العباد فهم في ذلك على طرق تقىض »

« لا ينبغي ان تذكر اسم الثورة للإنجليزى لأنها تخيف الناس في بلاده حيث لم يبق لحزب الشعب حياة . على أن النار لم تنطفء بعد لكثرة مافيها من الشرار »

فرنسا والفرنسيون

« صفات الامور في فرنسا عظيمة ولا قيمة للعقل فيها »

« الرأي في فرنسا هو الكل في الكل ولكنه يدور

حول الصفات »

« لا تعرف الأمة الفرنسية كيف تحتمل المصائب. هذه الأمة التي بذلت الأيم جميعها شجاعة وذكاء لا تعرف الثبات في شيء إلا في أن تهرب إلى موقع القتال . والهزيمة تفسد أخلاقهم »

« ليس في الأمة الفرنسية ذاتها من صفة الاوهى متحولة زائدة. كل ما تفعله انما هو لمعالجل من المطالب وطوع عالمي النفس وأوهامها— وليس فيما يفعلون شيء يراد به الدوام والاستمرار. ذلك دأبنا تؤيده أخلاقنا في فرنسا . يقضي الانسان حياته يبرم وينقض ولا يبق من عمله بعد ذلك شيء »

« الفرنسيون قوم يعشقون الفخر الكاذب يحبون العجب أكثر من حبهم للخبر »

« الفرنسيون أرق العالم عقلاً »

« لقد كنت أحلم كثيراً بأمور عظيمة أريدها لفرنسا ولكن الدهر عكس آمالى . قد كان اتحادهم لازماً ولكنهم أبونى آه — لواني حكمت فرنسا أربعين سنة جعلتها أعظم سلطنة في العالم »

« وددت لو أن لقب فرنسي كان أعظم شيء يرغب فيه على سطح هذه الكرة . ووددت لو أن يسمى الشعب الفرنسي بحق « بالامة العظيمة » وان يكون مثالا للرشد وجلال العقل »

البولنديون

انى أحب أهل بولندا لأن جاستهم تلذى . وانى لا أعنى ان اجعلهم أمة مستقلة ولكن لأرى السبيل لذلك هينا . فلقد تناهيتها أمم كثيرة فالروس من جهة والنمساويون من جهة والالمان من جهة ، تقسموها كما هي كعكة في أيديهم فضلا عن أنه اذا أشعل عود الثواب فلابد من تلقي النار . ان أول ما على من الواجبات انما هو لنفوسا ولا ينبغي لي أن أضحي مصلحتها في سبيل مصلحة بولندا . . . فلنكل الامر اذن للدهر فهو مصرف الامور والحاكم الاعلى وكفيل أن يهدينا الى صراط العمل »

الروسيا

« ان الروسيا سائرة في سبيل تحصيل المجد الذي لا يداني بعد اذ ذهبت فرنسا وتحطم ميزان القوة بين الدول »

« الروسيا سائرة في سبيل التغلب على العالم . ان التابع سير

الحوادث يستطيع أن يبصر غايتهما . ان التقدم الذي أمعنت فيه منذ
عهد بول الأول تقدم يملك النفس من العجب »

« يحسن بالروسيا أن تتحدد دأعاً مع فرنسا »

« بلاد الروسيا في موقع يساعدها على امتلاك العالم »

الفصل السادس

سياسات

« الحكومة ! قد كنت أنا الحكومة »

« من ذا يتبوأ مكان الله في الارض الا الشارعون »

وقال في خطاب ألقاه على حكومة المديرين بعد عودته من الحملة
الإيطالية سنة ١٧٩٧ « لكي يمكن الحصول على دستور مؤسس على
قواعد العقل يجب أن تمحى اعتسافات ثانية عشر قرنا سلفت »

« لا تخطي العقبات ولا تبلغ الغايات ، الا بالعقل والحكمة
وبحصافة الرأي »

ان السياسة الحكيمية هي في الاعتماد على التدبير والحكمة في

معاجلة الامور ، فان نحن جعلناها أساسا لا عمالنا حفظنا لا تقسنا
لقب « الامة العظيمة » الذى استبعناه ، ولبى لنا مجلس الحكم
في أوروبا »

« كان كل هى أن أححقق مبدئي وهو « كل شى لالشعب الفرنسي »

« كل ما يريد و ما أرغبه فيه و ما أشتته و كل جهدي هو في
أن يبق اسمى مقتربا باسم فرنسا »

« ينبغي أن لا تتحكم الظروف السياسة ، بل يجدر أن تحكم
السياسة هذه الظروف »

« يجب أن يكون نظام الحكومة مطابقا لروح الامة »

« تسيرا الحكومات بالحكمة والسياسة لا بالضعف ولا الخشونة »

« ان أخذ الامر بالوسيلة الناقصة يفسده و جاعل الغلبة على العدو
مستحيلة . ان السياسة والشعور لا يتفقان »

« يجب أن تكون شريعة الحكومة و عملها سواء مع الناس
جميعاً و يجب أن تمنح الرتب والالقاب لمن كان في أعين الناس جميعاً »

مستحقاً لهذه الالقاب »

« أن سياسى هى في أن أحكم الرجال كما يحب أكثر هؤلاء
أن يحكموا »

« لاينبغى لامة أن تفعل شيئاً ينافي شرعة الفضيلة : فانها اذا
لم تفعل ذلك كانت جديرة أن تقني »

طبقة الارستوغراتية أو الاشراف هى عmad الملوکية . والحكومة
بعيرها كالسفينة بلا دفة أو كالمقطاد فى الهواء على أن الارستوغراتية
الحقيقة هي ما كان فرعها قد يأها فان لها من هذا القدم قوة وسحرأ
وذلك مام أستطيع أن أحدهه في فرنسا : أما الديموقراطية الصحيحة
فإن تستطيع أن تطمع إلى شيء فوق البلوغ إلى المعالى أسوة بسوها
والسياسة الحكيمه في هذا الزمان إنما هي في استخدام بقايا
الاستوغراتية باسم الديموقراطية وروحها على أنه كان ضرورياً أن
نستفيد من الأسماء التاريخية القديمة . هذا هو السبيل الوحيد التي
استطعنا بها أن نرى نور القديم على الجديد

ان فكرتى في هذا الصدد كانت تأسست ولكن لم يكن
عندى متسع من الوقت لابرازها : كانت هكذا : كل من جاء من

نزل مارشال أووزير له حق أن تسميه الحكومة «دوق» اذا أثبتت أنه يمتلك الثروة الواجبة وكل من كان من نزل قائد أو مدير من حكام الأقاليم يسمى «كونت» اذا أثبتت هذا أيضا انه ذو ثروة مناسبة «لقد كانت هذه الطريقة ترقى في رقى فريق من الناس وتحيي امال فريق وتحدى التبارى بين الناس دون أن يكون من ورائها مضره لاحد»

«الامم القديمة المفسدة لا يمكن أن تحكم بنفس المبادئ التي تحكم بها أمة ظاهرة ذات فضيلة فإذا وجد من يضحي نفسه في هذه الايام في سبيل المصلحة العامة وجد ألوه وملائين لا تحكمهم الامصال لهم الخاصة وصلفهم ومسرائهم وعندي أن محاولة اصلاح مثل هذه الامة في يوم واحد ضرب من ضروب الجنون . وحقيقة ذكاء العامل تنحصر في استعمال الموارد التي بين أيديه استعمالا يخرجها به الى المنفعة الحقيقية ويستخرج به الخير من العناصر ، وان بدت في أول أمرها دون ما يستطيع . هناسر خلق الالقاب والاوسمة . على أن هذه اللعب يصحبها في العادة قليل من النصب ، ولكنها مفيدة على كل حال فهي في الحالة المدنية التي نحن فيها انما تستدعي احترام الجمهور كما أنها في ذاتها تحدث في صاحبها نوعا من الاحترام

الذاتي . ان هذه الاوسمة والرتب ترضى الضعيف في صلبه دون
ان يتاذى منها القوى »

« كيف يدعى انسان ان هذه الاسماء الفارغة والألقاب التي
تعطى ، خدمة لمبدأ سياسي تغير من علاقة الشخص باحد
أقاربه أو أصحابه »

لم يرق من يفعل الخير ويؤدي واجبه الاجنودي المساكين
وضباطهم الذين ليسوا من الامراء ولا الدوقات ولا الكوادرات
انه قول مر ولكنها صدق . أبعدوا عنى أولئك السادة الاشراف
الى فراشهم ينامون عليها والى قصورهم يرحون فيها فانى سئمتهم
ووجب الخلاص منهم . ان اريد ابتداء الحرب من جديد بفقطية
ملا الشباب قلوبهم بأسا وفتنتهم شجاعة »

فوز المدنية

« الارذيلة فردية داعما ولا تكون في الجموع الانادراً . انظر
الى يوسف واخوه فانهم لم يستطعوا جمع أمرهم على أن يقتلوه
وانظر الى «جودا» المرأى الشرير فقد خان سيده : قال أحد الفلاسفة
ان الانسان ولد شريراً وعنده انة يصعب على المرء ان يحاول التثبت

من صحة هذا القول . ولكن لاشك في ان أكثر افراد المجتمع ليسوا أشراراً ، لانه اذا كان الغالب منهم من الجناة الذين لا يرعنون حرمة القوانين لم تبق من الناس من له القوة على ردعهم . وفي ذلك نصرة المدنية لأن هذه النتيجة المرضية لم تنشأ الا في تربتها ولم تترتب الا على فضلها »

« العاطفة ان حفقت أمر وراثي وانما تبيينها لانتراراً ينها في من تقدموا و كذلك ينشأ العقل الانساني وتنمو المدرaka . وفيها مفتاح هذا النظام الاجتماعي وسر الشارع فاما الذين يريدون ان يحكموا الشعوب لصلاحهم الذاتية فأولئك يعملون على ان تبقى في جهالة لأنهم كلما زادوا استنارة زادوا يقينا بفضل القوانين وضرورة المحافظة عليها وهنالك يسير المجتمع ثابتا صعيداً . هذا ولن يكون العلم في الجماعة خطرآ الا اذا كانت الحكومة معارضة للشعب ومصالحه . فهى بذلك تدفعهم الى تلبس حالة ليست طبيعية او تقضى للطبقات السفلية بالفناء من الحاجة . هنا يدعى العلم ذلك الشعب الى الدفاع عن نفسه او يسوقه الى اقتراف الجناية »

« مصر هي البلد التي يظهر للناس انها صاحبة أقدم مدينة

على ان الفال وللانيا و ايطاليا ليست بعيدة عنها في ذلك . بعداً كبيراً
وأظن ان الجنس البشري جاء من الهند والصين التي كان فيها من البشر
ملاييد . لامصر التي لم يكن فيها الا بضعة آلاف من السكان .
كل ذلك يقودني الى الظن بأن العالم ليس قد ياماً جداً اذا نحن نظرنا
إلى التاريخ الذي بدأ فيه ظهور الانسان في العالم بل أرى أن عمر
العالم الانساني لا يزيد عما جاء في الكتب المقدسة الا ألفاً وألفين
من السنين

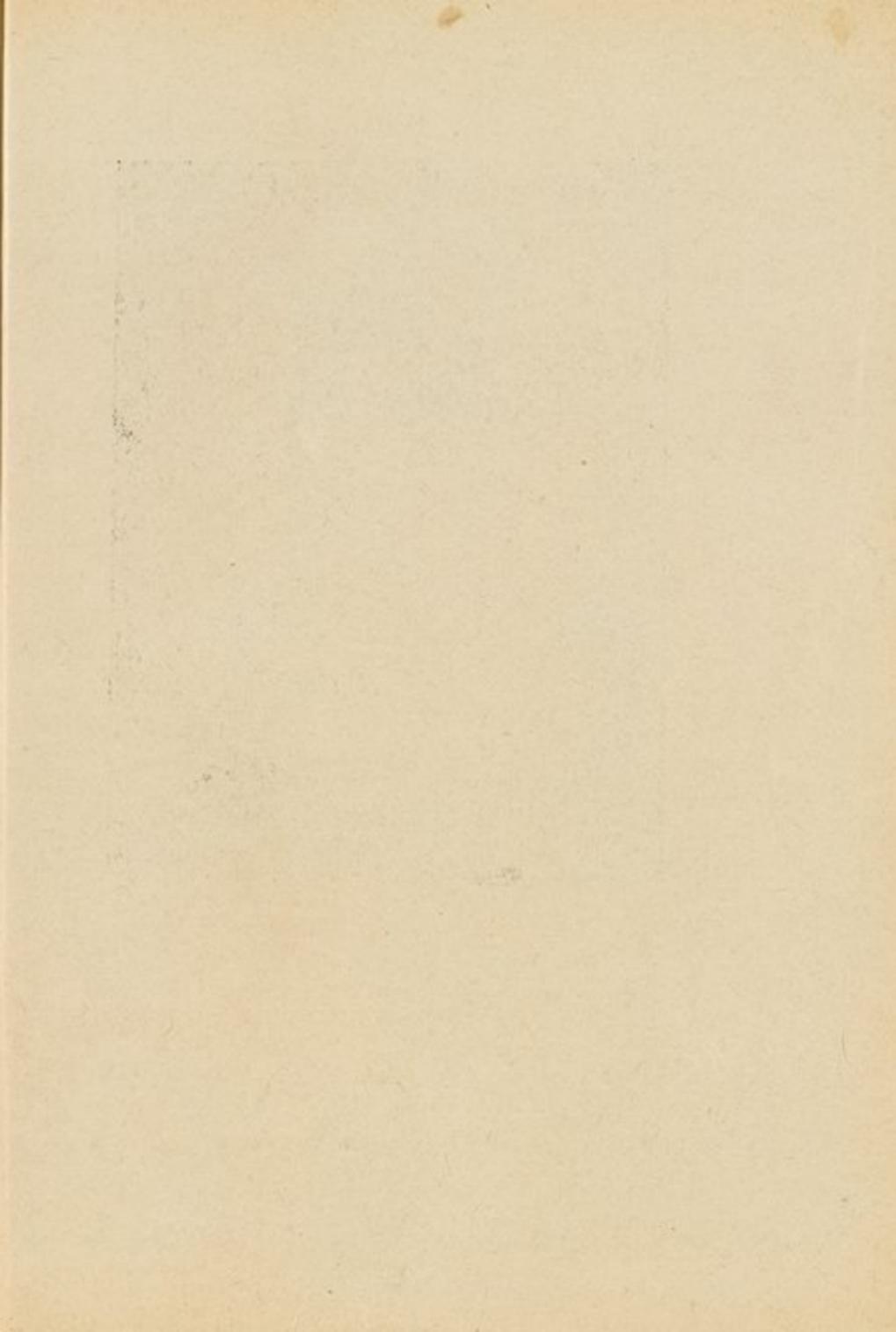
« انى ارى ان الانسان انا نشاً من تأثير حرارة الشمس
في طين الارض . قال هيرودوتس ان طينة النيل في أيامه كانت
تحول الى فieran و انه كان يمكن رؤية هذه الفieran في دورة التكوبين »
« من ملك مصر ملك الهند »

قانون نابليون

« لقد كان القانون الذي وضعته خيراً لفرنسا من مجموعة القوانين
التي سبقته وذلك نظراً لما ركب عليه من السهولة - ان مدارسي
ونظام التعليم الذي وضعته آخرنة في تهيئة نشأة جديدة
لم تبصرها العين بعد »



چوزفین



« ان الحصافة وحسن التدبر في السياسة خير من الخديعة .
أجل فأن الدولاب الذي كان يديره سواس العهد الماضي قد أصبح
لا يليق بهذا الزمان . على انى لا أدرى لماذا نرجع الى الخديعة اذا كان
في استطاعة الانسان ان يتكلم بصرامة وجد . ان الرياء والمداجنة
من دلائل الضعف »

التربيـة

« أنى أريد فئة من المعلمين ذات كيان خاص . لأن هذه الفئة
لاموت حتى تنقل الى غيرها انظامها وروحها . أريد فئة يكون تدريسها
أبعد من ان يتاثر بالظروف وما قد يكون فيها من مذاهب سخيفة ،
فئة تسير الى غرضها ساهرة وان نامت الحكومة ، تتأصل مبادئها
ونظامها فيها حتى تصبح أهلية ثابتة لا تستطيع أحد أن يمسها
لا يمكن أن تكون السياسة ثابتة مالم يكن التعليم ثابت المبدأ فانه
مادام الناس لا يعرفون ما اذا كان لابد لهم ان ينشأوا جمهوريين
أو كاثوليكين أو ملحدين فلن تستطيع الحكومة ان توجد أمة بل يظل
عرشها على أساس غير مأمون الدعامة عرضة للفوضى واحتلال النظام »

ما يحزن له في هذا البلد ان الشاب الذى يريد ان يحصل العلم

لابد له ان يتختبط في الظلمات زمانا طويلا ويسبيع من أيامه سنوات
يبحث فيها عن ضالته حتى بجد مورد العلم الحقيقى الذي ينشده ٠٠٠
انى أريد هذه الموارد . لقد شغلت بالى كثيراً . وذلك لأنى كنت
أشعر بالحاجة إليها عندما كنت أهم بأمر من الأمور أو عمل من الاعمال «

« ان النصر الحقيقى الذى لا يعقبه ندم انما هو النصر على الجهل
كما أن أشرف منهج تنهجه الامم وأجدر عمل تعمله الشعوب انما هو
توسيع نطاق العقول »

« لا يملك الناس الا بفضل العقل وقوه الحجى »

« لقد كان من أهم أغراضى ان اجعل العلم قريبا من كل متناول
لقد عملت على أن لا يتأسس معمد إلا على مبدأ التعليم المجان . وان
طلب شيء فلا يكون الإيجىث يستطيعه الفلاح وكانت المألف
مفتوحة إلا بباب للناس جميعا . ذلك بأن مجاهوداتى كانت موجهة
على الدوام إلى إنارة عقول الامة بالعلم والعرفان لا إلى جعلها قطعاً
من البهم باطعامهم الجهل وتربيتهم على الخرافات . لو انت كنت
أفكرا في مصلحة نفسى وفي البقاء على سلطانى كما يدعون لكنى
طويت العلم ودفنته في غيابة الجب ، ولكنى لم أفعل ، ولا ينبغي لي

بل وجهت عزمى الى نشر العلوم ولكن لم يقدر لشبيبة فرنسا ان تنتفع بما اردته لهم فلقد كانت الجامعه التي انشأها لهم آية في النظام والتدبر كما أن نتائجها لم تكن لتقل عن ذلك جلاً (نقل عن كتاب أبوت)

«ما أعظم الناشئة التي تركتها من ورائي . كل ذلك من عمل وسيكون فضل هذه الناشئة كفيلاً ان يثارلى . مهارة العامل تبدو فيما يعمل وتنصفه عند الحكم فاما فساد حكم المرجفين وسوء نيتهم فسيزهق وتبدو اعمالى للمبصرين . لوأتي لم افكر الا في نفسي وفي حفظ سلطى وقوى كما يزعمون لكن طويت العلم ولكن لم افعل ولا ينفعنى لي . بل وجهت عزمى الى نشر العلوم ولكن لم يقدر لشبيبة فرنسا ان تنتفع بما اردته لهم فلقد كانت الجامعه التي انشأها آية في النظام والتدبر كما أن نتائجها لم تكن لتقل عن ذلك جلاً (نقل عن كتاب لاکاس)

دين انجلترا الاهلي

ان ديون انجلترا دودة ترعاها بل هي سلسلة تلك الاغلال التي ستعوقها في سيرها لانه لا يمكنها ان تقوم بهذا العمل الثقيل حتى تستمر اثناء انقضاضها من الحروب في تناول تلك الضرائب

الفادحة التي تقررها أيام الحروب وسيقودها هذا بطبيعة الحال الى زيادة أثمان المأكولات ودفع الناس من غير وعي الى حالة من الشقاء مخيفة . عند ذلك يحدث أحد أمرئين : اما ان ترداد أجور العمال بهذه النسبة ، وعلى ذلك لا تستطيع المصنوعات الانجليزية ان تنافس مصنوعات غيرها من الامم في أسواق اوروبا ويتبعها خسارة أصحاب المعامل أنفسهم . واما ان تبقى أجور العمال كما هي فلا يصاب أصحاب المعامل بضرر ولكن لا يقدر منها العمال على تحصيل حاجات العيش الضرورية . ان أول عناصر سعادة الامة هو في وجود توازن بين مقدار الفسرايب المقررة لحفظ ميزانية الحكومة وبين زيادة أجور العمل ولكن الفسرايب لسوء الحظ لا تشعر حتى تصل الى الجاهير ولكنها اذا كانت تؤثر في حالتهم المعيشية جلبت على الناس الشقاء والصائب لذلك يتعتمد على انجلترا ان تقاتل ذلك الوحش الضارى ، دينها ، بكل الوسائل السلبية والابيجاية وباقاص مصروفاتها وزيادة تجاراتها مع العالم وفي حالة هذا الاقاص يجب عليها ان لا تقتضى . ثم يجب عليها ان تعجل بالبتر اذا اندرت الحال بالفساد اما مسألة المرتبات والمعاشات ومصروفات جيشه البرى فيجب ان يعجل فيها بالاصلاح . ان

عظمة انجلترا السياسية هي في مجرتها وليس في تلك الجيوش
البرية التي ترسلها إلى أوروبا بجوار تلك الجيوش الكبيرة جيوش
الروسيا والنمسا وبروسيا

كما انه يقتضي لها ان تمجل باصلاح تلك المفاسد العديدة التي
تلم باملاك اهل الدين فيها وباصلاح حالة الفلاحين في علاقتهم مع
اصحاب الارض وباصلاح حالة ارلندا في علاقتها بانجلترا ذاتها
وباصلاح المحاميع الذين يربون على ثلث بمجموع سكان انجلترا او تحريف
تلك الاثنال الملقاة على اعناقهم بسبب معتقدهم الدينى ثم تمنح الناس
جميعاً تلك الحقوق والمتغيرات التي منحتها للم منتخبين. ان الحالة الحاضرة
ليست الا غشا وتمويها يجعل حق انتخابات غالبية اعضاء البرلمان
في يد اللوردات والعرش اما ارلندا فليس لها الا خيال النياية في
البرلمان ولكن الحقيقة انها معتبرة مستعمرة من المستعمرات . لقد
كان خيراً لها ان تكون كذلك فانها كانت لا تتحمل نصيباً من دين
انجلترا المتزايد المتتصاعد ولكنها الان تحمله وهي صاغرة
ان فريق الارستوغراطية في انجلترا هم السادة الذين لا يعقب
لكلمة فيها وهم اذا اذن في البلاد بوجوب الاصلاح وزأوا
في هذا الاصلاح مسا لقوتهم وامتيازاتهم عمدوا الى تلك الصرخة

الى اعتادوها فقالوا أن أساس الدستور في خطر - إنك اذا لمست هذا الأساس تهدم كل البناء فإذا هو خراب ، وضاعت على الناس حريتها » على أنه لاشك انه بالرغم مما في هذا الدستور من النقائص الفظيعة ، لا تزال نتائجه ، اذا أنت نظرت اليها وعرضتها في نور مدنية هذا العالم ذات نتائج بهجه عظيمة . وهى هى التي تجعل الناس يعذّل عليهم من البركات ، يخشون ان يصيبهمضرر اذا هم ناهضوه ولكن ما اكثر هذه البركات وما أشد اغتابات الناس بها اذا ادخل على هذا الدستور من الاصلاح الرشيد ما يجعل حركة ذلك الدولاب العظيم الجميل سهلة هينا »

غلطات نابليون

السياسية

« لقد اقترفت ثلاثة غلطات سياسية كبرى . فقد كان يجب على ان اعقد صلحا مع انجلترا بترك اسبانيا ، وكان يجب ان اعيد مملكة بولاندا كما كانت ، وان لا اذهب الى موسكو ، وكان يجب ان اعقد صلحا في درزدن ، اترك به هامبورج وبضم ممالك لم تكن ذات فائدة لي »

حرية التجارة وحمايتها

«لقد حرصت على أن لا أقع في غلطات رجال النظمات من حيث اشار نفسي وتفضيل ارائي على حكمه الام . ان الحكمة الصادقة نتيجة التجارب فالاقتصادي الذي يقول بحرية التجارة يقدم لنا غنى انجلترا ورفاهيتها التجارية مثالاً لذلك وقدوة يجب تقليلها ! ولكن انجلترا بلد الممنوعات وأراها محققة في بعض أمور لأن جماعة التجارة ضرورية لتشجيع الصناعة في نشأتها . وفي هذه الحال لا يمكن الاستعاضة عنها بالتجارة فان التهريب يفسد غرض القانون . ولكن الناس في العادة اذا عمدوا الى مثل هذه المسائل وهي ذات مساس برفاهية البلد بعدوا في حكمهم عن موقع الصواب ، على انه يمكن القرب من الحقيقة اذا اخذنا اساساً لابحاثنا في هذا الموضوع هذا التفصيل الذي راعيته دائرة مسائل زراعة والصناعة والتجارة — وهو تفصيل اغراض واضحة

أولاً — ان الزراعة روح رفاهية الامة وأسسها

ثانياً — ان الصناعة مال الشعب الحاضر ورفاهيته

ثالثاً — ان التجارة الداخلية هي استعمال مواد الزراعة والتجارة

استعمالاً يعود بالفائدة

رابعاً — التجارة الخارجية وهي استعمال الزائد من مصروفات
البلد والموفور من الملوك استعمالاً مفيدةً بحيث تكون أهمية هذا
الزائد قليلة في نظر صاحبها »

فقدان الأهلية في وظائف

الحكومة

«أن الوزير الذي لا يكون كفواً لوظيفته يؤذى بلده باستخدام
 القوم في وزارته ممن لا ينظرون الى عينه ولا يفكرون الى بعقله »

«اذا ذهب الرجل لينام في وظيفته وجب أن يقال فان التبديل
يغري الناس بالعمل »

«لا يصح ان تسلم القيادة لرجال فوق الستين من العمر .
اما ما يحسن ان يعطى لامثالهم فهى الوظائف ذات الشرف على
ان يكون العمل المطلوب في هذه الوظائف قليلاً ، واذا انصفنا ،
لم يكن مطلوباً منها عمل على الاطلاق »

وقال من خطبة في مجلس الشيوخ بعد حرب الروسيا

سنة ١٨١٢

ان جبناء العساكر ، وضعاف النخوة من الجنود ، هم الذين

يقضون على استقلال الامم ، ولكن خائر العزم الضعيف من الموظفين يقضى على جلال القانون وحقوق العرش ، ثم لا يقف ضرره عند ذلك بل يتعداه الى نظام المجتمع
انى لما توليت أمر فرنسا وأخذت على عاتقى تقويمها دعوت الله أن يدعني بسنين طوال ، لاعتقادى انه اذا كان التحرير يتم في لحظة فالبنيان والتممير لا يتأمن الا في زمان طويل »

« الا انه لا يجوز الحكومات امر كموظفين ذوى شجاعة وصبر »

« كان أسلافنا يقولون مات الملك فليحيى الملك ؟ وفي هذه الكلمات دليل على ذلك المبدأ المتآصل في تقواسمهم ، مبدأ ان النظام الملكي مفيد . لقد درست أميال أمتى بما فعلت في القرون الأخيرة وفكرة مليأ فيها فعلوا في كثير من أحقاب التاريخ وسأفكرا أيضا في الموضوع بعد ذلك »

« الرجال في الدنيا كجماعة الموسقي ، كل عازف منهم يتقن دوره ولا يعرف سواه . كان (نای) يحسن القيادة اذا هو تولى قيادة عشرة آلاف جندى أما فيما عدا ذلك فما كان الا أحمق مأفوينا »

« ان في فرنسا كثيراً من رجال العمل والدرية ، وإنما ينبغي أن ننقب عنهم ونمد لهم سبيل البلوغ الى المراتب التي هم أهل لها ، فرب رجل تراه خلف المحراث وهو جدير أن يتبوأ مجالس الوزراء ، ورب وزير جلس يدبر الامر ، وهو حرى أن يجري وراء المحراث »

« الكفاءة كيما كانت ، ومهما صغرت ، يجب أن نبحث عنها وتنزلها منزلتها الجدير بها »

« يزعم نبلاء لوندرا وفينا ان من حقهم أن يولوا أكبر أعمال الحكومة ، وأعظم مصالحها ، ويقوموا بتدبير أموال الامة ، كائناً نسبهم بديل مما ينقصهم من المقدرة والاستعداد ، أو كائناً يكفي الإنسان منهم أن يدعى الى أبيه ليهدى اليه بأخطر الشؤون وأجل الامور . الا انما مثلهم مثل أولئك الملوك الذين يزعمون أنهم إنما يستمدون سلطانهم من سلطان صاحب العزة والجلالة ، فما الرعية في نظرهم الا البقرة الحلوب لا تراهم يسألون بما يصلحها أو زرائم ينظرون في مرافقتها ما دامت خزانتهم متربعة وتحاجهم من صعقة »

« لا انكر أن مطاعمي كانت كبيرة جداً ولكنها كانت مطاعماً مستقرة على أميال الرأى العام . وكنت لا أفتأً أذكر ان الملك

لا يقوم الا بالامة . لذلك كانت الامبراطورية التي انشأتها في حقيقتها جمهورية عظيمة . ولقد دعاني صوت الشعب الى ارتقاء العرش فكان دأبى تقديم الكفاءة بغير نظر الى فوارق الانساب . وما كانت تبغضني حكومات أوروبا التي تقپض على مقاليدها فئة الاصراف الا لهذا السبب . ومع هذا فان الرجل في انجلترا قد ترفعه مواهبه وأعماله الى أعلى المراتب . فعلمكم قد أدركم ما قصدت »

« الرأى العام قوة خفية غير مرئية يستحيل أن تقاوم . وليس هناك ما هو أكثر منه التواء وأشد منه بهاما وأقوى بطشاً وأسرع تقلباً . على أنه أعدل وأصوب مما يراه الكثيرون لما عينت فنصلاء ، كان أول ما بدأت به أنني تقىيت خمسين فوضياً كان الرأى العام شديد الحق عليهم ، والبعض لهم ، ففر عاز ما عطف عليهم ، ومال اليهم ، فاضطررت الى الرجوع في أمرى . وما هي إلا برهة أظهر فيها أولئك الفوضيون نزوعهم الى تدبير المؤامرات حتى انقلب ذلك الرأى العام الذي كان بالامس معهم ، الى جانبي وكذلك كان من جراء اغلاق ذاك العهد أن زرى الرأى

العام منصرفا الى جماعة من السفاحين كان يضطدم بهم جمهور الناس
قبل ذلك بقليل »

« المعلم الذى تتنعم فيه حرية الامم اغا هو الرأى العام »

« الرأى العام على أهمية التسفل من أجل مصالحه في كل وقت »

« يجب أن يكون الانسان قد مارس الذى مارسته ، وقام
بمثل ما قمت به من الاعمال ، حتى يتمنى له أن يدرك الصعوبات
التي تتعثر العامل فى سبيل فعل الخير . فربما انهى العمل على غاية
السرعة والاتقان اذا كان المقصود منه اقامة مدخنة أو حاجز أو
تجديد أناث فى قصر من القصور الامبراطورية لفائدة بعض الافراد .
فاما اذا كان المقصود منه توسيع حدائق التوپيلارى أو تحسين بعض
الاحياء أو تنظيف مجرى من المجاري أو نفع الجمهور ، الى مثل
ذلك من الاعمال التي لا تعود بالفائدة الخاصة على شخص معروف ،
فقد وجدت الامر يحتاج الى استخدام كل وسائلى ، واستعمال كل
قوائى ، فكنت رعا كتب ستة أو عشرة خطابات يوميا لانجاز
مثل هذا العمل ، والترغيب فيه ومن ذلك اننى أتفق حوالى ثلاثة
مليونا من الفرنكات فى اعمال المجاري ، وما كان لاحد أن يشكرنى

على القيام بهذا العمل لأنه مما لا ينتظرك فيه شكر الأفراد، وافتقت
مثلكما عوضاً عن منازل هدمتها كانت قائمة في وجه سرّاً إلى التو بارى
لانشاء الكاروسيل واحلاء طريق اللوفر . لقد أنجزت أمملاً
كثيرة ولكن ما كنت أفكّر فيه كان أعظم »

الترع

أني جامع الكتاب على جملة مطولة من خطاب أرسله نابليون
إلى ناظر الداخلية في نوفمبر سنة ١٨٠٧ يوصيه بعمل ثلاث ترع
كبيرة أحدها تتدفق من ديچون إلى باريس وثانيتها من نهر الراين
إلى نهر ساؤون وثالثتها من نهر الراين إلى نهر شلت . وقد جاء
فيها اقتطف الجامع قول نابليون

« أني جعلت عظمة حكمي في تغيير وجه إمبراطوري فالقيام
بحفر هذه الترع العظيمة هو في مصلحة أمتي كما أنه يرضيني . وأعلم
أني أرى من المجد ابطال الشحادة والتسلول في بلادي . لذلك
أريد القضاء عليهم قضاء مبرماً . ليس يعوزنا المال للقيام بذلك
ولكنني أرى السير إلى تحقيق هذه الأمانة بطريقاً رخواً ، في حين
إن الزمان مجده في سيره لا يعبأ بنا . إلا أنه لا ينبغي لنا ان نقطع

مراحل هذه الدنيا من غير أن ترك فيها اثرا يشرف ذكرانا
لدى أعقابنا

انى غائب عنك شهر أفادا جاء الخامس عشر من ديسمبر
فتذهب للجواب عن كل ما أسألك عنه يومئذ ، فان بين يديك من
الوقت متسعـاً يكفى لفحص تفاصيل هذه الامور ، ليتسنى لي يومئذ
أن أقضى على الشحادة في كلمة واحدة أسطرها في أرادـة من لدـنا
عليك أن تجد من الاموال الاحتياطية قبل الخامس عشر
من ديسمبر المذكور مقدارـاً من المال يكفى للإنفاق على ستين أو مائة
منزل يدفن فيها التسول كايجب أن تعين الاماكن التي ستقام فيها
هذه المنازل ، وتحضر قانونها ، واياك أن تسألـي امـالـك ثلاثة
أشهر أو أربعة حتى تستطيع جمـاًأـيدـمنـ المـعـلومـاتـ فـانـ بـيـنـ يـدـيكـ
من الشـيـانـ العـارـفـينـ بـالـأـمـورـ الحـاسـيـةـ وـالـمـديـرـينـ القـادـرـينـ وـالـهـنـدـسـيـنـ
الـاذـكـيـاءـ خـلـقـاـكـثـيرـاـ فـاجـعـلـ أـوـلـثـكـ يـعـلـمـونـ لـانـجـازـ هـذـاـ المـشـروـعـ
ولـاتـمـ تـكـتـفـ بـماـ يـجـرـىـ فـنـظـارـتـكـ مـنـ الـاعـمـالـ العـادـيـةـ
وـاعـلـمـ اـنـ يـجـبـ أـنـ تـنـفـذـ كـلـ الـاعـمـالـ اـخـاصـيـةـ بـادـارـةـ الـاشـغالـ
حتـىـ اـبـتـدـأـ الفـصـلـ الـلـطـيفـ (ـلـلهـ الرـيـمـ)ـ ظـهـرـتـ فـرـنـسـاـ فـيـ ذـلـكـ
الـنـظـرـ الـبـهـجـ بـيـنـ الـعـالـمـيـنـ ،ـ خـالـيـةـ مـنـ ظـلـمـةـ الشـحـادـةـ عـلـىـ أـرـضـهـاـ

سعيدة بأهلها ، اذ ينبرون الى تجميلها واستثمار ضياعها الواسعة
يجب عليك أيضاً أن تجهز لى مشروعاً يمكن به أن نحصل من
تصريف مياه كوتنتين وروتشفورد ، على مال نستطيع به أن نقوم
بأعمال المنافع العمومية ولا عام مشروع المصارف التي نحن مشتغلون
بها الان ولغير أخرى نريد اختطاطها

«ان ليالى الشتاء طويلة فاما لاحقينك ، حتى نستطيع في ليالي
ثلاثة شهور أن نبحث الوسائل التي تؤدي بنا الى الوصول الى
نتائج يرتاح لهاibal»

«كان كل هى ان تكون باريس عاصمة أوروبا الحقيقية
فلقد طالما وددت لو أصبحت مدينة فيها مليونان أو ثلاثة أو أربعة
ملايين من النفوس - مدينة عظيمة لا يجد عظمتها الفكر كأنها من
مدن الخرافات ، لا يعائدها شيء - بحيث يكون فيها من المبانى العاملة
والمناثيء القومية ما يليق بأهلها فلو ان الله قد مد في حكمى عشرين
سنة ووهبى قليلاً من التفرغ لجعلت باريس آية من الآيات
في جدها حتى لم يبق للقدم فيها أثر منظور . لو أمدنى الله بذلك
لغيرت مكان مقدوراً لفرنسا

كان ارخميدس الرياضي يقول أنه قادر على أن يحمل الدنيا
لو وجد مكاناً يضع فيه رافنته، وانا اليوم أقول انني كنت أفعل
مثله لو اني وجدت مورداً يعتمد عليه جدي ودائي وقوتي واستمد
 منه المال . أجل فقد تستطيع خلق العالم بالمال : هنالك كنت أستطيع
 ان أبين للناس الفرق بين امبراطور دستوري وبين ملك لفرنسا
 فما كان ملوك فرنسا الاسادة كباراً آذوا رجال العمل في بلادهم
 اذا درت بيصر لك تلمس ادارة او هيئة محلية بلدية او غير بلدية فانك
 لا تجده شيئاً »

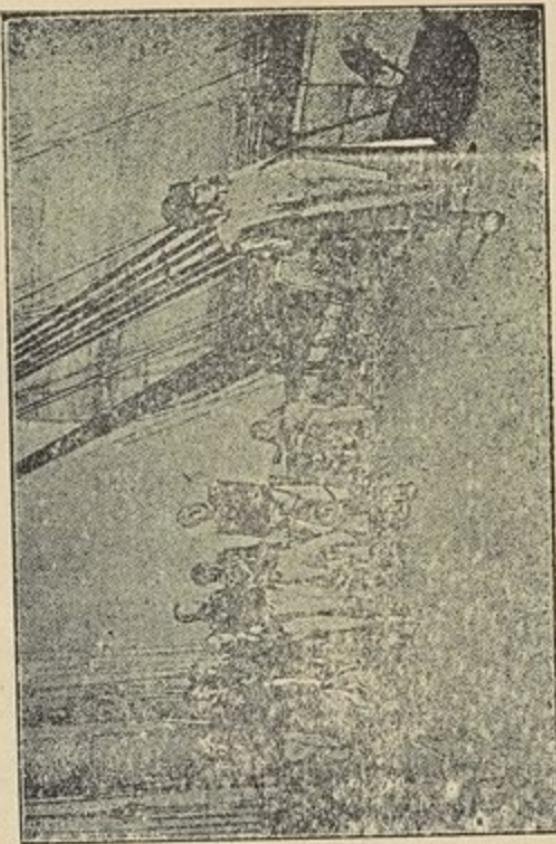
التعصب الديني

« ان التعصب الديني آلة قوية كفيلة بالنجاح لمن ادارها
 في شعب غير متدين ... اتنا اذا عمدنا في فرنسا الى هذه الحيلة
 وما فيها من شعوذة ضحك الناس مناوسخروا ولتكنها اذا استعملت
 في روسيا جرت وراءها سفاحين قتلة »

الثورة

« الثورات كالو قائم تجري في ظلمات الليل . كل قد غشيه الارتكاك
 حتى ترى الجار يهدو على الجار والصديق مأخوذا في عدو . فاذا جاء
 الصباح وعادت السكينة والنظام عفأ بعضهم عن بعض وغفر له ذنبه »

ناليمون على ظهر الباخرة



12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

« قد انتهينا من قصة الثورة فلننتدئ بتأريخها . يجب اليوم أن يكون تعلم أعيننا وقفًا على ما هو حقيقى فعلى من المبادىء التي يراد العمل عليها ، لا إلى ما كان منها خياليا أو موهوما »

واجب الملك

« يجب أن يحكم الملك رعيته جليلًا شريفاً في حكمه لأن يجعل همه مسرورهم . ان خير ما يكسب قلوب الرعية ضمانة رفاهيتهم . وليس من شيء أخطر على الحاكم من مداهنة قومه وتلبيقهم ، فانهم اذا لم يحصلوا بعد ذلك على كل ما يريدون تأفقو اوزعموا أنهم اغروا وعدوا كذبا . فإذا قوموا في ذلك ازدادت كراهيتهم له ، على قدر ما تصور لهم أوهامهم من انه قد خالف عهده معهم . لاشك ان أول واجبات الملك العمل وفاق ما تشهى الامة ولكن يندر أن يكون ما تقوله الامة معبرا عن حقيقة رغباتها . فان رغباتها وحاجاتها لا يمكن تبيينها من أفواهها كما يمكن قراءتها مسطورة على صدر أميرها »

السعادة الاجتماعية

« ليست السعادة الاجتماعية الصحية الا في النظام اذا شمل .

وتوافق مسرات الافراد وامتزاجها . لقد وهبت الملايين كل عام
للقراء وضحيت ما ضحيت في سبيل معاونة الصناعة وتعزيزها
ولكن فرنسا بالرغم من كل ذلك قد كثُر فيها المسؤولون عنهم
في سنة ١٧٨٧ وسببيه الثورات . فانها بالرغم مما تكون مؤسسة عليه
من النظام والتذر ، تخرّب في لحظة ولا تستطيع البناء الا في زمان
طويل . ما كانت الثورة الفرنسية الا تشنجا وطنيا لا يمكن دفعه الا
اذا امكن دفع بركان فيزوف عن التفجير فانه اذا حدث ذلك الاختلاط
الخلفي في أحشاء الارض وتهيأت اسباب الانفجار اندفع الحجم من
فوتهه ذاتيا نحو السماء وتأثير الاصدمة من الحجر في الاجواء . وكذلك
أمر الأمة فان ما تتطوى عليه جنوبها من الاستيءأشبه بذلك ،
يتبع سيره فاذا بلغت آلامهم دور النضح تفجرت الحفيظة من
قلوبهم ، وأذنت في البلاد بالثورات «

الألقاب

« يؤخذ الناس باللعب . كلمة . لا أقوتها لكل الناس بل لجمع
من الراشدين والسياسيين . لا أظن ان الأمة الفرنسية تعيش الحرية
والمساواة . كلاماً فما غيرت الثورة من نفوسهم في عشر سنين شيئاً . بل
هم الآن على ما كان عليه أسلافهم الغالبون من العتو والطيش . أما

الاحساس فليس لهم منه الا احترام الشرف - وهو أمر يجب علينا
أن ننحى في قلوبهم ولا سبيل الى ذلك الا بأخذ درجات وعلائم
غير هذه الدرجات »

﴿الضرائب والحرية المدنية﴾

« الحرية المدنية الحقيقة تتوقف على سلامه الملك . ولست
أظنها تكون في بلد من عاده تغير مقدار الضريه كل عام . فالرجل
الذى دخله ثلاثة آلاف من الفرنكات فى العام لا يدرى اذا لم
تكن الضريه مقرره ثابتة اوى مقدار من هذا المبلغ باق له للاتفاق
منه على بيته ونفسه . فقد يجوز أن تذهب الضريه به كله »
« يكاف السفراء أممهم مصروفات جمة وهم لا يفعلون الا قليلا
الا أنه خير للملك أن يدبر أمر نفسه بذاته »

« ان الموسيقى أرقى الفنون فان لها في النفس أقوى أمر . لذلك
يجب على الشارع أن يجعل لها من نفسه نصيبا كبيراً فيدعو لها
ويحمل الناس عليها »

ان الاغنية التي أحسن صوغها تهذب الفؤاد وتملك القلب
وتأثير في الانسان اثر ادونة الحكمة فهى تملك اللاب ولكنها لا تحيى

الشعور ولا تغير من طباعنا حالاً»

الفصل السابع

«الدين ملُك الروح . هو أمل الحياة وبر السلامه ومنجي الانسان من الشرور . انظر الى المسيحية فكم خدمت الانسانية وعندي انها مطوية على قوى عظيمة كفيلة أن تخدم بها العالم أكثر لو أن حماها يفقرون مهمتهم»

«المسيحية دين الشعب المتمدين لأنها روحية جداً . فالثواب الذي وعد به عيسى المسيح من دان بها هو رؤية الله وجهها لوجه ... والفرض الذي ترمي اليه المسيحية بتعاليمها انها هو غلبة لنفس وقهر الهوى»

«إن مبدأ الغفران ، غفران الذنوب ، مبدأ جميل ، يجعل المسيحية دينا يجذب إليه القلوب ، دينا لايفنى . انه لا يستطيع أحد والمسيحية أمامه أن يقول «أني لا أؤمن ، ولن أؤمن»

«يجهد الفلاسفة أنفسهم على غير جدوى في البحث عن مبدأ خير من ذلك الذي وفق بين الانسان ونفسه ، وضمن للناس السلام والنظام ، وهم مجموع ، ووائق لهم بالسعادة وبلغ المني وهم افراد»

« المقدور مسطور ، ولكل امرىء ساعة ، لا يستقدم عنها
ولا يستأخر »

« لابد للانسان من طاعة القدر »

الا انما ساعاتها الاخيرة مسطورة في السماء »

الاحتفالات الدينية

« ان أشد ما يبغض الى اعادة الدين الكاثوليكي الى البلاد تلك
الاحتفالات الكثيرة التي كانوا يقيمونها ، أن يوم المولد الذي يقام
من أجل أحد القديسين انما هو يوم تراغ عن العمل وتهاون ولست
أحب مثل هذا اليوم لامة يجب عليها أن تجده وتسعي لتحصيل العيش
انى أوفق على منح أربعة أيام في السنة جميعها تقام فيها مثل هذه
الاحتفالات . فاذا لم يوافق ذلك هوى حضرات الذين أتونا من
من رومه فليفضلوا بالرحيل من فرانسا »

« لا أعتقد باشكال الدين بل بوجود الله فقط »

« اذا ركب الانسان مركب الحياة سأله نفسه أسئلة ثلاثة ،
أولها من أين أتيت ؟ وثانية من أنا ؟ وثالثها الى أين أذهب ؟ »

أسئلة في غاية الخفاء تدعوه إلى الدين فيسرع إلى اعتنائه ،

ذلك لأن طبيعتنا تستجذبنا إلى ذلك «

« أنا نعتقد بوجود الله ، لأن كل شيء حولنا إنما يدل عليه .

وقد آمن به كبار العقول من الرجال (بوسسوه) و (نيوتون) و (ليدترز) وغيرهم »

لابد لنا من الإيمان بل لا شك في أننا نؤمن كثيراً بأمور
من غير تحكم العقل فيها . فإذا بدأنا نحكم العقل في أمر من أمور
العقيدة تزعزت هذه المقيدة ولكنها تهتف في قلوبنا يومئذ بانتصارها
آمنا مرة أخرى في المستقبل مستسلمين وندعو الله أن يلهمنا هذا
الإيمان . لأننا نرى في ذلك سعادة لنا وعزة إذا نزلت المصيبة أو
عركتنا التجارب بل زرناها سلوكاً لنا وردعاً للنفوس إذا مالت مع الهوى»
« لا يشك الرجل ذو الفضيلة في وجود الله فإنه إذا لم يستطع
فؤاده أن يفهم ذلك دعوه الغريرة إلى الإيمان . ذلك لأن كل مشاعر
الروح إنما تتوجه إلى الدين »

« لا يستطيع كل امرئ أن ينكر الله »

« إن ديني سهل جداً انظر إلى هذا العالم الواسع المختلط البهي ،

فأقول لنفسي يستحيل أن يكون هذا الكون نتيجة المصادفة ، بل هو عمل كائن خفي قادر على كل شيء ، كبير عن الكون بقدر كبير هذا الكون عن أدق آلة من صنع الإنسان . هذه حجتى وهى حجتة الفلسفه جميعاً ، لا يستطيع أحدد حضورها ، ولكنها في عين الإنسان صغيره الجرم لاتكفيه ، لأنه اما يريد أن يكشف من أسرار وجوده ومستقبله ما لا يكشف له هذا الوجود . غير أن الدين كفيل أن يقفه على ما يشعر الإنسان انه في حاجة الى معرفته »

« وقال في خطاب الى الطريق كومو في سنة ١٦٩٧ « اياك أن تلقى على هوى النفوس زيتاً يزيد اشتعالها ، بل ما يطفئ نارها . ول يكن سعيك الى تغيير الناس في القساوسة الكاذبين الذين شوهو الدين وجعلوه آلة لمطامع الملوك وأولى الآباء من العالمين . ان مبدأ الانجيل ، نشر المساواة لذلك فهو عون الحكومة الجمهورية التي توسمونها في بلادكم »

« ان للاراء الدينية على النفوس سلطة أكبر مما يرى كثير من أولئك الفلاسفة صغار العقول . وهي قادرة على ان تؤدي للانسانية خدمة لا تطاولها خدمة . انا اذا سرنا مع البابا في وفاق استطعنا

ان نبسط سلطتنا على ضمائر مئة مليون من الرجال « وبالامس كنت أسير وحدي في الغابات غريقا في وحدة الطبيعة وسكوتها . هنالك سمعت صوت ناقوس يدق ، فتحركت في نفسي عواطف جة ، بلا اختيار مني . ذلك بان للاحثار الاولى وتداعي هذه الاحثار في النفس ، سلطة قوية لا يمحوها الزمان . فقلت لنفسي هذا شعورى فليت شعري كيف يكون شعور سوقه الناس . الافلبيجني الفلسفه على ذلك اذا استطاعوا اليه سبيلا . الا ان الدين ضروري للناس »

« الدين ضروري جداً في مدارس البنات . فانه ضمانة الامهات والازواج . الا أنه يجب علينا أن ننشيء مؤمنات لامفکرات . ان ضعف ذهن المرأة وقلة الثبات في رأيها ووظيفتها في المجتمع وحاجتها الى الخضوع الدائم والاحسان أمور لا تم لها الا بالدين »

« ان الذى يدعونى الى الظن ان لا الله في هذا العالم ، يقضى بالعقاب والثواب ، أنى أرى خير الناس في شقاء وأوغادهم في سعادة واقبال »

« للله وحده الحكم فيما لا يستطيع الناس الحكم فيه »

« اذا لم يستطع الانسان أن يعاهد الله عاهد الشيطان »

« انى أنا حكيم من الحكماء أعرف انه لا يسمى الرجل عادلا فاضلا
في أى مجتمع مالم يعرف من أين أنى ولا الى أين يذهب . مجرد العقل
لا يهديك الى الحق في ذلك . فإذا حاولت الوصول اليه ، وليس في
قلبك من الدين نور سرت في حلقة وظلامٌ . والدين الكاثوليكي
وحده كفيل أن يعد الباحث بما رضيه عن أولاه وآخرته »

« ماديناك هذا ! وما تدعيه من حب الله والبشر ؟ لاتزد كرلي
دينًا ينقلني من هذا العالم دون أن يقول لي من أين أتيت ولا الى
أين أذهب »

« اعلم يادوروك أن لنا عالما آخر سنجتمع فيه »

« تخضع القوة للعقل في كل مكان . انظر الى السنكريات فانها
تخضع للقس اذا تكلم باسم السماء ، وللرجل الذي يذغيره علما وفضلا »

« كيف تقوم الفضيلة ؟ — الا أنه لا سبيل الى ذلك الا بنشر
الدين ولا بقاء للمجتمع الا بفقدان التساوى وفقدان
هذا التساوى لا يدوم الا بالدين . اذا رأيت أحداً من الناس يموت
من الجوع ، وأخاه بجانبه في فضل من العيش ونعم ، لم تستطع أن
تحمل الاول على الرضا بهذه الفروق مالم تقل له (قضت مشيئة الله) »

أن يكون في العالم غني وفقير) ولكن ليس في الآخرة مثل ذلك .
بل الناس يومئذ سواء »

« كل ماله علاقة بالعبادة يجب أن يكون بلا أجرة . فان دفع
شيء لدى الابواب أو اكتراء كراسي في الكنائس أمر تشمئز منه
النفوس . انه لا يصح أن يحرم الفقير لفقره مما هو عزاء له وسلوة »

« انى معتقد ان فى فرنسا فريقاً كان يعتنق البروتستانتية اذا
انماط الى هذا الدين . ولكننى أعتقد أيضاً ان أغلب الفرنسيين
كانوا يظلون كاثوليكين وكانوا يعارضون فى انفصال اخوانهم عنهم
أشد المعارضة . ولكننى عمدت الى ارضاء كل فرد فيها باعادة الدين
الذى كان دين الأغلبية . وبنجح الاقلية حرية التعبد »

« جدير بولدى أن ينشأ رجلاً ذا أراء جديدة وان يكون
فتى المبدأ الذى مهدت له سبيله فى كل مكان . جدير به ان ينشئ «
مامن شأنه أن يقضى على قانون الاقطاعات القديم ويرعى كرامة
الإنسان وينمى بنور السعادة التى بقيت فى الأرض سنين طوالاً .
جدير به ان ينشر فى الاقطاع غير المتدينة ، وفي البلدان المتبردة ،
فضائل دين المسيحيه والمدنية »

« لابقاء المذهب التوفيق بين الدين والمنطق أمام الاعان »

« للمرء من ضميره حمى حريته »

« يزعم القساوسة أن هذه الدنيا مرآبة ينتقلون بها إلى سوهاها »

لم يكن عقلا اليونان يعتبرون دين الوثنية السائد في تلك البلاد دينا حقا . فلم يعبأ بها سocrates ولا فيثاغورس ولا أفلاطون ولا بريقل ولا غيره . ولكن أرق العقول آمنوا بال المسيحية ايمانا قليلا . ذلك بما انطوى عليه الانجيل من الاسرار والمبادئ العظيمة »

الفصل الثامن

الحرب

« حنكة الحرب في أن يغنم الحارب وقتا ، اذا آنس من

نفسه الضعف »

وقال هو في بوريدينو سنة ١٨١٢

« ما الحرب ؟ ان هي التجارة المترబرين »

« الحرب كالحكومة لا تأسس الا بالحصافة والرشد »

« الرأى العام ، والفضيلة ، نصف الفوز في المارك »

« في الحرب تشعر بضيقك ولكنك لا تبصر ضيق عدوك »

وقال يخاطب وزير بافاريا سنة ١٨١١

« مهلة ثلاثة سنين أخرى تجعلني سيد الكون »

« لاتليق الرعاية والتجليل الا بالفاتح المنتصر . أما المغلوب فلا يليق له الا التحفظ والكبriاء »

وقال في سنة ١٨١٤

« أخذ كل امرئ يأس الحرب . فقد غاض معين الحماسة .
وانطفأت تلك النار المقدسة »

« يجب على القائد ان يعامل جنوده كما يود لو كان من الجنود »

« الحرب دين الجندي »

« أهم صفات القائد الثبات . والثبات عطيه الله »

السلب

« لاشيء أقدر على الاخلاع بالنظام وأسرع الى هزيمة الجندي

من السلب »

وداع نابليون جنده سنة ١٨١٤

« ياجنود حرسى . استودعكم الله لقد صحبتم عشرين سنة
في سبيل المجد والسؤدد . ولقد كنتم في هذه الأيام أيام الشدة كما
كنتم فيما قبلها . أيام الرخاء ، مثلاً للشجاعة والإهانة . ما كان ليضيع
 علينا أمننا بجنود على مالاً تم عليه من البسالة ، بل لتدمير الحرب حتى
لا نهاية لها . تدمير حتى تقلب إلى حرب داخلية . ولكن في مثلها
دمار فرناسا . لقد كانت سعادتها كل مأمولى وستبقى كذلك في نفوسكم .
فلا تحزنوا لما قدر لي ، فاني اذا كنت قد رضيت ان أعيش قاتماً
لخدم مجدهم . لقد عولت على ان أسطر التاريخ ، تاريخ تلك العظائم
التي فعلناها معاً

الوداع بالخوانى : ان لا تئني أن ساعتك كلامنكم على حدة
واضمه الى قلبي . ولكن لا سبيل الى ذلك وساعاتكم جميعاً الى شخص
قائدكم هذا . الوداع أيها الجندي كونوا على الدوام رجالاً أخيراً »

« الوداع أيها الاخوان . ان قلبي على الدوام معكم فلا تنسوني »

« مالجندي الا آلة لطاعة الامر »

« لا تبرر القسوة حتى تدعوا إليها الضرورة »

« كل ما هو نافع للحرب حلال »

فظائع الحرب

« ان منظر الموقعة بعد انتصاراتها كفيل ان يوحى الى الملك حب السلام ومقت الحرب . هنالك تجدر الارض قد أغرقها الدماء والناس فيها بين قتيل مطروح وجندى مجروح . مشهد لعمري يدمى الفؤاد »

« لا يستطيع تصور فظيعة الحرب من لم يشهد الحرب »

« لا يعرض انسان نفسه للموت من أجل دراهم معدودة ينقدرها او حبا في ميزة كاذبة . اذا أردت أن تجمع حولك رجالا فخاطب أرواحهم يا توک سرعاً »

وقال بعد واقعة أوسترليتز

« ليس للانسان من عمره ما يقضيه في الحرب الا زمان قصير . ان امامي بعد اليوم ست سنوات أخرى ثم لا بد لي بعدها ان يقف جهدي »

« ان الهرم ليدب في الانسان على عجل في ميدان القتال »
حملة واتلو

« هنالك لم أشعر بتلك الثقة التامة التي كانت تعلّق بي فيما مضى
من هماماتي فسواء كنت قد جزت تلك البرهة من العمر التي يماليء
الحظ فيها صاحبها أو ابني كنت أرى باعث ما همت به ضئيلاً في عيني ،
قليلًا في رأيي ، فاني كنت أحس في قلبي ب kedورة . انقلب الحظ
الذى كان يغمرني بسعده فإذا هو رب قاس ، اذا أنا ظفرت منه
بنتف من الاقبال ، تطلب فيها عوضاً كبيراً لم أحصل على النعمة
حتى ابتلى بنعمة »

وقال

« اه — لو أمكن . أن تعيدها مرة أخرى »

الفصل التاسع

متفرقات

الطعم

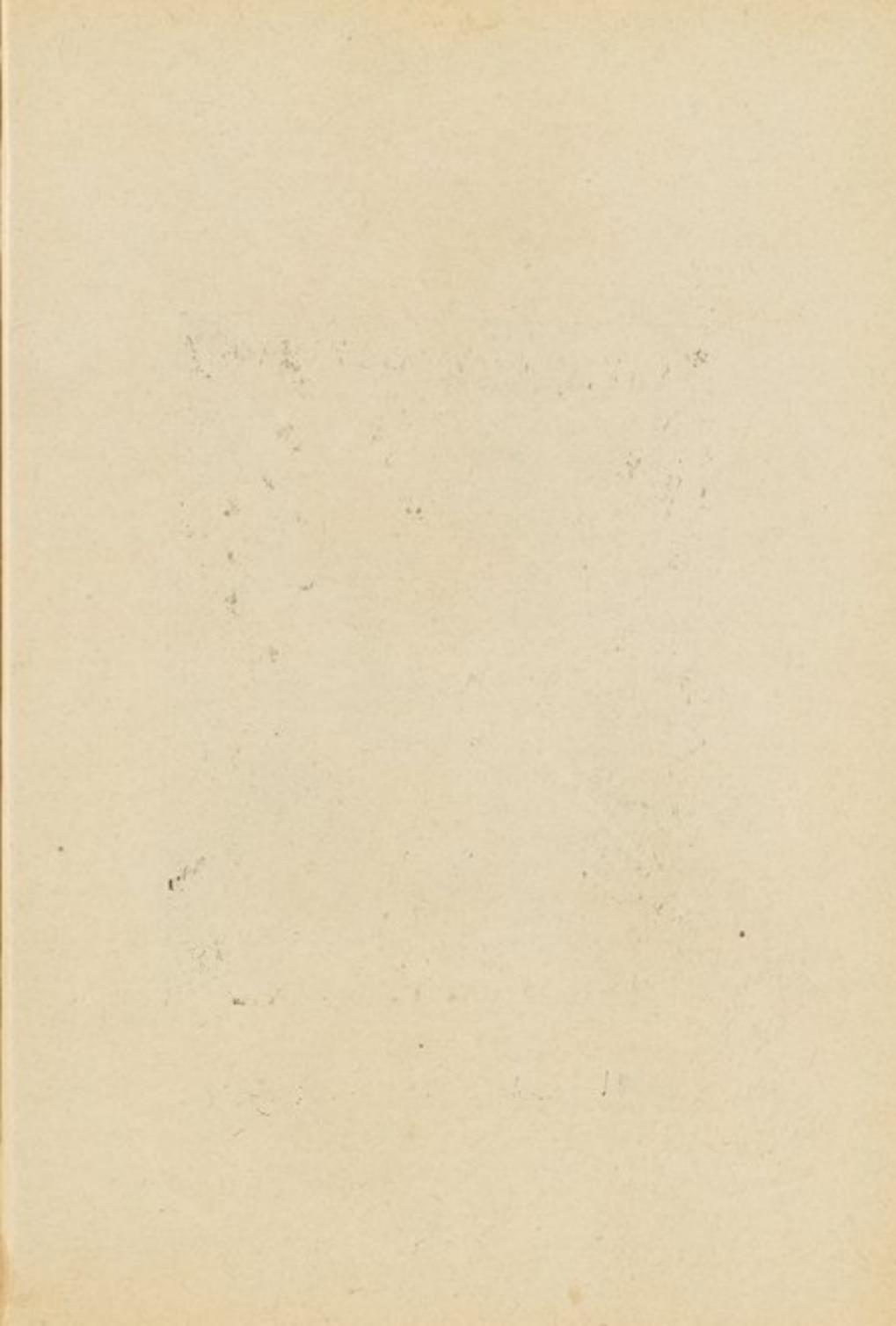
عظيم المطامع خلة عظيم السجية ، من ملكته كان أهلاً لأن يأتي
 بالمعظائم ، خيرها وشرها ، تبعاً للمبادئ التي انطوى عليها صاحبها.
 أتي لم أشعر بقدرتى على أن أكون عاملًا من أفعل عوامل السياسة
 إلا بعد أن عبرت قنطرة لودى واجتزت تلك المفازة الرهيبة . يومئذ
 طارت شرارة مطامع العظيمة والهرب بها صدرى «

سلطة الظروف

« اذا نحن انتظرنا الظروف حتى تأتى بخیر الاوقات لم يعکنا
 أن نشرع في عمل من الاعمال . لا نهاية بلا مبدأ . ولست أعرف
 ان مشروعا بدأ فيـه فكانت كل الظروف عائمه لان للمصادفة
 أمراً كبيراً في أعمال الانسان . وأتباع القواعد لا يضمن النجاح ،
 ولكن النجاح يرسم لصاحبـه سنة ومنهجاً »



ابن ناپلیون — او — ملک رو.ا



الشجاعة

« لم أر من الشجاعة الادية ذلك الصنف الذى أسميه شجاعة الساعة الثانية بعد نصف الليل . أى انى لم أر رجالا عنده من الشجاعة الحاضرة ما لا بد منها لدفع الغوائل اذا هى أتت غير منذرة ولا منتظرة ، شجاعة تحفظ لصاحبها حصافة الرأى ورشد الحكم ، بالرغم من كل نازلة مذهبة وكارثة مداهمة »

ان في الصبر على ضياع الملك واهانة الرصفاء
للشجاعة كلها »

« قد تحمى الشجاعة منزل العرش ولكنها لا تمحى العار »

الجبناء

« لا يهين الجبناء الا سوء الحظ » (١)

(١) لعله يشير الى اهانة حراسه له في سنت هيلانة . فيقول انهم لا يهينون مابليون ولكنهم يهينون سوء حظه »

الاخلاص

« لا يمكن مكافأة الاخلاص بمال »

« لا ينبغي للرجل ان يخلف وعده . اني لأكره الخائبين »

الروايات التمثيلية

« المأساة تشغل الروح ، وترفع الوجدان . بل هي تخلق
من الناس أبطالا . لذلك أرى ان فرنسا مدينة لكورني بجزء
من أعمالها العظيمة ولو أنه عاش في أيامي لجعلته أميراً

الحظ

« الحظ كالمرأة . كلما زادتني خدمة زدت بها مطالب »

المودة

« ما المودة الا اسم ، اني لا أحب أحداً من الناس ، حتى اخواتي ،
ولكن ربما أحبيت يوسف قليلا ، على اني اكن أحبه فعن عادة
نشأت عليها ، ولا نه أكبر مني سنا . ودوروك أيضا ولكن لم هذا

الحب ؟ ان خلقه يعجبني فهو رصين ، وقور وثابت ، ولا أظن انه ذرف يوماً قطرة من الدموع . أما أنا فالكل سواء في نظري ، أعتقد من صميم قابي انه لا صديق لي ، ولكنني مادمت حيا وجدت من ادعية مودتي خلقاً كثيرين

آخر بنا يا بوريان ان نترك مسائل العواطف ، والشعور للنساء فهم من وظيفهن . أما الرجال فخير لهم ان يكونوا ثابتين للقلب ، ثابتين العزيمة ، والا فلا شأن لهم في الحروب ولا الحكومات »

الذكاء

« إنما يُعمل الذكاء بالوحى ، فايكون خيراً في حين من الأحيان قد يكون شرّاً في حين آخر ، ولكن يجدران ينظر الإنسان إلى المبدأ ، فإنه كالمحور من القوس ، له منه نسبة محفوظة »

وقال في خطاب إلى مدام بروى ينبعها فيه بفقد زوجها في واقعة النيل . تاريخه ١٩ أغسطس سنة ١٧٩٨

« ما رأب الساعة التي نحرم فيها من نحب ، أنها لتجعلنا في عزلة عن العالم ، وأنها تنزل بالجسمان شدائداً الموت ونوازله ، وتستلب من الروح طبائعها ، حتى لا تدوم علاقتها بالعالم المنظور ، إلا كما يكون

الحلم ، يقلب المظاهر ، ويلوى الخبر . تبدو الخلائق في العيون أشد
أثرة وابرد قلبا مما هم . حتى لو خير الانسان بين الحياة والموت
لاستحب الموت . ولكنه اذا ألمت به هذه الفكرة . ودنت منه أولاده
فما قفهم وضمهم الى صدره ، هطلت دموعه وتحركت في نفسه
عواطف الحنون عليهم ، فحيث في نفسه طبائعه وآثر الحياة على الموت
لأنه يومئذ يحيا لأولاده

أجل يا سيدني . انظري اليوم اليهم وقد فتحوا عليك باب
الاحزان . فأنت تبكين وهي تكون ، وستذكرين لهم والدهم وتبثين
لهم شجوك ، لفقد من فقدت ، ومن خسرته الجمهورية ، ثم ستنتظرين
اليهم ترجين الحياة من أجلهم . ويا أيتها السيدة اذا علقت من أجلهم
نفسك بالحياة طوعا لعواطف الأم وحنوها على الولد ، فاذكري ان
لاك من الناس من تعتمدين على صداقته ورعايته . مودة صديق
ورعايته لزوجة صديق كان عزيزاً لديه . واعلمي يا سيدني ان في الناس
من هو جدير أن يكون أمل المحزونين ، لأنه يدرك مقدار الشدة
التي تلم بهم *

التاريخ

« لا يصح أن يكون التاريخ إيهاماً وتغريباً . بل يجدر أن يكون نوراً لقارئه وهدى . ولا يصح أن يكون جمده وصف الحوادث وذكر القصص وصفاً يراد به مجرد التأثير علينا . إن تاسيتوس لم يدرس أسرار الأمور درساً يؤهله لمعرفة حقائقها ، ولم يتمعن في مigarى الآراء ويبحث عن العلاقات التي تربطها بعضها بعض ، حتى إذا أقيمت إلى الناس استقر رأيهم على ما هو حقيق ، وكان حكمهم يومئذ خالياً من نزعات التحيز يجب أن يكون التاريخ بحيث إذا وصف رجال عهد من العهود أو أمة من الأمم ، وصفهم على ما هم عليه من تلك العهود وبين الوسط الذي عاشوا فيه . لذلك يجدر بالمؤرخ أن يعني بالسائل الخارجية ، والظروف العارضة ، التي تكون قد أثرت فيهم وفي أعمالهم . ويبحث عن مقدار هذا التأثير ومقدار ما فعل

لم يكن البراطرة الرومانيون من الفساد على ما وصفهم تاسيتوس لذلك أرانى مضطراً إلى تفضيل مونتسكيو عليه لعدله في حكمه ، وقربه من الحق في انتقاده »

« ليقرأ ولدى التاريخ ، ويعلن النظر فيه . فان في ذلك الفاسفة الحقيقة . ليقرأ عن حروب عظاء القادة ، ويفكر فيها . فان في ذلك ، السبيل الوحيدة التي تمكن الانسان من درس علوم القتال . ولكن لعبرة بكل ما تقول له ولا قيمة لــ كل ما يدرسه ، مالم يكن في قلبه ذلك النور المقدس ، نور حب الحق والخير ، الذي يهدى به الى جلائل الاعمال ، يقوم بها . على انى ارجو أن يكون أهلا لما قدر له »

﴿ انسانية نابليون ﴾

قال نابليون الى موريه الذى وكل بــ ملاحظة الجلاء عن

موسكو في ١٩ اكتوبر سنة ١٨١٢

« ليكن كل اهتمامك وعنائك بالرياض والجراح . واجمل متاعك وفراشك لهم ، وخصص العربات لنفعتهم ، واذا لم تفهم هذه العربات ، فأنزل لهم عن سروج مطاييك اجمع القواد والضباط حولك وأيقظهم الى ضرورة البر في هذه الظروف ، لقد كان الرومان يعنحون كل من احتفظ بــ حياة اخوانهم تاجا وطنينا ، دليلا على اعترافهم له بالفضل »

﴿ الجنون ﴾

« الجنون تجريد للانسان من الطبيعة البشرية . أما أنا فلست أخشى الجنون ، لأن لي رأساً من الحديد . أما اليأس فأمر آخر ، لي فيه رأى ثابت . قد يجيء يوم تسمع فيه يا كولانكور انى يئست من الحياة ، ولكن لن تراني يوماً من الايام فقد أصوabi »

﴿ المصيبة ﴾

جاء في مقالة كتبها نابليون في موضوع الحقائق والأراء التي يجب أن تقرر في الذهن ليسعد الجنس البشري » وأرسلها إلى مجمع ليون العلمي سنة ١٧٩١

« ان سبب المصايب التي تنزل بالانسان ، وأصل الكوارث التي تحيق به اما هو سوء التصور ، واحتلال نظام الفكر . فهو يدفعنا من بحر الى بحر ، ومن خيال الى خيال ، حتى اذا هدا الفكر ومرث ساعة الفرصة ، دقت ساعة الانسان ، فنادر الحياة ، وقد سئم الحياة »

« ان الزمن الذي قضيته في مصر كان أبهى أوقات حياتي

وأجلها ، ذلك بأنني قضيتها سبحا في عالم الخيال »

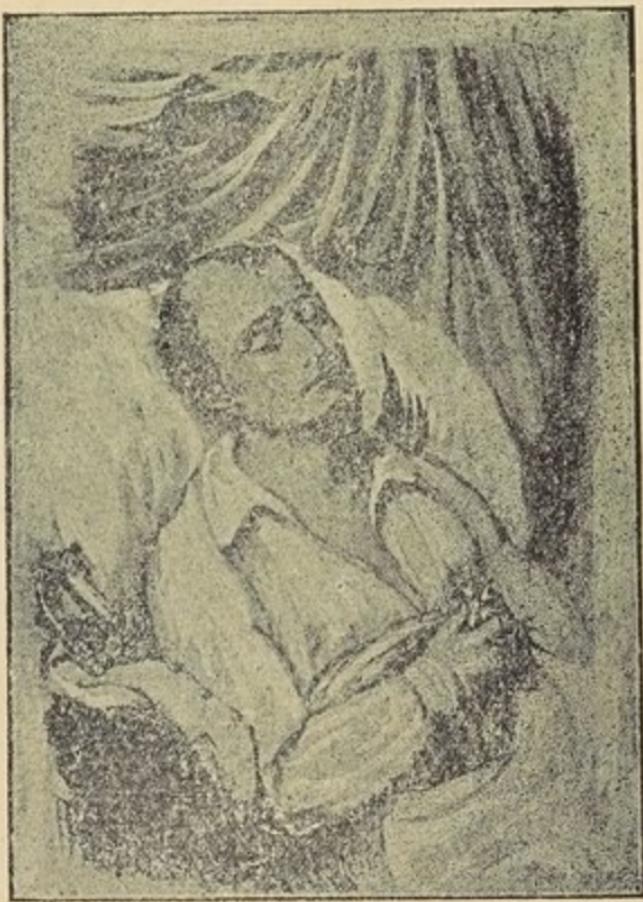
« ان الرجل الذى يتحمل مصائب الحياة ، ونوازل الايام ،
أشجع من ذلك الذى يقدم على قتل نفسه فيموت . لا يقضى على
حياته إلا مقامر أفلس ، أو مشرف أعدم . وهو في ذلك إنما يدل
على فقد الشجاعة »

« قتل النفس من أعمال الجبن »

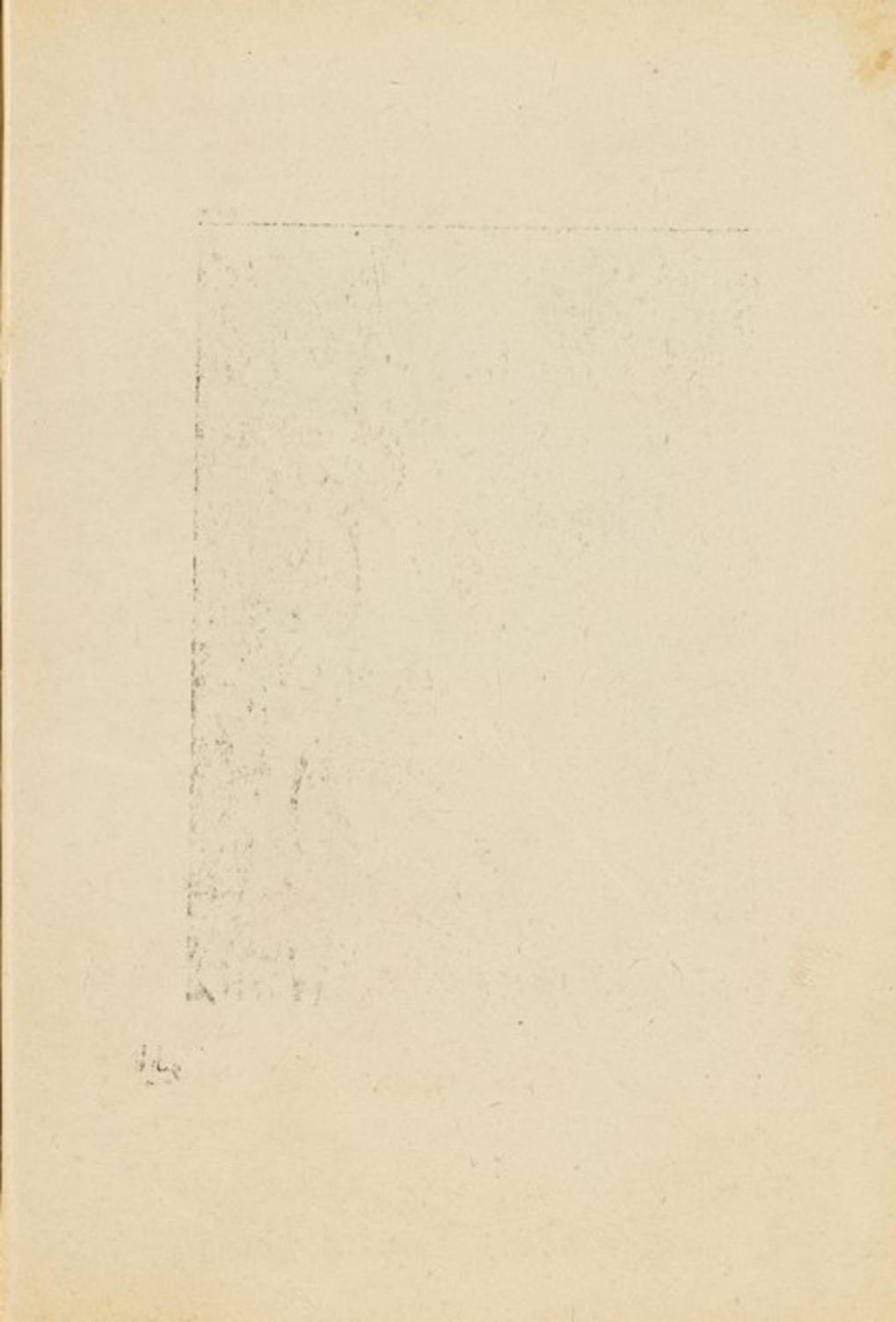
« في كل ساعة من الوقت سبيل الى مصيبة تحقق بالمستقبل »

« تأتي المصايب بالخير كما تأتي بالشر . فهي تعانينا الحقيقة :
ينزل الرأى الثابت منزل المغلوط فيه ، وتقلب النتائج ، فاذاهى مقدمات
خيالات وأوهام ، وأضفغات أحلام »

« اليوم وقد خلص رأسي من عباء التاج ، أستطيع ان افكر
في الايام التي كانت أغلاطى فيها بارادة الله . انى لادرك مالالمصادفات
والحظوظ ، من الاثر فيما يقدر للانسان . وفي تلك الحوادث التي
يتوقف عليها مستقبل الامم والمالك »



ناپلیون میتا و کفه علی و سام الایچیون دونور الذي انشأه



« لا تخلو المصايب من دلائل المجد والبطولة . لقد كان دأبى
ينقصه سوء الحظ »

الثبات

« لا تبلغ الغايات الا بالعزم وحصافة الرأى »

التحامل والكبرياء

لا يصفى صاحب التحامل والكبرياء الى صوت العقل ولا الى
الطبيعة ولا الى الدين . فلا يذعن استبداد الاشراف الالقوية والبطش »

سلطة المطبع

« ان الذى تحبره اليه من المسطورات لا يؤثر في عقول
الجمهور كما يؤثر المطبوع . انا الطباعة خاتم السلطة »

السمعة

« ما السمعة المظيمة الا ضوضاء عظيمة . كلما زادت . زاد انتشارها
تفنى الامم والآثار والمناثيء والقوانين ولا تفني الضوضاء بل تظل

تجابب أجزاؤها ، وتنادى أصداها بين الالحاد والعقاب .
أن قوتي مستمدّة من مجدى . ومجدى مستمدّ من النصر الذي حزته»

ضد الرق

«ما هذه الآلة الانسانية الضئيلة . الا انما الناس مختلفون .
هل رأينا انسانا يائلا في ظاهره ظاهر غيره . أو يشابة في تركيب
باطنه باطن غيره ؟ لقد نسينا ذلك ، حتى استبعنا اقتراف كثير من
الاغلاط والخاطيء . لو أن توبى ^(١) كان في أديم بروتوس ^(٢) لقتل
نفسه . ولو كان في أديم عيسوب ^(٣) فربما كان اليوم مستشار الحاكم
ولو كان مسيحيًا يغلو في دينه لرسف في قيوده راضيا ولحمد هذه القيود
أما وهو كاهو ، فإنه يتحمل مصايبه ساكنا هادئا ينكب على عمله
مجداً فيه ويقضى يومه في هدوء لا أثر الا للبراءة فيه
لاشك ان بين توبى والملك رتشارد بونا كبيراً في المقام ولكن
الجريمة في فظاعتها واحدة . فإن لهذا المسكين زوجة وبنين وأهلا

(١) توبى اسم عبد كان يستغل في بستان منزل نابليون في سنت هيلانة

(٢) بروتوس اسم أحد رفقاء يوليو القيسرو كان مشهوراً بالفضل والرجبي والاباه

(٣) عيسوب اليوناني صاحب الخرافات الحكيمية المعروفة

واقرئن حرم منهم واحرموا منه . وسعادة قد قطعت عنه . وحرية
قد سلبت منه . انى لأرى احضاره الى هذه الجزيرة ، يرسف
في قيود عبوديته ، عملا من أعمال القسوة الفظيعة »

تعريف العرش

« ما العرش ؟ أربعة قطع من الخشب مقطعة بالختم »

السياحة

« للمرء من السياحة مكسب عظيم »

آخر جماعة

« ما أحلى الراحة ! لقد أصبح الفراش عندي منزلة النعيم .
ما أشد تهدجي . لقد كان نشاطي غير محدود ، وكان فوادي لا يغفنى .
كم مرة أمليت على أربعة أو خمسة من الكتاب كانوا من السرعة
في الكتابة على سرعة نطق بالقول . ولكن كان كل ذلك يوم كنت
نابليون . اما الان فلست شيئا . لقد اعتراني الجمول حتى لا أستطيع

أن أشرع جفني عند النظر . وخانق قوائى ، فما أنا اليوم من الاحياء
بل أنا موجود فقط »

انتهى تعريف المتتى من كلمات نابليون . ولست أظننى قاسيدت
في تعريف هذه الكلمات . فقد اضطررت ان أتقيد باللفظ كما جاء
وارتبط بالسياق . كما أنسق ، احتفاظا بخفايا المعانى التي تضويمها
الالفاظ على صورتها التي جاءت فيها . وقد خاطرت بما يخاطر
به المرب انصافا لنبليون ، وارضاء لنفسى ، فاما اذا وجد القارىء
فيها نزولا عن بلية العبارة التي اعتادها في كثير من المعربات ، فحسبي
في ذلك انى اعرب كلمات وحکما يلتزم فيها المرب مالا يلتزم في سواها
من نقل المعانى كاهى ولن يدرك صعوبة هذا المنحى الا من عانى التعريف
زمانا طويلا من لغة الى لغة تختلفها شملا ويعينا

المرب



وهنا آتي على عنوانات الكتب التي استمد منها الجامع كلمات نابليون:
« حياة نابليون بونابارت » و « رسائل بونابارت » كلامها

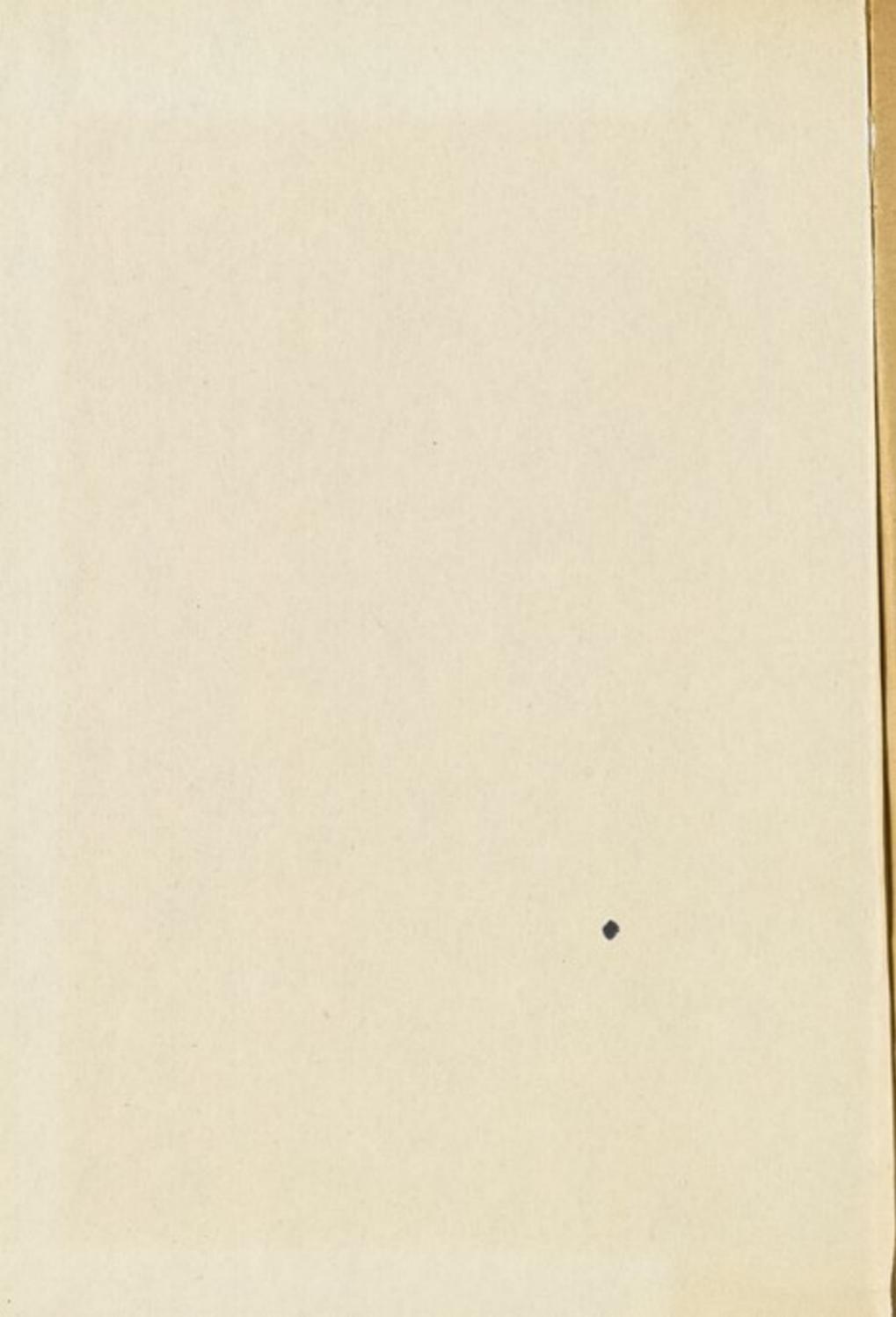
تأليف چوسيف أبوت

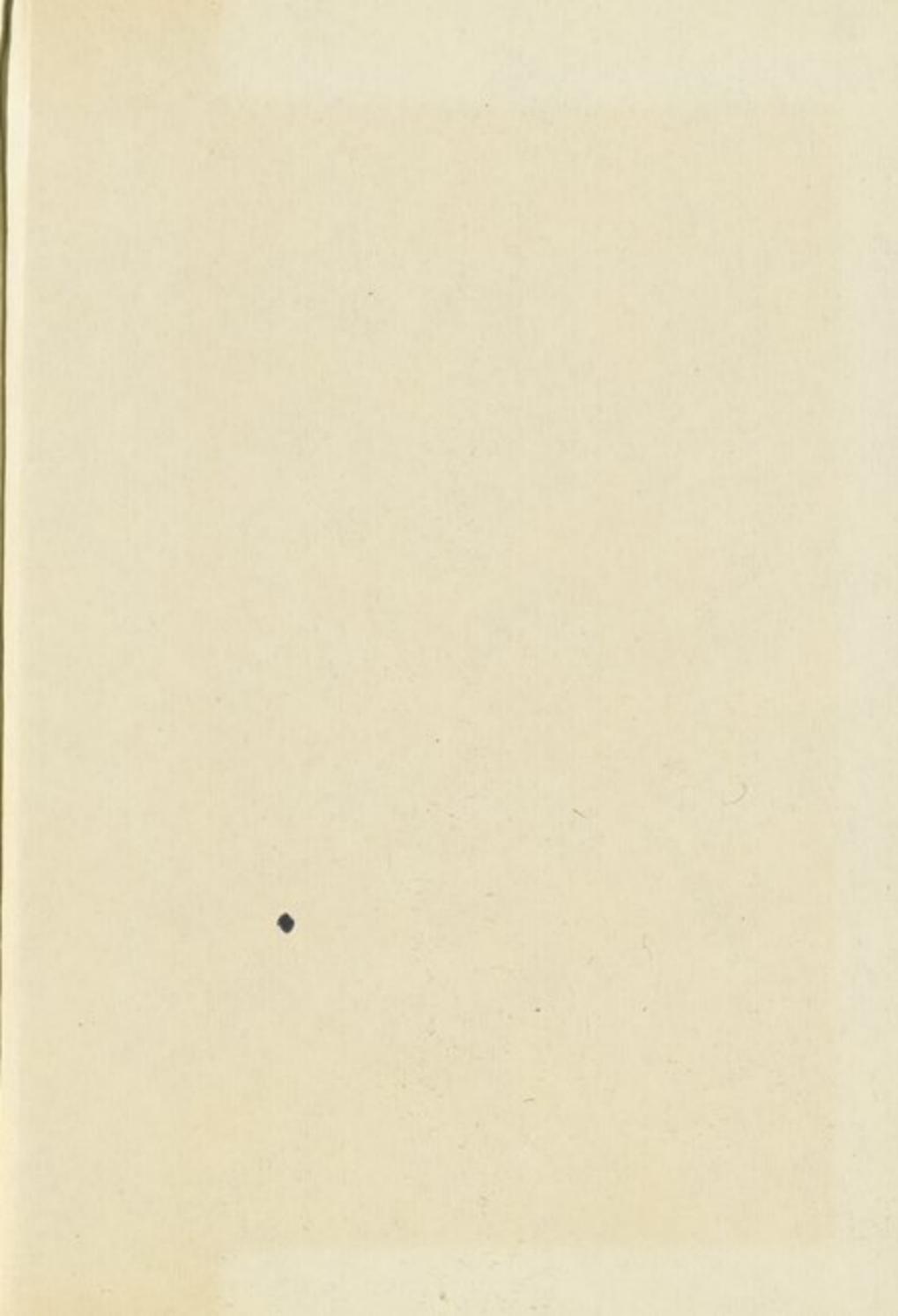
« ذکری نابلیون بو ناپارت » تأثیف بوریان
« تذکارات » : تأثیف کولا نکورت دوق فیسنزا
« رسائل نابلیون لچوزفین » جمع هول
« نابلیون الحقیق » تأثیف چوسلین «
« تذکارات سنت هیلانة » تأثیف کونت دولا کاس «
« محاذات نابلیون مع الجنزال بارون جورجورد فی سنت
هیلانة » تأثیف الیصابات ورمی لانیمار
یومیات سنت هیلانة ۰ من سنت ۱۸۱۶ الى ۱۸۱۷ » تأثیف
لیدی مالکوم

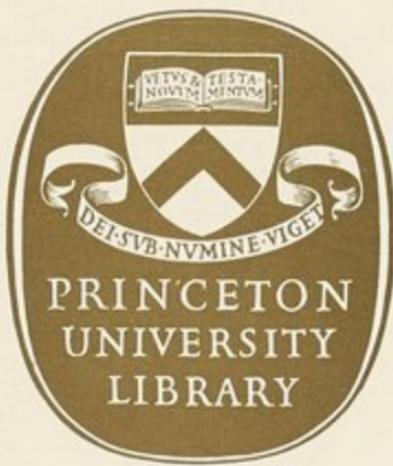
« نابلیون فی منزله » تأثیف فرید یریک ماسون «
« حیاة نابلیون الخاصۃ » تأثیف ارٹرلیف
« تاریخ اسر نابلیون » تأثیف الکونت مو شلون
« تذکارات » تأثیف شانسلون باسکیۃ
« نابلیون ۰ اخر منظر » تأثیف برایروز «
« نابلیون الاول » تأثیف روز
« حیاة نابلیون بو ناپارت » تأثیف شانسلون «
« حیاة نابلیون بو ناپارت تأثیف ایدا تاربل ۰ »

« أم نابليون » تأليف تشوادي كلاير
« ١٨١٢، أو نابليون في الروسيا » تأليف فاسيلي فيريستشاين
« نابليون » تأليف توماس واطسون
« نابليون الصغير » تأليف الفيلد مارشال الفيكونت ولسلى









(ARAB)
DC214
.R359
1915